

La situation demeure confuse en Syrie

Les journaux s'agitent, tandis que le cabinet ne prend aucune décision

DAMAS (PA) — Le cabinet syrien s'est réuni en session d'urgence, mardi, pour discuter de ce que le gouvernement appelle la provocation américaine contre la Syrie. Les journaux de la gauche ont réclamé la mobilisation générale et l'application de la loi martiale.

Un porte-parole du gouvernement a déclaré que le cabinet n'a pris aucune décision immédiate.

La réunion du cabinet s'est déroulée après que l'armée syrienne ait accusé cinq navires de guerre américains de s'être approchés de la côte syrienne, dimanche, et que des chasseurs réactifs, non identifiés, avaient survolé un port syrien.

Le ministre de la Défense, M. André Morice, a souligné l'un de ces indices. "La masse de la population, dit-il, abandonne les rebelles."

Dans l'entre-temps, le puissant groupement des fermiers français tente d'obtenir que l'Assemblée nationale soit convoquée dès la semaine prochaine pour lancer un débat sur la politique agricole du gouvernement. Les fermiers espèrent placer celui-ci dans un dilemme: abandonner la politique d'austérité ou renoncer au pouvoir.

Le journal syrien pro-socialiste Alrai Alaam a demandé au gouvernement "de prendre des mesures pour parer à toute éventualité" et de décréter la mobilisation générale. Il demande aussi que la loi martiale soit appliquée ainsi que le service militaire pour le peuple.

D'autres journaux de Damas laissent entendre que le gouvernement enverra une ferme protestation à Washington, qu'il soumettra l'affaire des navires américains au Conseil de Sécurité comme étant "un geste de provocation anti-syrien" et réclamera une réunion d'urgence de la Ligue arabe.

En Jordanie, le ministre des Affaires étrangères, Samir Rifai, a déclaré aux journalistes que son pays craint plus Israël que la Syrie. Il a dit que la Jordanie croit n'avoir aucun droit d'intervenir dans les affaires internes de la Syrie.

WASHINGTON (PA) — La Russie ainsi que la Syrie ont été informées que les Etats-Unis sont prêts à disposer de la force à la force, a-t-on appris hier de source compétente.

La détermination américaine a été proclamée hier par le sous-secrétaire adjoint de l'Etat, M. Robert Murphy, dans le discours que ce dernier a prononcé à l'occasion de la conférence annuelle des maires des Etats-Unis, à New-York.

Il serait imprudent, a déclaré M. Murphy, de sous-estimer la puissance industrielle et militaire des Etats-Unis et de "mal interpréter notre détermination".

Le discours, affirmé-t-on dans les milieux autorisés, visait délibérément à mettre les choses à leur place, de sorte que le bloc communiste ne calcule pas erronément que le Moyen-Orient est, suivant le mot de M. Murphy, "un point faible" où l'on pourrait frapper sans rencontrer la résistance des Etats-Unis.

La déclaration, signalé-t-on, coïncide avec trois événements importants: l'échec des pourpar-

Bourgès soumettra dans une semaine son projet de statut politique pour l'Algérie

PARIS (Reuters) — Le président du Conseil, M. Maurice Bourgès-Maunoury, a décidé hier de rap- peler l'Assemblée nationale une semaine plus tôt que prévu, dès le 24 septembre, pour lui soumettre son projet de nouveau statut politique pour l'Algérie.

Cela ne lui laisse plus qu'une semaine ou dix jours pour faire l'accord du conseil des ministres sur les nouvelles institutions politiques dont il entend doter l'Algérie.

Sa proposition d'établir en Algérie six assemblées locales élues par le suffrage universel des hommes, les Européens et les autochtones, étant placés sur le même pied, a déjà reçu l'assentiment général dans l'opinion publique. Ces institutions seraient entourées de certaines garanties qui rendraient impossible un groupement en domine un autre soit par des moyens économiques soit par la force du nombre.

Il y a maintenant trois ans que

la France se bat contre les rebelles nationalistes qui réclament l'indépendance du vaste territoire français du nord de l'Afrique.

On estime qu'il est urgent de présenter la question algérienne sous un nouveau jour comme on est à la veille de la prochaine session de l'Assemblée générale des Nations unies au cours de laquelle on doit discuter de la politique française en Algérie. On juge, d'autre part, que le moment est opportun, les rebelles nationalistes commençant à donner des signes de fatigue.

Le ministre de la Défense, M. André Morice, a souligné l'un de ces indices. "La masse de la population, dit-il, abandonne les rebelles."

Dans l'entre-temps, le puissant groupement des fermiers français tente d'obtenir que l'Assemblée nationale soit convoquée dès la semaine prochaine pour lancer un débat sur la politique agricole du gouvernement. Les fermiers espèrent placer celui-ci dans un dilemme: abandonner la politique d'austérité ou renoncer au pouvoir.

Le journal syrien pro-socialiste Alrai Alaam a demandé au gouvernement "de prendre des mesures pour parer à toute éventualité" et de décréter la mobilisation générale. Il demande aussi que la loi martiale soit appliquée ainsi que le service militaire pour le peuple.

D'autres journaux de Damas laissent entendre que le gouvernement enverra une ferme protestation à Washington, qu'il soumettra l'affaire des navires américains au Conseil de Sécurité comme étant "un geste de provocation anti-syrien" et réclamera une réunion d'urgence de la Ligue arabe.

En Jordanie, le ministre des Affaires étrangères, Samir Rifai, a déclaré aux journalistes que son pays craint plus Israël que la Syrie. Il a dit que la Jordanie croit n'avoir aucun droit d'intervenir dans les affaires internes de la Syrie.

WASHINGTON (PA) — La Russie ainsi que la Syrie ont été informées que les Etats-Unis sont prêts à disposer de la force à la force, a-t-on appris hier de source compétente.

La détermination américaine a été proclamée hier par le sous-secrétaire adjoint de l'Etat, M. Robert Murphy, dans le discours que ce dernier a prononcé à l'occasion de la conférence annuelle des maires des Etats-Unis, à New-York.

Il serait imprudent, a déclaré M. Murphy, de sous-estimer la puissance industrielle et militaire des Etats-Unis et de "mal interpréter notre détermination".

Le discours, affirmé-t-on dans les milieux autorisés, visait délibérément à mettre les choses à leur place, de sorte que le bloc communiste ne calcule pas erronément que le Moyen-Orient est, suivant le mot de M. Murphy, "un point faible" où l'on pourrait frapper sans rencontrer la résistance des Etats-Unis.

La déclaration, signalé-t-on, coïncide avec trois événements importants: l'échec des pourpar-

les candidats à la Magistrature ne manquent pas et il y en a d'excellents. Mais pour que la réforme soit complète il faudrait un nouveau code de procédure qui ferait disparaître tout ce amas de procédures qui n'ont plus leur raison d'être et qui n'aident qu'à ralentir la marche de la justice".

Me Drouin a ajouté que des plaintes s'élevaient de presque tous les districts judiciaires de la province. Il faut attendre deux ou trois ans avant d'arriver à l'audition des causes inscrites.

"Si, par un concours vraiment providentiel, il arrive que la cause puisse être entendue, que de fois faut-il renoncer définitivement, soit parce que les témoins ont perdu la mémoire des faits, soit parce qu'ils sont partis sans laisser leur trace, ou soit encore parce que l'une ou l'autre des parties sont décédées".

Dans son allocution, M. le juge Sévigny a rappelé que récemment le premier ministre Duplessis a annoncé la décision du Conseil des ministres d'autoriser le gouvernement fédéral à nommer trois nouveaux juges de la cour Supérieure portant ainsi leur nombre à 49 dans la province.

M. le juge Sévigny a fait remarquer qu'au Parlement canadien.

Deux éminents juristes dénoncent les lenteurs déconcertantes de la justice dans le Québec

QUEBEC (PC) — Deux éminents juristes ont exhorté les gouvernements fédéral et provincial, mardi, à prendre des mesures immédiates afin de mettre fin à ce que l'un d'eux a appelé "les lenteurs véritablement déconcertantes" apportées à l'audition des causes civiles dans le Québec.

Le juge en chef Albert Sévigny de la cour Supérieure, parlant des "sérieuses critiques" dont est la cible l'administration de la justice, a déclaré qu'un plus grand nombre de juges est nécessaire pour décongestionner les rôles encombrés.

Le batonnier du Barreau de Québec, Me Ross Drouin, a déclaré que "certaines dispositions surannées" du code de procédure civile devraient disparaître. Il a dit que certains avocats se plaignent à tort et à travers de retarder le règlement des affaires.

Les remarques furent faites à l'ouverture du terme d'automne de la session judiciaire, plus de 1,000 causes, un nombre sans précédent, sont inscrites au rôle de la cour Supérieure du district de Québec. Le maître des rôles, Me Olivier Bresse, a déclaré récemment que le nombre des causes a augmenté de près de 40 pour cent depuis trois ans.

Me Drouin s'est dit d'opinion que l'augmentation du nombre des juges n'est pas la seule solution au problème. Il croit qu'il faudrait adopter un nouveau code de procédure qui éliminerait "certaines dispositions surannées". Il n'a fait mention d'aucune disposition en particulier mais il a affirmé que certains avocats qui ont "intérêt" à ne pas procéder se plaignent à tort et à travers.

"Au nom du Barreau de Québec je prie les autorités de voir s'attarder au règlement de ce problème aigu", a dit Me Drouin.

Les candidats à la Magistrature ne manquent pas et il y en a d'excellents. Mais pour que la réforme soit complète il faudrait un nouveau code de procédure qui ferait disparaître tout ce amas de procédures qui n'ont plus leur raison d'être et qui n'aident qu'à ralentir la marche de la justice".

Me Drouin a ajouté que des plaintes s'élevaient de presque tous les districts judiciaires de la province. Il faut attendre deux ou trois ans avant d'arriver à l'audition des causes inscrites.

"Si, par un concours vraiment providentiel, il arrive que la cause puisse être entendue, que de fois faut-il renoncer définitivement, soit parce que les témoins ont perdu la mémoire des faits, soit parce qu'ils sont partis sans laisser leur trace, ou soit encore parce que l'une ou l'autre des parties sont décédées".

Dans son allocution, M. le juge Sévigny a rappelé que récemment le premier ministre Duplessis a annoncé la décision du Conseil des ministres d'autoriser le gouvernement fédéral à nommer trois nouveaux juges de la cour Supérieure portant ainsi leur nombre à 49 dans la province.

M. le juge Sévigny a fait remarquer qu'au Parlement canadien.

Le juge Sévigny a affirmé que cette situation résulte principalement de l'insuffisance du nombre des juges.

La nomination des juges de la cour Supérieure dans le Québec relève de la juridiction des gouvernements fédéral et provincial. Le gouvernement provincial, qui occupe l'administration de la Cour, autorise la nomination des juges mais c'est au gouvernement fédéral qu'il appartient de les choisir et de les payer.

Me Drouin s'est rallié aux vues du juge Sévigny quant à l'augmentation du nombre des juges. L'encombrement des rôles de la cour Supérieure est considéré comme sérieux. Alors qu'une nouvelle année judiciaire débute, plus de 1,000 causes, un nombre sans précédent, sont inscrites au rôle de la cour Supérieure du district de Québec. Le maître des rôles, Me Olivier Bresse, a déclaré récemment que le nombre des causes a augmenté de près de 40 pour cent depuis trois ans.

Tito promet d'appuyer la Pologne dans son différend frontalier avec l'Allemagne occidentale

BELGRADE (Reuters) — Le président Josip Tito, prononçant son premier discours politique d'importance au début de la visite d'une semaine des chefs polonais, en Yougoslavie, a promis, mardi, d'appuyer fermement la Pologne dans son différend frontalier avec l'Allemagne occidentale.

Il parlait alors à un banquet offert à la délégation polonaise qui est arrivée par avion, plus tôt. Elle est dirigée par le secrétaire du parti communiste Wladyslaw Gomulka et le premier ministre Joseph Cyrankiewicz.

Tito a déclaré qu'en vue de l'affirmation des droits du peuple polonais et de la paix européenne, "nous considérons que la frontière germano-polonaise sur l'Oder et la Neisse est la seule solution durable".

A la conférence de Potsdam les Grandes Puissances ont provisoirement établi la frontière germano-polonaise sur les rivières Oder et

Neisse, plaçant ainsi une vaste tranche de territoire allemand — quelque 40,000 milles carrés — sous la domination polonaise.

Toast à l'URSS
Le chef d'Etat yougoslave a souligné l'amitié qui existe entre son pays et la Pologne.

La réunion de mardi entre Tito et Gomulka est la première des deux chefs antistaliniens depuis que Gomulka a repris le pouvoir, en octobre dernier, après que la Pologne, à l'exemple de la Yougoslavie, eut adoptée sa "propre voie vers le socialisme".

Gomulka, qui avec Tito, est le seul chef communiste à avoir fructueusement défié le Kremlin, a répondu au toast d'amitié de Tito en exprimant la solidarité de la Pologne avec "son voisin et allié, le premier et plus puissant Etat socialiste — l'Union soviétique".

Les deux chefs ont réclamé un système de sécurité collective pour sauvegarder la paix.

Me Drouin s'est dit d'opinion que l'augmentation du nombre des juges n'est pas la seule solution au problème. Il croit qu'il faudrait adopter un nouveau code de procédure qui éliminerait "certaines dispositions surannées". Il n'a fait mention d'aucune disposition en particulier mais il a affirmé que certains avocats qui ont "intérêt" à ne pas procéder se plaignent à tort et à travers.

"Au nom du Barreau de Québec je prie les autorités de voir s'attarder au règlement de ce problème aigu", a dit Me Drouin.

Les candidats à la Magistrature ne manquent pas et il y en a d'excellents. Mais pour que la réforme soit complète il faudrait un nouveau code de procédure qui ferait disparaître tout ce amas de procédures qui n'ont plus leur raison d'être et qui n'aident qu'à ralentir la marche de la justice".

Me Drouin a ajouté que des plaintes s'élevaient de presque tous les districts judiciaires de la province. Il faut attendre deux ou trois ans avant d'arriver à l'audition des causes inscrites.

Ville St-Michel revendiquera son autonomie... à Québec

Ville St-Michel présentera un bill, lors de la prochaine session de la Législature, pour se faire reconnaître le statut de ville. Le maire André Gillet a déclaré qu'il s'agit d'une affaire électorale, quatre mois avant les élections.

Le conseil a adopté à l'unanimité une résolution à l'effet de retenir les services de Me Bruno Crevier pour préparer et piloter le bill et demandant au député de la circonscription de Québec, M. Léopold Pouliot de servir de parrain au bill.

Le maire Gillet a expliqué qu'une récente décision de la Commission Métropolitaine l'avait incité à suggérer à ses collègues la préparation d'un tel bill.

Récemment, dit-il, on a adopté à la Commission un plan de subdivision qui n'a jamais été soumis au conseil. Aujourd'hui un entrepreneur est en train de construire des maisons sur la 21e avenue sans que l'on sache de quoi il s'agit.

Le président de la Commission, M. Pierre DesMarais parle de collaboration avec les municipalités. Est-ce cela qu'il entend par "collaboration" ?

M. Morin — Je trouve curieux que vous blâmez la Commission métropolitaine aujourd'hui. Le dernier quand vous avez fait adopter les plans du nouvel hôtel de ville, vous vous êtes adressé directement à la Commission sans passer par le Conseil. Je me demande si le vent a changé de direction.

M. Gillet — Ce n'est pas le vent qui a changé de bord. C'est moi qui ai changé certains membres de ce conseil.

L'échevin Roland Larivière — Si le maire n'avait pas agi ainsi, nous ne nous aurions pas encore les plans.

M. Morin — Je ne parle pas de l'opportunité, je parle du principe.

M. Gillet explique ensuite qu'avec le plan de subdivision approuvé par la Commission, les habitants de ville St-Michel risquent de voir un mur de briques s'élever en bordure du boulevard St-Michel, car le plan ne tient pas compte de la ligne de construction sur cette arrière et les maisons que l'on est en train de bâtir sur la 21e avenue.

Un citoyen demande si l'entrepreneur a obtenu son permis municipal. On lui répond que non. Alors, dit-il, il faudrait mieux intervenir pour arrêter cette construction.

M. Morin — Dans ce cas là, vous n'avez qu'à vous retourner vers le conseil.

M. Gillet — Je ne suis pas le conseil. Je suis le maire.

M. Morin — Je ne suis pas le conseil. Je suis le maire.

M. Gillet — Je ne suis pas le conseil. Je suis le maire.

M. Morin — Je ne suis pas le conseil. Je suis le maire.

M. Gillet — Je ne suis pas le conseil. Je suis le maire.

M. Morin — Je ne suis pas le conseil. Je suis le maire.

Quand l'Union nationale fait des élections

Le chantage, les octrois aux bonnes oeuvres et les cadeaux font leur apparition

par Pierre Laporte

VAUDREUIL, 11 — L'Union nationale pose dans le comté de Vaudreuil-Soulanges la plupart des actes politiquement immoraux qui ont contribué à la publication de la déclaration Dion-O'Neill au lendemain des élections provinciales de juin 1956.

Une enquête menée à l'intérieur même du comté nous a révélé un grand nombre de faits, qui seraient suffisants pour éveiller l'opinion publique si elle pouvait librement s'exprimer.

Voici quelques-uns des actes répréhensibles dont se sont rendus coupables et que commettent encore les organisateurs de l'Union nationale:

Chantage

1 — Le ministre du bien-être social et de la jeunesse, l'hon. Jean-Paul Sauvé et l'hon. Jean Barrette, conseiller législatif et organisateur politique, en compagnie du candidat de l'Union nationale M. Loyola Schmidt, ont interviewé ou reçu les maires et conseillers municipaux du comté, de même que les présidents de commissions scolaires avec leurs commissaires. Ces réunions, qui ont parfois pris la forme d'un repas, ont eu lieu dans divers hôtels. Le but de la rencontre était officiellement de demander aux maires et aux commissaires d'écoles quels étaient les besoins de leurs administrés et de leur faire part des projets du gouvernement relativement à ces besoins.

Ce chantage à peine voilé a soulevé la réprobation de maints citoyens, mais la plupart refusent de parler, parce qu'ils craignent que leur municipalité ou leur commission scolaire ne soit en butte aux représailles d'un gouvernement tout puissant et sans pitié.

Octrois

2 — Le ministre du bien-être social se promène dans le comté de Vaudreuil-Soulanges en distribuant à droite et à gauche des chèques du gouvernement de l'Union nationale. La presque totalité des organisations sportives ou de loisirs du comté ont reçu de ces cadeaux préélectorales. Les chèques sont remis aux responsables de ces organismes à l'occasion d'assemblées politiques, à la face des électeurs du comté. On a même, paraît-il, remis un chèque à un individu au nom d'une association sportive inexistante dans la municipalité de Pincoût.

(Suite à la page 5)

"La démission de M. St-Laurent ne change rien à notre stratégie"

(M. DIFENBAKER)

MONTREAL (PC) — Le premier ministre, M. Diefenbaker, a déclaré hier que la démission soudaine de l'ancien premier ministre, M. St-Laurent, n'aurait aucun effet sur la stratégie du parti libéral.

On lui a demandé si le caucus a jugé que le parti conservateur est prêt à de nouvelles élections et il a répondu: "Il n'a pas été question de cela".

Le premier ministre a laissé tomber deux ou trois autres questions.

Et que faut-il penser des rumeurs qui veulent que le ministre de la Production de la Défense soit bientôt limogé? "Il n'y a qu'à attendre," dit-il.

Le chef conservateur a causé avec les journalistes, après le premier caucus des parlementaires de son parti tenu depuis les élections du 10 juin dernier. Il a affirmé que le départ dramatique de M. St-Laurent n'influera d'aucune manière sur le choix de la date des prochaines élections.

"Comme nous n'avons pas encore dressé de plans en vue des prochaines élections, dit-il, il ne peut être question de changer."

M. Diefenbaker a refusé de se laisser entraîner plus loin sur cette question, mais le bruit court à Ottawa que le songe à se présenter devant le peuple vers le mois de mai l'an prochain.

Vendredi soir dernier, M. St-Laurent, qui est âgé de 75 ans, annonçait sans surprise qu'il abandonne la direction du parti libéral dont il était chef depuis le mois d'août 1943. Il avait rempli les fonctions de premier ministre depuis la fin de 1943 jusqu'à cette année.

Nominations possibles
Si M. Diefenbaker n'a pas voulu s'engager sur la question des prochaines élections, il a laissé entendre qu'il nommera peut-être bientôt un ministre de la Citoyenneté et de l'Immigration, portefeuille que le ministre de la Justice, M. Davie Fulton, administre actuellement par intérim.

Interrogé par les reporters sur les possibilités d'une nomination au cabinet, M. Diefenbaker rappela qu'il a dit, il y a quelque temps, qu'il ne prévoyait pas de changements prochains dans les fonctions de M. Fulton.

"Je ne serais pas surpris, ajouta-t-il en souriant, si ce que j'ai dit à ce moment-là subsistait bien tout quelque changement".

Une prochaine nomination au cabinet reste dans le vague, mais on entendait dire avec de plus en plus d'assurance hier que la présidence du Sénat, un poste de première importance, serait confié à Me Frédéric Dorion, un avocat de Québec âgé de 59 ans, qui, pour l'instant, n'est pas encore sénateur.



Moscou: Krouchtchev contrôle les forces armées, au mépris de Zhoukov

Nikita Krouchtchev, secrétaire du parti communiste russe, a ordonné un étroit contrôle sur les forces armées du pays, dans une tentative pour s'assurer le pouvoir absolu et, du même coup, diminuer le prestige du ministre de la Défense, le maréchal Georgi Zhoukov.

La méthode de procéder de Krouchtchev est identique à celle de Joseph Staline qui était parvenu à se débarrasser de la dépendance des chefs militaires.

Des cellules spéciales du parti sont établies au sein de l'armée rouge, de la marine et des forces aériennes. Leurs pouvoirs spécifiques n'ont pas été publiquement définis mais on suppose une politique d'endoctrinement des militaires non membres du parti par un contact quotidien.

Une autre obligation de ces cellules serait "d'exposer" la situation internationale aux forces militaires, à l'aide d'experts, représentants du parti.

Depuis la mort de Staline, le pouvoir des dirigeants politiques sur les forces armées avait presque disparu. Le coup de maître de Krouchtchev semble être le premier pas vers l'ancien état de chose.

Etat d'urgence proclamé en cinq régions frontalières de la Tunisie

L'état d'urgence est proclamé dans cinq régions de la frontière Algérie-Tunisie. Cette mesure, annoncée par l'habib Bourguiba, président de la Tunisie, vise à réagir contre les violations répétées de frontière par les troupes françaises en Algérie.

La proclamation, dont l'effet se prolongera sur une durée de trois mois, touche les provinces de Gafsa, Sbeitla, Souk-el-Arba et Keï.

Elle autorise les gouverneurs locaux de ces régions à sauvegarder, au moyen de troupes civiles et militaires, l'intégrité du territoire de la république. A cette fin, ils peuvent prendre toutes les mesures de sécurité voulues, par les circonstances.

La proclamation découle d'un droit de légitime défense, ont déclaré les autorités tunisiennes. En fait, elle constitue une réponse à une récente déclaration de M. André Morice, ministre français de la Défense, à l'effet que les troupes françaises exerceraient le droit de poursuivre les nationalistes algériens le long des frontières tunisiennes et marocaines.

Cette proclamation de Bourguiba découvre des relations quelque peu tendues entre la France et la Tunisie. Il y a trois semaines, quand il avertit les Algériens de ne pas prendre la Tunisie comme une base d'attaque contre les Français, Bourguiba croyait que les possibilités de friction entre France et Tunisie étaient éliminées.

(Suite à la page 2)

NOMINATIONS PROCHAINES PAR M. DIEFENBAKER

MM. Frédéric Dorion, Pierre Sévigny et Gustave Monette, futurs sénateurs ?

OTTAWA (PC) — Des nominations conservatrices progressistes au Sénat, dont celle de l'avocat québécois Frédéric Dorion comme orateur, seront peut-être faites d'ici une semaine, a-t-on appris mardi.

Les sièges se répartissent actuellement comme suit au Sénat: libéraux 28; conservateurs progressistes, cinq; indépendants, deux; indépendant libéral, un; vacances 16; total 102.

Il aideraient à combler les cinq vacances québécoises au Sénat, soit le nombre le plus élevé de toutes les provinces.

Nouvelles...

L'illégalité des machines à boules mise en doute

On a donné hier matin, en Cour supérieure, devant l'honorable juge C.-E. Ferland, une démonstration du fonctionnement d'une machine à boules.

Un témoin a fait fonctionner pendant quelque cinq minutes l'un de ces appareils qui avait été apporté dans la salle d'audience. Il s'agissait de l'instruction de la poursuite de Parkway Amusement Co. Ltd., intentée à la ville pour faire déclarer le règlement municipal prohibant l'usage de ces machines à boules illégal.

De la décision qui sera rendue en cette cause dépend le sort de quelque 2,000 poursuites qui sont pendantes en Cour municipale. Me Dollard Dansereau, C.R., l'avocat de la demanderesse soutient que le règlement de la ville de Montréal et la loi qui l'autorise sont dans leur substance et leur portée véritablement des lois criminelles et qu'ils violentent en fait l'Acte de l'Amérique du Nord britannique qui légifère sur les questions de droit pénal.

Il a soutenu que la ville n'a pas juridiction dans la matière et que le règlement dont il s'agit est ultra vires et inconstitutionnel.

Me Dollard Dansereau, C.R., et Paul E. Bélanger, C.R., qui représentaient les autorités municipales, ont convenu de présenter des notes au président du tribunal qui a pris l'affaire en délibéré.

Le scrutin de...

Autres plutôt que de laisser cela entre les mains de gens malhonnêtes. Nous continuons à recruter ces gens honnêtes malgré eux car il est toujours difficile pour un honnête homme de se faire à l'idée de se lancer dans la politique.

C'est le devoir de tout citoyen de s'intéresser à la chose publique et nous comptons sur ceux qui comprennent ce devoir et manquent pas d'inciter qui un parent, qui un ami, d'aller voter et d'exercer son droit de surveillance sur les administrateurs.

Problèmes métropolitains

Le maire Drapeau n'a dit qu'un mot des problèmes métropolitains, promettant de revenir sur le sujet. Au cours de cette première émission il s'est contenté de déclarer: "Avant de rallier la population de Montréal aux problèmes du grand Montréal, il faut d'abord démontrer que nous pouvons résoudre les problèmes de Montréal même. C'est ce à quoi nous nous sommes appliqués et c'est ce que nous voulons continuer."

Les travaux exécutés, dit-il, ont été soigneusement étudiés au cours de trois nombreuses séances du comité exécutif et à chaque séance du Conseil nous avons soumis un nombre considérable de rapports. Récemment nous avons commencé à faire un relevé du travail accompli et nous avons été nous-mêmes surpris de l'ampleur de toutes les réalisations. Il y en a encore beaucoup à faire et nous espérons que la population voudra nous conserver sa confiance afin de nous permettre de continuer notre travail.

Deux éminents...

dien lorsqu'il s'agit de nominations de juges pour la province de Québec, des députés des autres provinces soulèvent des objections parce qu'il y a disproportion entre le nombre des juges de la haute cour de leurs provinces et celui des juges de la Haute Cour du Québec.

Mais on oublie de tenir compte du fait, a-t-il dit, que dans les provinces de langue anglaise les "County Judges" nommés par le gouvernement fédéral font une partie considérable du travail que doivent faire les juges de la Cour supérieure du Québec. En Ontario seulement, le nombre de ces "County Judges" est de 63.

Dans le Québec, la contre-partie des cours d'arrondissement est la cour du Magistrat dont les juges sont nommés par le gouvernement provincial.

AVIS DE DECES

DE BOUCHERVILLE — A l'Hôtel-Dieu de Montréal, le 9 septembre 1957 à l'âge de 83 ans, est décédé, Corinne Martin épouse de feu Joseph Boucher de Boucherville, autrefois de l'avenue Redfern à Westmount et mère de Pierre, Marie (Mme Jean Béique), Corinne (Mme Jean Désy), épouse de l'ambassadeur du Canada à Paris. Les funérailles auront lieu jeudi, le 12. Le convoi funéraire partira de la demeure de M. Jean Béique, no 71 avenue Courcellette à 8h45, pour se rendre à l'église St-Germain d'Outremont où le service sera célébré à 9 heures. Et de là à l'église paroissiale de Boucherville ou un libre sera chanté. Inhumation dans la crypte de l'église. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LAMARRE — A Longueuil, le 8 septembre 1957 à l'âge de 69 ans, est décédée, Mme Yvon Lamarre, née Marie-Thérèse Lamarre demeurant au 24 rue Grant, mère de Marcelle (Mme Roger Dufresne), Anne-Marie (Mme J. C. Donnelly) de Francœur (Mme E. Hug) de Louis-Paul (Fère Antoine-Maria Lamarre, o.p.) Antoine, Dr François, Joseph-Marie et Augustin. Les funérailles auront lieu mercredi, le 11. Le convoi funéraire partira des Salons Jos. Pitre Inc. no 68 ouest St-Charles à 8h45, pour se rendre à l'église St-Antoine de Longueuil où le service sera célébré à 9 heures. Et de là à la chapelle de Longueuil, lieu de sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

Aux... QUATRE COINS du monde...

(suite de la première page) mais la décision de la France de poursuivre les rebelles jusqu'aux limites de la Syrie. C'est du moins ce que déclare le ministre des Affaires étrangères de Jordanie, M. Samir Rifai, qui accuse les grandes puissances d'utiliser le Moyen-Orient comme un "champ de bataille pour la guerre froide".

Jordanie: Israël, une plus grande menace que la Syrie

Israël constituerait, pour la Jordanie, une bien plus grande menace que la Syrie. C'est du moins ce que déclare le ministre des Affaires étrangères de Jordanie, M. Samir Rifai, qui accuse les grandes puissances d'utiliser le Moyen-Orient comme un "champ de bataille pour la guerre froide".

Interrogé en marge des récents incidents de Syrie, M. Rifai a déclaré que son pays "n'a pas du tout le droit de se mêler des affaires intérieures de la Syrie".

En guise d'avertissement à la Turquie, Gromyko assure que la Syrie "compte des amis sûrs"

MOSCOU. — Le ministre soviétique des Affaires étrangères, Andreï Gromyko, a déclaré mardi soir que la Turquie concentre des troupes le long de la frontière syrienne pour appuyer, ce qu'il appelle, une agression occidentale. Il a donné l'avertissement que la Syrie compte des "amis sûrs".

Il a déclaré que les Etats-Unis et d'autres pays occidentaux tentent de priver la Syrie de son indépendance.

Gromyko quitte Moscou dans deux ou trois jours pour assister à l'ouverture de l'Assemblée générale des Nations-Unies, à New York. Sa déclaration, au cours d'une conférence de presse, semble indiquer l'attitude qu'adoptera la Russie à la réunion de l'ONU.

Israéliens en train de labourer des champs

TEL-AVIV. — Un porte-parole de l'armée israélienne a déclaré que des tracteurs israéliens, travaillant dans les champs sur le rive du Jourdain, ont été la cible des Syriens, mardi.

Il a dit que les gardes armés qui protègent les travailleurs israéliens ont répondu à l'attaque mais il n'y a pas eu de victimes.

Un porte-parole du ministère des Affaires étrangères a nié un rapport de Damas prétendant que les tracteurs en question labouraient des "champs arabes".

L'incident a été qualifié de "mineur".

Les correspondants chinois: les Etats-Unis accepteraient des demandes qui passeraient par l'intermédiaire de Genève ou de Hong-Kong

HONG-KONG. — Le sous-secrétaire d'Etat américain, M. Christian Herter, a fait savoir, hier, que la Chine communiste pourrait, si elle le désirait, demander des permissions pour ses correspondants qui veulent venir aux Etats-Unis, à la condition, toutefois, que ces demandes soient faites par l'intermédiaire de Genève ou de Hong-Kong. M. Herter répondait à des questions que lui ont posées des journalistes américains qui attendent à Hong-Kong la permission d'entrer en Chine. Quatorze d'entre eux se sont vu refuser cette permission parce que le gouvernement chinois a demandé des droits réciproques pour ses journalistes qui veulent se rendre aux Etats-Unis. M. Herter a souligné que, selon la loi américaine, il est impossible au secrétaire d'Etat de fournir aux correspondants de presse communistes chinois les papiers nécessaires pour entrer aux Etats-Unis.

Il a ajouté que le régime de la Chine communiste n'avait jamais été reconnu par son pays et que pour cette raison chaque demande devrait être étudiée séparément. "En autant que je sache, a-t-il conclu, aucune demande n'a encore été reçue de journalistes de la Chine communiste".

M. Diefenbaker dévoilerait aujourd'hui les noms des nouveaux délégués canadiens à l'ONU

OTTAWA. — On prévoit que le premier ministre Diefenbaker dévoilera aujourd'hui les noms des prochains délégués canadiens aux Nations-Unies. La nouvelle déléation doit être à New-York mardi prochain, alors que débutera l'assemblée générale régulière de l'ONU. On s'attend à ce que le nom de M. Scott Reid soit inscrit sur la liste en qualité de conseiller de la déléation. M. Reid, ancien haut commissaire canadien au Pakistan, est à Ottawa depuis quelques mois, attendant une nouvelle mission. On prévoit qu'il succèdera au Dr R.A. Mackay, l'an prochain, comme chef de la déléation permanente du Canada à l'ONU. Il est également probable que M. Diefenbaker, en sa qualité de ministre des Affaires extérieures, dirigera la déléation canadienne durant les deux ou trois premiers jours de la session, le semaine prochaine. Il serait ainsi l'un des premiers orateurs à prendre la parole à l'Assemblée.

Nouvelles ouvrières...

(Suite de la page 3) tout le représentant du CTC, mais le gouvernement du Québec "semble impuissant à mettre en vigueur la législation dont il a la gestion".

"La loi prévoit la reconnaissance dans ce cas mais un employeur puissant, que l'on dit avoir une machine à calculer à la place du cœur, repousse la reconnaissance et le gouvernement qui a engendré cette législation n'en fait aucun cas."

Soulignant que l'un des principaux objectifs du mouvement ouvrier canadien est l'amélioration de la législation sociale, M. Swerdlow a précisé que les représentants de ce mouvement prêtent plus d'attention aux négociations collectives qu'à la législation.

Grève à la Dunolo: intervention du ministre réclamée

Le ministre provincial du travail, M. Antonio Barrette, a été prié d'intervenir immédiatement pour mettre fin à un conflit ouvrier qui paralyse partiellement un important chantier de construction, à l'angle des rues Dorchester et Guy. C'est la compagnie Dunolo qui exécute ces travaux de construction et c'est le Builders Exchange, dont la Dunolo est membre, qui a fait parvenir au ministre la demande d'intervention.

L'organisme patronal parle de grève illégale tandis que le Conseil de la construction de Montréal (CTC) soutient qu'il n'a même pas d'une véritable grève.

L'affaire a éclaté lundi matin, après que le Conseil ait placé des piqueteurs devant le chantier de construction, pour protester contre le fait que Dunolo ne possède pas de contrat de travail avec eux et engage des non-syndiqués comme journaliers et menuisiers.

M. Henri Rochon, président du Conseil, a déclaré que ces piqueteurs ne sont pas des employés de la compagnie et que leurs pancartes n'indiquent pas qu'ils sont en grève. Mais de fait, environ 60 pour cent des employés refusent de traverser la ligne de piquetage.

Le Builders Exchange déclare dans un télégramme à M. Barrette qu'il considère cet arrêt de travail comme illégal et violant la convention collective générale régissant les conditions de travail dans l'industrie de la construction à Montréal. Il affirme aussi que des piqueteurs ont proféré des menaces et se sont livrés à de l'intimidation à l'endroit de ceux qui allaient travailler.

Des contrats particuliers L'industrie de la construction était jusqu'à ces derniers temps régie seulement par une convention générale entre les employeurs et le syndicat. Mais le Conseil de la construction désire maintenant obtenir des contrats particuliers des compagnies membres de la Builders Exchange.

La convention générale, signée avec l'organisme patronal, a été renouvelée le printemps dernier et expirera en 1959. Cette convention générale a ensuite fait l'objet d'un décret provincial qui en fait une loi. C'est sur la demande que s'appuie la Builders Exchange pour déclarer illégale la grève à la Dunolo.

Réquisitoire du représentant américain à l'ONU contre les répressions de Hongrie

Nations-Unies (PC). — Le délégué spécial sur la Hongrie, aux Nations-Unies, s'est poursuivi, mardi, malgré les tentatives de la Russie et du gouvernement communiste hongrois pour l'éliminer de l'Assemblée générale.

Dès l'ouverture de cette réunion spéciale de la 11e Assemblée générale, M. Keith Shann, d'Australie, a soumis le rapport d'une commission qui a enquêté durant l'hiver et le printemps derniers sur la révolte hongroise et sa suppression par les armées russes.

Immédiatement après, le délégué hongrois, Peter Mod, a demandé que l'item soit rayé de l'ordre du jour sous le prétexte que le problème de la Hongrie est strictement une affaire interne.

Arkady Sobolev, de Russie, appuya cette idée et déclara que si l'Assemblée étudiait la question ce serait une illégalité envers la charte de l'ONU.

Réplique hongroise Le président de l'Assemblée, le prince Wan Waithayakon, de la Thaïlande, a décrété que la discussion était dans l'ordre et le débat s'est poursuivi avec la longue mise en accusation de M. Henry Cabot Lodge, délégué des Etats-Unis, sur les actes russes et hongrois au cours de la révolte et depuis lors.

M. Lodge accusa le régime du premier ministre Janos Kadar de posséder un dossier de "promesses et de trahisons".

"Les gens sont fauchés, emprisonnés et maltraités actuellement en Hongrie", a dit M. Henry Cabot Lodge à l'Assemblée de 81 nations. "Leurs souffrances sont grandes et véritables et demandent d'être soulagées d'un jour à l'autre."

M. Keith C. O. Shann, d'Australie, rapporteur de la commission spéciale d'enquête sur la Hongrie, a ouvert la séance en présentant le rapport de 150,000 mots de la commission. Ce rapport blâme l'URSS et le régime du premier ministre Janos Kadar pour la suppression brutale du soulèvement de l'automne dernier.

On ne peut douter que le peuple hongrois désire la liberté et est soumis à des répressions brutales, a dit M. Shann.

De son côté, M. Lodge a déclaré que le désir des Etats-Unis est de voir l'Assemblée prendre des mesures définies.

"Il ne suffit pas d'accepter la vérité si nous sommes trop fatigués ou trop préoccupés ou trop timides pour agir en conséquence", dit-il. "Nous devons assurément faire d'autres efforts."

Les pays appuyant le projet de condamner l'intervention soviétique espèrent appuyer cette condamnation en faisant nommer par l'ONU un intermédiaire qui pourrait se rendre à Moscou et à Budapest pour tenter d'obtenir le retrait des troupes soviétiques du territoire hongrois.

Au cours de l'après-midi, Mod prit de nouveau la parole pour défendre le gouvernement Kadar. Il considéra qu'il est "regrettable" que l'ONU soit autorisée à intervenir dans les affaires intérieures de la Hongrie.

Ce qui s'est produit fut une tentative de "contre-révolution" par les éléments fascistes et réactionnaires, et la Russie a été priée d'intervenir à la demande du gouvernement légal de Hongrie, à titre d'alliée du pacte de Varsovie, afin d'aider à "liquider" la révolte.

Le gouverneur... (suite de la première page) ner en faveur de quelques-uns de ses partisans.

Pour faire monter davantage la tension dans la ville, presque en même temps que la nouvelle de l'arrestation de Kasper son l'inculpation d'avoir proféré des déclarations incendiaires au cours d'un certain nombre d'assemblées publiques de propagande contre l'intégration, se répandit celle d'un nègre avait violé une femme d'affaires de race blanche dans un établissement commercial de la banlieue de Madison.

La Sûreté municipale a précisé que Kasper, lundi soir encore, a fait un discours échevelé du haut du grand escalier extérieur du bâtiment de l'Etat.

Hier, les policiers ont retenu les manifestants à un coin de rue de chacune des six écoles de la ville ouvertes cette année aux enfants des deux races. On ne donnait qu'une demi-journée de classe. Nombre d'enfants manquaient à l'appel. C'est aujourd'hui que commencent les pleines journées d'enseignement.

Sept des personnes arrêtées sont interrogées relativement au dynamitage de l'école Hattie Cotton dont la construction a coûté \$500,000.

HUILE D'OLIVE VIERGE PUGET Plus qu'une HUILE un Condiment Sain Savoureux Naturel

MANUFACTURIERS DE FOURRURES GARANTIES LES MOINS CHERES A MONTREAL TELEPHONEZ PL - 5085 MAISON CANADIENNE-FRANCAISE

TRADUCTION Cours avancé de traduction bilingue de l'anglais au français et vice versa (COURS DU SOIR) INSTITUT DE TRADUCTION Inscription: date limite, jeudi, 3 octobre de 7h 30 p.m. à 10 h. Ecole d'Arcy McCee, 220 ouest, avenue des Pins, Montréal. Demandez notre prospectus et inscrivez-vous dès maintenant en écrivant à l'Institut de Traduction, 410, avenue Wiseman, Outremont-Montréal 8 ou signalez CR. 1-5879 entre 9h. et 11h. a.m., ou entre 2h. et 5h. p.m.

Vente Spéciale de Conifères ou Résineux En vigueur jusqu'au 10 oct. 20% d'escompte d'après les prix de notre catalogue 1956-57, sur tous les conifères que nous offrons. (voir page 61) Magasin et pépinière ouverts de 8 hres a.m. à 6 p.m., du lundi au vendredi, jusqu'à 5 p.m. le samedi. Visitez notre PALAIS DU JARDIN et choisissez en même temps vos oignons à fleurs favoris pour floraison au printemps, semence de gazon, mousse de tourbe, fertilisants, etc. Livraison GRATUITE dans Montréal et la banlieue. W.H. PERRON & CIE 515 BOUL. LABELLE, L'ABORD A PLOUFFE, P.Q. (Montréal 9) TEL. MU. 1-1615

CHEZ EATON JEUDI Belles chemises de broadcloth Coton égyptien blanc, haute qualité Nouvelles "Cavalcade" par B.V.D. Tissées en Angleterre, ces chemises sont de très belle confection. En broadcloth de coton, il suffit de les laver à la main dans une eau savonneuse les rincer parfaitement, les étendre sur un cintre et les laisser égoutter et sécher. Col à apprêtage et poignets simples. Venez les voir au rez-de-chaussée chez Eaton où vous trouverez un choix complet de tailles. Encolures 14 à 17 1/2, manches 32 à 35 dans notre collection. CELIBATAIRES! VOYAGEURS! MENAGERES! Les nouvelles chemises "Cavalcade" B.V.D. vous épargneront du temps, puisqu'elles n'exigent pas de repassage. Elles vous feront aussi économiser en diminuant vos frais de blancherie. Tout faux-pli peut être redressé facilement. PRIX EATON 5.95 Une belle aubaine! Solde de fabricant! Tricot lourd! Chemises sport en tissu de coton et rayonne lavable. Motifs quadrillés et autres dans les tons de rouge, bleu, beige, gris. A rabais. Tailles: petite, moyenne et grande dans le groupe. Spécial jeudi 3.79 Pyjamas de broadcloth de coton "Sanforized", bien au-dessous du prix habituel! Col tailleur, cordon coulissé à la taille, siège ballon. Bleu, brun, jaune et rouge vin à divers motifs. Tailles: Spécial jeudi 4.79 Pullovers tout laine, à manches longues, raglan ou tailleur, encolure ronde. Marine, gris, brun, jaune et blanc. Chauds et confortables pour l'automne. Tailles 36 à 44 dans le groupe. 9.95 à 12.95 Autres de 16.95 à 39.95 SIGNALEZ PL. 9211 et demandez le Service des Commandes ARTICLES POUR HOMMES (RAYON 228), AU REZ-DE-CHAUSSEE, CHEZ EATON

"POUR EVITER LES SURPLUS DE BLE, PRODUISEZ AUTRE CHOSE"

Les conservateurs préconisent une solution qui rendait les fermiers furieux sous le régime libéral

WINNIPEG (PC) — Le ministre du Commerce, M. Gordon Chubb, a déclaré lundi que le programme de surplus de blé au Canada ne se réglera pas en un an et qu'en fin de compte les agriculteurs seraient peut-être mieux inspirés d'en produire moins pour faire plus d'élevage et cultiver plus de fourrage.

Enonçant apparemment le point de vue des conservateurs progressistes sur la question du blé, M. Chubb a affirmé hier devant les membres du Conseil national de l'industrie laitière que le gouvernement va entreprendre avec vigueur de vastes campagnes de vente qui réduiront notre surplus de blé. Celui-ci, le 31 juillet, dépassait le chiffre sans précédent de 700.000.000 de boisseaux.

M. Chubb espère que le Canada exportera cette année 40.000.000 de boisseaux de plus que

Le maire Drapeau à la télévision

Le scrutin du 28 octobre sera l'épreuve décisive

La population aura à décider si elle préfère être administrée par des hommes honnêtes et actifs ou retourner au régime des promesses et de l'inaction.

"L'élection municipale du 28 octobre prochain sera l'épreuve décisive qui démontrera si la population de Montréal désire être administrée par des hommes honnêtes et actifs travaillant sous le signe de la moralité publique ou si elle désire retourner au régime des promesses et de l'inaction." Voilà ce qu'a déclaré lundi soir le maire de Montréal, M. Jean Drapeau, au cours de la première d'une série d'émissions télévisées directement de Sherbrooke qui se poursuivra au moins jusqu'au scrutin du 28 octobre. M. Drapeau a dit qu'il se peut qu'en octobre il fasse deux apparitions par semaine à la télévision.

NOUVELLES JUDICIAIRES

Fernand Rainville ne veut pas rester une journée de plus à Bordeaux

"Tout dret là, moi je veux aller en pénitencier, Vol'onneur. Ça fait déjà cinq mois que je suis en prison; pis, à Bordeaux; vous savez ce que c'est. C'est quasiment comme en Russie! Devant une assistance assez nombreuse et secouée par un rire bien compréhensible Fernand Rainville, 30 ans, accusé d'une double tentative de meurtre, comparait hier devant le juge Wilfrid Lazure, qui fixa au 18 courant la date du procès. Cet individu fit feu, on s'en souvient sur des passants rue Ste-Catherine, il y a près de cinq mois.

Quand on lui demanda s'il plaiderait coupable ou non coupable, Rainville déclara qu'il plaiderait coupable, mais avec explications. Son avocat Me Alexandre Chevalier se leva alors et par un regard éloquent fit comprendre au juge le "cas", tragique de son client.

Mais la chose la plus curieuse est que Rainville a subi son examen mental et il a été jugé "bon" pour... le procès.

"Moi je veux être jugé tout de suite. Je suis coupable, et tout ce qu'il y a de plus coupable, j'en ai assez de cette prison où l'on ne fait rien".

Le juge Lazure essaya alors de faire comprendre au prévenu qu'il ne pouvait le juger tout de suite, que les accusations étaient très graves et qu'il risquait au maximum une peine d'emprisonnement à vie dans un pénitencier. Même cette menace ne sembla pas désarmer Rainville qui paraissait visiblement fatigué de sa grêle.

"Je suis coupable et je veux être jugé tout de suite". Le juge semblait embarrassé. Dans ce cas on peut douter qu'il en ait eu la liberté, les gardiens sont là qui veillent au bon renom de leur institution...

MM. R. Marchand et G. Benoit sont proclamés élus

A la suite de la contestation d'une élection à la commission scolaire de Pointe-aux-Trembles, le 15 juillet, le juge Jules Poisson, de la Cour de magistrat a proclamé qu'elle n'était pas prête à procéder et les avocats de l'ingénieur Roger Benoit et Roger Marchand ont obtenu que leur client soit libéré sous une caution de \$2.000. La cause a instruite définitivement le premier octobre prochain.

REQUETE A M. DIFENBAKER

Des immigrants hongrois veulent établir une coopérative agricole sur des terres de l'île Vancouver

QUEBEC (PC) — Un groupe d'immigrants hongrois ont demandé au premier ministre Diefenbaker de leur accorder une terre sur l'île de Vancouver et de les aider à y établir une coopérative agricole.

Dans une lettre envoyée au premier ministre, la semaine dernière, M. Lajos Varfalvy, secrétaire de la Première coopérative agricole des Hongrois canadiens, déclare qu'un tel projet mettrait fin au chômage chez les immigrants hongrois.

"Nous avons l'intention d'accepter d'autres membres dans nos coopératives en plus d'employer tous les ouvriers spécialisés qui actuellement sont sans travail". Cela garantirait du travail aux immigrants à leur arrivée au Canada et contribuerait à l'économie nationale.

"Nous vous demandons de nous accorder la terre nécessaire sur l'île de Vancouver et un appui correspondant le plus tôt possible".

Des terrains ont déjà été accordés à des groupes d'immigrants hongrois dans le nord-est de l'Alberta et dans la région québécoise de l'Abitibi.

UNE EPIDEMIE DE GRIPPE

Tous les élèves du collège classique de Trois-Rivières sont placés en quarantaine

TROIS-RIVIERES — Les 750 élèves du collège classique St-Joseph ont été mis en quarantaine hier, 50 pensionnaires offrant des symptômes de grippe.

Le directeur de l'unité sanitaire de Trois-Rivières, le Dr Jean Dargis, a ordonné la fermeture de l'institution pour une période indéfinie. La plupart des élèves se sentaient malades dimanche.

Les élèves malades, âgés de 12 à 20 ans, sont soignés au collège. Trois cents autres élèves qui vivent au collège sont également soumis à la quarantaine.

Quant aux 400 externes, qui, pour la plupart, habitent Trois-Rivières et la région immédiate, on leur a dit de rester chacun chez soi tant que la quarantaine n'aura pas été levée.

Les autorités de l'institution ont refusé de dire si les malades sont ou non atteints de la fièvre asiatique.

La grippe asiatique à Halifax

Un hôpital de Halifax signale aujourd'hui les premiers cas bien définis de grippe asiatique parmi des voyageurs arrivés dans un port canadien.

Le Dr Charles Sullivan, médecin chef du port, déclare que 16 personnes atteintes "sans aucun doute" de grippe asiatique ont été transportées du paquebot italien Vulcania dans un hôpital de l'immigration et qu'il se peut qu'on en trouve davantage.

Il affirme qu'une cinquantaine d'autres personnes atteintes de la même maladie sont à bord du paquebot qui est en route pour New-York. Le Vulcania est arrivé à Halifax, venant de Trieste avec 1.316 passagers, pour la plupart des immigrants des pays méditerranéens. De ce nombre, 416 ont débarqué à Halifax pour demeurer au Canada.

Cas bénins

Le Dr Sullivan rapporte que tous les cas ont été diagnostiqués à bord du bateau. Le médecin de bord, le Dr C.T. Donati, est d'avis qu'il s'agit de "cas très bénins" qu'il a soignés avec des antibiotiques.

Lorsque le "Vulcania" a jeté l'ancre à Halifax, on a découvert 12 cas de grippe asiatique parmi

LE DEVOIR

Abonnez-vous sans tarder

TARIF DES ABONNEMENTS:

	CANADA	MONTREAL
12 mois	\$16.00	
6 mois	8.00	
12 mois		\$20.00
6 mois		10.00

LE DEVOIR, C. P. 6033, MONTREAL 3, P. QUE.

Vous trouverez ci-inclus \$ en paiement de mois au DEVOIR à compter du Nom Adresse Prière d'inscrire très lisiblement

AVIS

AUX GERANTS DE BANQUE

qui veulent améliorer leur position et qui possèdent les qualifications suivantes:

- EXPERIENCES du CREDIT et de COLLECTION
- APTITUDES A GERER UN PERSONNEL
- BILINGUES

doivent téléphoner sans tarder à:

M. J. ALTENHAUS, — UN. 1-2180

NOUVELLES OUVRIERES

Objectifs distincts des syndicats canadiens et américains vis-à-vis la nationalisation industrielle

BANFF, Alberta (PC) — En ce qui concerne l'action politique et plus particulièrement la question de la nationalisation industrielle, les mouvements ouvriers du Canada et des Etats-Unis poursuivent apparemment des objectifs dissimilaires.

C'est ce qui ressort de certaines communications faites hier dans le cadre du cycle d'étude qui réunit à Banff des représentants syndicaux de 33 pays.

M. John Connors, directeur de la section d'éducation de la grande centrale FAT-COI, aux Etats-Unis, a pour sa part déclaré que cette organisation, dont les adhérents sont au nombre de 15 millions, tient le principe de la nationalisation industrielle comme indésirable.

La loi n'est pas appliquée à Murdochville

BANFF, Alberta (PC) — La législation ouvrière n'est pas mise en vigueur à l'égard du différend ouvrier qui persiste à Murdochville.

C'est la déclaration qu'a faite lundi le directeur de la section d'éducation du Congrès du Travail du Canada, M. Max Swerdlow.

Prenant la parole durant une séance du cycle d'étude qui réunit à Banff des représentants syndicaux de 33 pays, M. Swerdlow a précisé que la législation ouvrière canadienne prévoit la reconnaissance d'une succursale syndicale par les employeurs au moment où la succursale a les suffrages de la majorité des employés.

Mais cet énoncé "ne signifie pas que ces lois sont observées en toutes occasions, a-t-il ajouté. Elles ne sont pas observées à Murdochville."

La cause du différend

Dans le cas de Murdochville, a-t-il expliqué, le Syndicat des métallurgistes unis d'Amérique réclame d'être reconnu comme l'agent négociateur des employés de la Gaspé Cooper Mine Ltd., que le Congrès des métiers et du travail représentait antérieurement.

Le CMT avait confié la représentation des syndiqués de Murdochville aux Métallurgistes lors de sa fusion avec le Congrès canadien du travail.

"Il n'existe à cet endroit aucun différend sur la question des salaires, a ajouté M. Swerdlow en parlant de la grève qui dure depuis plus de cinq mois dans le petit village gaspésien. Il n'existe aucun différend sur la question des conditions de travail. S'il y a un différend, c'est que la compagnie se refuse à reconnaître le syndicat."

"Une machine à calculer à la place du cœur..."

La succursale syndicale a respecté toutes les prescriptions des lois ouvrières provinciales, a-t-il dit.

AUX PAYS ETRANGERS

Le Canada doit \$10,000,000,000

OTTAWA, (PC) — La dette de \$10,000,000,000 au milieu de l'année 1957, tandis que l'excédent des importations sur les exportations portait le déficit de notre commerce extérieur à un chiffre sans précédent de \$914,000,000 pour la première moitié de l'année.

Ce déficit, qui se compare à \$798,000,000 pour la première moitié de 1956, a été financé entièrement par de fortes importations de capital, dont une bonne part provenant de la vente de nouvelles émissions d'obligations aux Etats-Unis.

Ces constatations sont fournies par le Bureau fédéral de la statistique, dont le communiqué dit: "Le volume sans précédent des entrées de capital a évidemment conduit à une hausse rapide du total accumulé de placements étrangers au Canada et de la dette canadienne envers les autres pays."

"La dette envers les autres pays, qui était évaluée à \$9,500,000,000 à la fin de 1956, dépassait substantiellement \$10,000,000,000 au milieu de 1957."

"Une augmentation substantielle s'est également produite dans les placements étrangers au Canada qui, à la fin de 1956, avaient une valeur de \$15,400,000,000 ou plus du double du total correspondant en 1948."

"De ce total, en 1956, plus de \$1,600,000,000 provenaient des Etats-Unis, \$2,700,000,000 du Royaume-Uni et \$1,100,000,000 d'autres pays, principalement de l'ouest de l'Europe."

Le premier ministre, M. John Diefenbaker, sera au nombre de cinq Canadiens distingués qui recevront des doctorats honorifiques de l'Université McGill, le 7 octobre.

Le lieutenant-gouverneur de la province, l'hon. Gaspard Fautoux, sera également honoré à la même cérémonie.

LA VIE UNIVERSITAIRE

Dix conférences publiques de M. P.-H. Simon à l'U. de Mt

Ce soir, à l'Université de Montréal, M. Pierre-Henri Simon, écrivain et romancier, professeur à l'Université de Fribourg, donnera la première d'une série de conférences publiques sur le thème général de l'aventure humaine dans la littérature du XXe siècle. Ces conférences auront lieu tous les mercredis soirs, à 8 h. 15, jusqu'à la fin du mois de novembre. Ce soir, la conférence de M. Simon sera intitulée: "L'homme du XXe siècle devant l'histoire: du mythe du progrès à la psychose de l'angoisse."

M. Simon, qui est professeur invité de l'Institut scientifique franco-canadien à la Faculté des Lettres cette année, avait connu un immense succès lors de sa première visite au Canada, en 1953. On sait qu'il a publié, il y a trois ans, un grand livre: "L'Esprit et l'Histoire".

Voici les titres et les sujets des dix leçons:

Mercredi, 11 septembre 1957: L'homme du XXe siècle devant l'histoire: du mythe du progrès à la psychose de l'angoisse.

Mercredi, 18 septembre 1957: L'examen de conscience des humanistes — Romain Rolland, Alain, Georges Duhamel.

Mercredi, 25 septembre 1957: Les humanistes (suite): Roger Martin du Gard et Jules Romain.

Mercredi, 2 octobre 1957: Le sens chrétien de l'histoire chez Léon Bloy, Charles Peguy et Paul Claudel.

Mercredi, 9 octobre 1957: Deux prophètes du monde moderne: Simone Weil et Teilhard de Chardin.

Mercredi, 16 octobre 1957: Le sens marxiste de l'histoire: le communisme et l'optimisme.

Mercredi, 23 octobre 1957: Communisme et pessimisme.

Mercredi, 30 octobre 1957: J. P. Sartre entre la dialectique et la liberté.

Mercredi, 6 novembre 1957: Albert Camus entre l'absurde et la justice.

Mercredi, 13 novembre 1957: André Malraux entre le héros et l'artiste.

(Un service d'autobus sera à la disposition du public de la rue Bellingham à la cour centrale de l'Université.)

Doctorat d'honneur à M. Diefenbaker

Le premier ministre, M. John Diefenbaker, sera au nombre de cinq Canadiens distingués qui recevront des doctorats honorifiques de l'Université McGill, le 7 octobre.

Le lieutenant-gouverneur de la province, l'hon. Gaspard Fautoux, sera également honoré à la même cérémonie.

Les syndicats des Etats-Unis, a-t-il dit, ne sont pas favorables à la création d'un parti politique ouvrier national et ils ne désirent pas la nationalisation de la grande industrie... Ils ont la conviction qu'un syndicat puissant et libre... peut, par l'intermédiaire de négociations collectives, obtenir davantage du patronat particulier que d'un gouvernement ouvrier, sous un régime de nationalisation industrielle."

Le capitalisme au Canada

Au Canada, par contre, a déclaré son côté M. Bert Hepworth, directeur de la section d'éducation de la Fraternité canadienne des employes ferroviaires, le mouvement ouvrier vise à une plus grande socialisation industrielle, principalement celle des services publics.

"Le Congrès du Travail du Canada, a-t-il ajouté, n'est pas formellement engagé à aider ni à renforcer le système capitaliste. Au Canada, nous croyons que le système capitaliste ne travaille pas dans le meilleur intérêt de la majorité de la population."

Sur la question de l'action politique, M. Connors a révélé que la législation ouvrière, aux Etats-Unis, interdit aux syndicats l'emploi des fonds réguliers à l'action politique de parti.

Au Canada, la législation ouvrière n'interdit pas cette intervention ouvrière, a répliqué M. Max Swerdlow, directeur de l'éducation au sein du CTC.

L'épargne est la clef du succès!

L'OCCASION SOURIT TOUJOURS à ceux qui ont DE L'ARGENT DISPONIBLE...

Commencez dès maintenant à mettre de l'argent de côté. La somme de vos économies vous permettra de réaliser d'intéressants profits sur des transactions immobilières... C'est à cela que veut vous aider

L'ENTRAIDE IMMOBILIERE LAURENTIENNE

1344 est. rue Sherbrooke LA. 1-3698

FONDE LE 10 JANVIER 1910

LE DEVOIR

FAIS CE QUE DOIS

"Le Devoir" est imprimé au No 434, rue Notre-Dame, à Montréal, par l'imprimerie Populaire, compagnie à responsabilité limitée, qui en est l'éditeur, Directeur-gérant: Gérard Filion.

"Le Devoir" est membre de la Canadian Press, de l'Audit Bureau of Circulation et de la Canadian Daily Newspaper Association. La Canadian Press est seule autorisée à faire l'emploi pour réimpression de toutes les dépêches attribuées à la Canadian Press, à l'Associated Press et aux agences Reuters, ainsi que de toutes les informations locales que "Le Devoir" publie. Tous droits de reproduction des dépêches particulières au "Devoir" sont également réservés.

Abonnement par la poste: ÉDITION QUOTIDIENNE (un an) MONTRÉAL et banlieues, \$20.00; CANADA hors Montréal et banlieues, \$25.00; États-Unis et Empire Britannique, \$20.00; Union Postale, \$20.00. ÉDITION DU SAMEDI (un an) \$10.00. Les abonnements sont payables d'avance par mandat-poste ou par chèque postal au pair à Montréal.

Autorisé comme matière postale de deuxième classe par le ministère des Postes, Ottawa.

Téléphone: BELAIR 3361*

LE DEVOIR, MONTRÉAL, MERCREDI 11 SEPTEMBRE 1957

La prochaine conférence fédérale-provinciale

M. Diefenbaker invitera prochainement les chefs des gouvernements provinciaux à une conférence fédérale-provinciale. Par ce geste, il remplira une promesse faite durant la campagne électorale.

Le premier ministre du Canada a précisé que la conférence ne portera pas uniquement sur des questions fiscales, mais aussi sur l'ensemble des problèmes décollant des relations fédérales-provinciales. Quels sont-ils? Il ne l'a pas précisé, mais on peut supposer qu'on y discutera de la route trans-Canada, du développement et de la protection des ressources naturelles, peut-être même de certains aspects de l'éducation, notamment en ce qui concerne les subventions fédérales aux universités. Mais la question fiscale restera sûrement en tête de liste des préoccupations de nos hommes politiques.

Durant la campagne électorale, M. Diefenbaker s'était engagé à trouver une solution aux besoins financiers des provinces. Sans préciser davantage sa pensée, il s'était engagé à revoir toute la question avec les autorités provinciales. Se présentera-t-il devant les représentants des dix provinces avec une formule totalement nouvelle ou se contentera-t-il de rencherir quelque peu sur les propositions de l'ancien gouvernement? Plusieurs possibilités se présentent spontanément à l'esprit. Il pourrait d'abord se contenter d'offrir aux provinces des droits de péréquation plus élevés, ce qui ferait évidemment l'affaire des provinces pauvres mais ne donnerait guère satisfaction aux riches.

Il pourrait également proposer une hausse du taux de déductibilité en faveur des provinces, par exemple 15 pour cent de l'impôt sur le revenu personnel et sur les bénéfices des sociétés. La formule avancerait les provinces riches et désireuses de percevoir elles-mêmes leurs propres impôts.

Il pourrait encore offrir l'échange de certains impôts, par exemple évacuer totalement le champ des successions en échange d'un impôt exclusif sur les bénéfices des corporations. Il est peu probable que les provinces acceptent une telle formule, car ce serait renoncer à certains impôts directs auxquels la Constitution leur donne droit.

Les générosités de M. Diefenbaker seront probablement modestes, parce que le Trésor fédéral ne dispose pas de sommes élevées. Le dernier exercice financier s'est terminé par un excédent de \$258 millions. Or les augmentations aux fonctionnaires mangeront une centaine de millions. La hausse récente des pensions de vieillesse, à laquelle s'en ajoutera probablement une

autre d'ici quelques mois, coûtera probablement une autre centaine de millions. Pour pouvoir offrir des sommes importantes aux provinces, il faudra que le ministre des Finances, M. Fleming, trouve de nouvelles sources de revenu ou coupe énergiquement dans les dépenses.

Le premier ministre ontarien, M. Frost, a fait une campagne énergique pour les conservateurs, avec l'assurance qu'il obtiendrait d'importantes compensations. Il s'est exprimé à plusieurs reprises sur les besoins financiers de sa province. Les services municipaux et provinciaux exigeraient, selon lui, quelques centaines de millions de dollars de plus par année. Il faudra que M. Diefenbaker donne satisfaction à l'homme qui, à toutes fins pratiques, a le porté au pouvoir à Ottawa. Mais alors, c'est le ministre des Finances qui devra s'arracher les cheveux pour équilibrer son budget.

M. Duplessis n'a pas fait connaître son point de vue sur la tenue de la prochaine conférence. C'est de la bonne diplomatie de sa part d'attendre les événements et de laisser à l'Ontario le soin de revendiquer les droits provinciaux. Mais encore faut-il qu'il soit aux aguets et qu'il ne soit pas prêt à accepter n'importe quelle solution. Ce qu'Ontario veut, c'est de l'argent, peu importe les formules. Québec a besoin d'argent, lui aussi, mais n'est pas prêt à l'accepter à n'importe quel prix. M. Duplessis a déjà affirmé que la province de Québec ne se laissera pas crucifier sur une croix d'or. La formule ne manquant ni de pittoresque ni de valeur électorale, du temps que les libéraux détenaient le pouvoir à Ottawa. Est-elle aussi valable avec M. Diefenbaker au poste de premier ministre?

Dans le passé, M. Duplessis est toujours allé à Ottawa comme on se rend à une course de chevaux ou à une partie de poker. Il n'est pas homme à s'entourer d'experts; il n'est pas loin de croire qu'un bon mot vaut mieux qu'une bonne formule. Quand les libéraux étaient au pouvoir et qu'il jouait une partie politique, il avait peut-être raison sous certains rapports; mais les temps sont changés. Des experts ont travaillé pendant trois ans à préparer le rapport Tremblay. Ils sont à portée de la main, ils sont prêts à se rendre à Ottawa et à fournir à la délégation québécoise les démonstrations scientifiques dont elle a besoin pour appuyer ses réclamations. On conçoit difficilement que des hommes comme Esdras Minville et François-Albert Angers, ne soient pas invités à une réunion de cette importance. À la façon dont M. Duplessis constituera sa délégation, on verra s'il lui reste un peu de sérieux.

GÉRARD FILION

Une réussite économique et politique

La naissance de la Fédération de Malaisie

Par Robert GUILLAIN

C'est le 31 août qu'on a célébré l'indépendance de la Fédération malaise, après quatre-vingts ans de domination britannique. En présence de la multitude, le drapeau du Royaume-Uni a été amené, et pour la première fois fut hissé l'étendard de la Malaisie; à bandes rouges et blanches, frappé du croissant et de l'étoile à onze branches sur fond d'azur.

Cette grande terre en losange, rouge et verte, cernée par la mer bleue et les archipels, ce long promontoire que l'Asie jette vers l'océan, bariolée de jungles où s'ouvrent des jardins paradisiaques, cette Malaisie tigrée par les taches de lumières et d'ombres qui se poursuivent sur les collines, avec ses nuées blanches, ses grandes lames de pluie noire suspendues à l'horizon, ses eaux plombées où se reflètent les palmiers, ses forêts toutes fumantes de vapeurs — je ne connais pas de pays en Extrême-Orient qui m'ait donné une plus puissante image de la beauté de l'Asie.

Nul non plus n'y ajoute comme cela l'impression d'un parc heureux et riant, merveilleusement tenu par ses jardiniers, malais, anglais et chinois. Ce bout de l'Asie ne donne nullement l'impression de l'Asie. Rien n'est plus civilisé ni plus ordonné au contraire, que ses petites villes propres, aux façades couleur de pastel, ses routes en billard, aussi lisses qu'une allée de Hyde-Park.

Et pourtant nulle terre ne donne l'impression d'être aussi neuve. Passé le grouillement des villes, avec leurs maisons malaises sur pilotis, leurs quartiers chinois ou leurs maisons-boutiques couvertes de tuiles écailleuses, ces villages européens au milieu des pelouses ombragées, passe encore les forêts artificielles des hévées merveilleusement alignées ou les plaines béantes des mines d'étain dans la terre rouge, il est clair que les petits hommes agiles n'ont rien d'un tout petit bout de jardin enfantin dans le grand monde de l'immobilité des terres encore vierges. Avec leurs routes ou leurs mines ils n'ont barbouillé de rouille et d'ocre qu'une minuscule étendue dans le vert et le bleu de la nature tropicale.

À l'horde du détroit qui ouvre la route du commerce avec la Chine, ce fut d'abord Malacca qui vit s'installer ici les hommes d'Occident. Les Portugais y furent les maîtres pendant un siècle, jusqu'en 1640. Les Hollandais, qui les chassèrent, y séjournèrent deux cents ans. Puis vint, en 1824, et pour un peu plus d'un siècle, le Royaume-Uni. Après Malacca ce fut Penang qui, en 1786, vit s'installer la Compagnie britannique des Indes orientales. Penang; une île, car, déjà, l'Anatole impériale installait ses bases dans les îles. En 1819 enfin ce fut Singapour.

De Raffles à Rahman Raffles, un jeune fonctionnaire de la compagnie, suit choisit cette nouvelle île. Et l'idée d'y ouvrir un port libre. La croissance en fut phénoménale. En cinquante ans la population de la ville égala celle de la péninsule malaise.

L'empire malais, sur cette côte d'ivoire, s'était désagrégé au XVIIIe siècle. Les querelles des potentats locaux, en même temps que l'attrait d'étain, d'étain, d'étain, amenèrent les Anglais à pratiquer à partir de 1867 une politique d'intervention. Le Colonial Office remplaça la Compagnie des Indes orientales. L'Angleterre conclut des traités de protectorat avec cinq sultans malais, et se fit céder par le Siam en 1909 la suzeraineté sur les sultans du Nord.

Avec la paix, la protection britannique apporte incontestablement la prospérité. Celle-ci attire une abondante immigration de main-d'œuvre qui vient de la Chine du Sud et de l'Inde orientale. Les anglais ont introduit en 1870 l'hévéa, dont les graines ont été rapportées secrètement à Londres de Brésil. Le traitement de l'hévéa à caoutchouc est mis au point par un planteur, Nicholas Ridley, qui mourra centenaire en 1956, et millier de sultans se produisent. Les mines d'étain et de charbon de fer se développent. Singapour devient l'un des plus grands ports d'Asie pour le commerce et la flotte de l'empire.

Hélas! quand les Japonais attaquent en 1941, Singapour découvre que ses défenses sont faibles pour arrêter un ennemi venu par la mer, et non par terre. En quelques semaines la défense de la Malaisie s'écroule. Singapour capitule, et ce sont trois ans et demi d'une occupation désastreuse pour l'étain et le caoutchouc... et pour les races multiples de Malaisie.

Les dégâts matériels seront cependant assez vite réparés avec la paix revenue. Sur le plan politique ce sera une autre histoire. Le parti communiste de Malaisie qui a été l'âme marchante d'une armée de résistance antijaponaise dans la jungle, crée des désordres avec l'espoir de s'emparer du pouvoir. Déclaré illégal, il retourne à la jungle et se lance dans une campagne de terrorisme, qui, commencée en juin 1948, dure encore neuf ans et non, par terre, de l'indépendance.

Fait essentiel, cette rébellion est uniquement l'oeuvre d'une minorité de Chinois de Malaisie qui se réclament de Pékin. C'est un banditisme organisé, mené par des hommes en uniforme. Deux cent cinquante mille hommes des forces de l'ordre sont mobilisés contre eux, qui ne sont que cinq mille. C'est la plus décevante des défaites. Pourtant, à l'heure actuelle, la rébellion se meurt, pour une bonne raison: l'indépendance est là et ce ne sont pas les communistes qui l'ont conquise, mais les nationalistes dans une habile lutte politique aujourd'hui couronnée par l'élection du nouveau chef de l'Etat, le tunku Abdul Rahman.

La rébellion a marqué aussi un autre objectif, qui lui était évidemment assigné par ses inspirateurs en Asie et être conduit, par

teurs: le sabotage économique du pays. La Malaisie est maintenant l'un des pays les plus riches de l'Extrême-Orient et pour la Grande-Bretagne le plus grand fournisseur de dollars: 300 millions de dollars par an. Le caoutchouc malais enrichit davantage le bloc sterling que toutes les usines de Grande-Bretagne. Le tiers du caoutchouc naturel consommé dans le monde vient de Malaisie. L'étain bat aussi les records mondiaux avec une production qui dépasse celle de la Bolivie. Il est exporté au rythme de 60,000 tonnes par an. Avec cette double richesse la Malaisie peut se vanter en 1955 d'un revenu national annuel qui représente entre 90 et 100 livres sterling par habitant, chiffre inégalé dans le reste de l'Asie continentale.

La Malaisie a cependant ses problèmes économiques, dont un des plus sérieux est l'inégalité entre les Malais, économiquement faibles, et les Chinois, qui tiennent tout le commerce et la finance. Un des principaux efforts de l'administration britannique, le Malayan Civil Service, aura été de "roussir" les Malais pour qu'ils rattrapent dans tous les domaines leur retard, et notamment dans celui de l'éducation.

Un autre problème a été celui des relations des grandes sociétés anglaises avec leur personnel malais, chinois et indien. La solution a été d'autoriser et même d'encourager à partir de 1945 l'essor d'un mouvement syndical très actif au sein de la main-d'œuvre asiatique.

Un des problèmes les plus sérieux, à longue échéance, de la Malaisie nouvelle sera celui que lui pose, comme à tant de pays d'Asie, sa population, en croissance très rapide. En 1947, la Fédération, comptait un peu moins de 5 millions d'habitants. Elle en compte plus de 6 millions aujourd'hui, d'après le dernier recensement, publié le 15 juillet. L'accroissement annuel moyen de cette population est de 26,2 pour mille, soit une progression supérieure à celle de la Chine. L'accroissement naturel annuel de la population indienne de Malaisie bat les records mondiaux: 31 pour mille. Singapour, qui politique forme une unité à part mais constitue le pôle économique de la région, avait 938,000 habitants en 1947 et en a près de 1 million et demi en 1957. Fédération et Singapour font ensemble 7 millions 700,000 habitants.

Quant à la composition raciale, la Fédération compte, en chiffres ronds, trois millions de Malais, deux millions trois cent mille Chinois, et sept cent mille Indiens. Amener les Chinois à se considérer comme les citoyens d'une nation nouvelle, la Malaisie, tel était le but pour les Anglais le grand problème des années d'après-guerre.

Trois races pour une nation

Deux tendances se sont trouvées en présence dans la politique locale rivalisant pour le but commun de l'indépendance. Les autorités britanniques ont su céder à la première pour faire pièce à la seconde. Leur politique, à laquelle est attaché en particulier le fils du grand leader travailliste, a consisté à laisser le régionalisme, représenté par de nouveaux partis politiques, malais ou chinois, concurrencer le génie à ceux-ci s'avaient de se défendre... et il se borne à les condamner à une mort politique sans toucher à un cheveu de leurs têtes.

Cette méthode lui permet d'autre part de calmer l'opinion étrangère, qui fut si profondément émue lors des grands procès stalinistes d'après-guerre. Voyez comment nous traitons aujourd'hui ceux qui complètent contre nous, peut-être dire; loin de les fusiller, nous leur donnons des fonctions relevant de leur compétence et nous leur permettons d'être encore utiles, malgré leurs crimes, à l'Etat soviétique. Enfin, vis-à-vis de l'opinion populaire en U.R.S.S., il peut faire valoir que la justice est devenue vraiment égale pour tous; que les communistes, même les plus

des Asiatiques. Elle démontre encore que, pour la satisfaction des aspirations nationales et le progrès économique, les solutions libérales peuvent l'emporter, même en Extrême-Orient, sur le communisme totalitaire et la planification marxiste.

L'ombre de Pékin

On a dit de la Malaisie qu'elle était une bonne affaire, mais qu'on n'en ferait jamais un Etat. Les célébrations du 31 août sont un démenti à cette vue pessimiste. Mais la consolidation du nouvel Etat dépendra beaucoup de la volonté d'union des trois races en présence et plus spécialement de la tolérance mutuelle des deux communautés principales: les Malais et les Chinois. Il faudra que les Chinois veuillent bien se montrer sinon vaillants, du moins "malayens", c'est-à-dire loyaux citoyens de Malaisie plutôt que Chinois de Chine; qu'ils sachent ne pas être trop gourmands de pouvoir politique, en étant satisfaits de détenir une bonne part du pouvoir économique.

Il va dépendre en partie des Chinois de Malaisie que la Fédération soit pour l'Asie libre un pays modèle. Elle est en effet la preuve vivante qu'une authentique démocratie peut fonctionner en Asie et être conduite, par

INVASION



Krupp: "J'ai toujours dit que Hitler n'avait pas la manière."

Les Vengeances de M. Khrouchtchev

On est maintenant fixé sur le sort de M. Molotov: il va représenter l'U.R.S.S. à Oulan-Bator. Ce n'est pas une plaisanterie. Ancien président du conseil, ancien ministre des affaires étrangères, M. Molotov demeure dans la diplomatie, mais il reçoit pour la fin de sa longue carrière le poste le plus obscur, le plus modeste, dont dispose l'U.R.S.S. M. Khrouchtchev s'est vengé de son adversaire avec un humour féroce, car cette décision inattendue porte bien sa marque: il a voulu humilier au maximum et condamner à l'impotence un des "durs" du présidium, qui avait osé critiquer ses multiples initiatives dans tous les domaines.

Le choix de la Mongolie-Extrême-Orient est vraiment une trouvaille. M. Molotov sera le plus loin possible de Moscou, tout en restant dans un pays du "camp socialiste", où il pourra être surveillé de près à la fois par les autorités communistes russes et mongoles. S'il avait été nommé, comme le bruit en avait couru, ambassadeur en Argentine, il aurait pu être tenté de choisir la liberté ou, plus simplement, d'écrire ses Mémoires et de faire un jour des révélations sur ses démarches avec Khrouchtchev depuis la mort de Staline. Avec Molotov à Oulan-Bator le premier secrétaire du parti ne court aucun risque: il tient sa victime sous sa coupe et la réduit au silence. Il lui interdit aussi tout contact avec les partisans qui pourraient compléter encore dans la capitale soviétique.

Cette tactique habile, M. Khrouchtchev l'avait déjà employée en envoyant M. Malenkov diriger une centrale électrique au fond du Kazakhstan. Il reste à savoir maintenant MM. Kaganovitch et Chepikov. Certains des péchés assurés que le premier serait prochainement chargé de la direction d'une usine de ciment dans l'Oural. Quant au second, on ne sait toujours pas quel sera son affectation: existait-il pour lui un poste encore plus insignifiant que la Mongolie?

Différence avec Staline

Ce qui est en tout cas certain c'est que M. Khrouchtchev, n'est pas un humoriste cruel, n'est pas sanguinaire. Il ne veut pas être dans l'histoire un nouveau Staline. Il se garde de monter des procès publics contre ses ennemis (cela d'ailleurs pourrait le gêner si ceux-ci s'avaient de se défendre...) et il se borne à les condamner à une mort politique sans toucher à un cheveu de leurs têtes.

Je l'aiderai volontiers à trouver ce qu'il cherche anxieusement.

L'extrait suivant se tire de Pantagruel, Livre V, Chapitre XXXI, intitulé: "Comment au pays de Saitin nous vismes Ouy Pies second, Colatran, Paulo creire, Jovio le vaillant homme, Jacques Cartier, Chaiton Arzeman, Marc Paul Venitien, Ludovic Roman, Pierre Alvarez, et ne savy combien d'autres modernes historiens cachés des idées, et il est certain que le parti communiste russe continue d'empêcher par tous les moyens la pénétration de l'idéologie bourgeoise". On en a eu la confirmation ces jours-ci dans les avertissements de Khrouchtchev aux intellectuels soviétiques publiés par le "Kommunist".

Si l'aventure est restée sans lendemain, c'est parce que Cartier lui-même a fait rapport au roi François Ier "du peu de progrès qu'il s'imagine ne pouvoir faire, pensant que l'air estoit si contraire à nostre naturel, que nous n'y pourrions vivre qu'avec beaucoup de peine".

Mon intention, en révélant le témoignage de François Rabelais sur Jacques Cartier, est de rappeler aux intéressés la situation historique d'un personnage sans autres mérites que celui de ses voyages d'exploration, à l'instar de nombre d'autres explorateurs.

Veuille agréer, Monsieur le Directeur, l'expression de mes sentiments les meilleurs et me

Cordialement à vous,
Louis TURGEON

L'ACTUALITE

Manger et se nourrir

Phytosynthèse ou récupération de produits jusqu'ici méprisés, comme les algues ou le plancton, la science diététique nous promet de la nourriture à bon marché et en abondance. C'est la certitude d'une heureuse nouvelle pour l'humanité que son accroissement menace de famine.

Et pourtant je ne puis m'empêcher d'éprouver une certaine gêne devant les horizons de tables sans joie qu'on se croit incontestable progrès technique. Le plaisir qu'on prend à bien manger, à manger esthétiquement, n'a rien de vil, tout au contraire. C'est une manière qui en vaut bien une autre de rendre grâce à la Providence pour ses dons ou, si l'on préfère, d'affirmer sa liberté d'homme devant la grande coalition des exigences biologiques.

Parce que nos sociétés n'ont été ni prévoyantes ni sages, fau-

dra-t-il que l'urgence du besoin de ce qui peut embellir la plus humble des vies quotidiennes? Le siècle industriel a commis cette erreur dans son architecture et son urbanisme. Le XXe siècle, en travaillant l'enlaidissement de l'existence en l'étendant au plus modeste et sans doute au plus ancien des arts, celui de la cuisine?

Ou bien seule une partie de l'humanité aura-t-elle le droit de manger, tandis que l'autre en sera réduite à s'alimenter? Ne revient à l'esprit cette remarque d'un humoriste espagnol: "En Espagne, l'alimentation se compose principalement de choses à manger".

J'aurais bien plus de respect encore pour la diététique le jour où elle aura saisi la nuance.

(Le Monde)

Robert ESCARPI

Blocs-Notes

Les mauvais conseillers

Le GLOBE AND MAIL de Toronto continue de produire les mauvais conseils au gouvernement Diefenbaker. Après avoir pris la tête de ceux qui soutenaient que les conservateurs pouvaient s'installer et se maintenir au pouvoir sans le Québec et les Canadiens français, voici maintenant qu'il somme le nouveau gouvernement de modifier sa politique aérienne de façon à transporter de Montréal à Toronto le terminus des services transatlantiques.

D'après le quotidien torontois, c'est le gouvernement libéral qui a arbitrairement choisi et imposé Montréal comme terminus de la navigation aérienne transatlantique. S'il avait tenu compte de la géographie et de l'économie, c'est Toronto qu'il aurait choisie, parce que ce serait Toronto qui fournirait directement ou indirectement de 60 à 70 pour cent des passagers.

On peut demander au Globe and Mail pourquoi l'Organisation de l'aviation civile internationale a précisément choisi Montréal comme siège permanent. Est-ce que cet organisme international aurait obéi comme le gouvernement libéral à des préjugés contre Toronto et à une préférence injustifiée pour Montréal?

Que le Globe and Mail réclame un meilleur service aérien pour Toronto, il le remplit son rôle. En prétendant que le nouveau gouvernement conservateur doit se presser de dépeupler Montréal pour favoriser Toronto, il rend un bien mauvais service au parti libéral en outre que Glengarry est dont il se proclame l'un des meilleurs soutiens. Il reste dans la ligne des conservateurs qui ont critiqué le déménagement de l'Office du Film d'Ottawa à Montréal à la majorité en ces dernières années. Les deux partis ont pris l'électorat québécois contre l'habitude de choisir des candidats dans des langues étrangères. Cette fois, les libéraux ont tenté la malheureuse occasion unique de reprendre pied au Canada candidat de langue anglaise pour français.

L'élection de Glengarry

Le gouvernement conservateur ontarien de M. Frost vient de gagner deux autres élections partielles dans Glengarry et dans Middlesex-nord. Il a emporté facilement dans les deux cas et la situation de l'opposition libérale en Ontario est pire encore que celle de notre opposition libérale québécoise. Dans Glengarry, le candidat conservateur, M. Fernand Guindon, a recueilli près des deux tiers des votes contre son adversaire libéral, M. John McLennan.

Ce résultat indique bien que les Franco-Ontariens, qui se sont longtemps affirmés les plus formels soutiens du parti libéral ontarien, se sont ralliés en grand nombre au gouvernement conservateur depuis quelques années. C'est probablement la politique d'octroi scolaire du gouvernement qui constitue le principal facteur de cette évolution.

Le résultat de l'élection partielle de la semaine dernière nous indique en outre que Glengarry est dont il se proclame l'un des meilleurs soutiens. Il reste dans la ligne des conservateurs qui ont critiqué le déménagement de l'Office du Film d'Ottawa à Montréal à la majorité en ces dernières années. Les deux partis ont pris l'électorat québécois contre l'habitude de choisir des candidats dans des langues étrangères. Cette fois, les libéraux ont tenté la malheureuse occasion unique de reprendre pied au Canada candidat de langue anglaise pour français.

minoritairement échoué et ne sera probablement plus reprise.

La candidature de M. Marler

M. Norman Campbell, correspondant parlementaire du Herald de Montréal, rapporte que la députation libérale québécoise a déjà choisi M. George Marler comme candidat à la succession de M. Saint-Laurent. Il croit savoir que le caucus libéral de la province de Québec aurait pris officiellement cette décision avant même l'annonce de la démission de l'actuel chef du parti libéral.

Nous n'avons pas vérifié ce rapport, mais il nous paraît très vraisemblable. La décision correspondrait aux sentiments exprimés dans l'intimité par de nombreux députés libéraux depuis qu'il est question du départ de M. Saint-Laurent. L'ancien ministre montalais pourrait alors compter, dès le départ, sur l'appui de plusieurs centaines de députés. Il lui suffirait de recueillir quelques adhésions dans les provinces anglaises pour devenir un concurrent dangereux.

P. V.

La Bible vous parle

"Dieu qui est riche en miséricorde, à cause du grand amour dont il nous a aimés, alors que nous étions morts par suite de nos fautes, nous a fait revivre avec le Christ." (Eph. 2, 4).

(Texte choisi par la société catholique de la Bible)

"Le fruit de l'Esprit est charité, joie, paix, longanimité, servabilité, bonté, confiance dans les autres, douceur, maîtrise de soi." (Gal. 5, 22).

(Texte choisi par la société catholique de la Bible)

Le chantage, les octrois...

(suite de la première page)
Argent ou promesse

3— Depuis une dizaine de jours c'est la danse des octrois dans le comté de Vaudreuil-Soulanges. La Commission scolaire de Rigaud, nous dit-on, a reçu \$20.000. Une autre a eu \$17.000. Celles qui n'ont pas reçu d'argent ont encaissé des promesses. M. Sauvé a apporté à une commission scolaire une lettre du département de l'Instruction publique acceptant de verser à cette commission un octroi de \$10.000 promis depuis quatre ans.

Le même chantage vaut pour les conseils municipaux. On a commencé à paver des rues dans plusieurs municipalités et le candidat de l'Union nationale lui-même annonce dans sa publicité électorale un vaste programme de pavage de rues aux frais du gouvernement.

Des cadeaux

4— Dans un garage de la municipalité de Rigaud on a commencé à faire des cadeaux "au nom de l'Union nationale". Les comptes des clients sont diminués de \$10, de \$25, de \$50 "avec les hommages de l'Union nationale". Le fait nous est rapporté par trois personnes au moins qui se sont fait offrir des rabais sur le compte dit à ce garage.

Les contraventions

5— Dans une des municipalités du comté un agent de la police municipale, en service de nuit, suggère à tous les "clients" contre lesquels il dresse contravention "d'aller faire arranger cela au comité central de l'Union nationale". Les gens ont tenté l'expérience avec succès. On se demande même si cet agent n'a pas instruction d'arrêter le plus de monde possible afin d'augmenter le nombre de ceux qui "ont une dette de reconnaissance" envers l'Union nationale.

Des menaces

6— Un restaurateur de Saint-Zotique, organisateur de l'Union nationale, a arrêté au moins trois jeunes gens de cette municipalité ces jours derniers pour leur dire qu'ils perdraient leur emploi au canal de Soulanges s'ils votaient pour le parti libéral.

Trois autres organisateurs du même parti ont parcouru le bord du canal Soulanges en automobile, ont réuni les employés et leur ont dit que les bulletins de votes seraient facilement identifiés le

soir de l'élection et que malheur arriverait à ceux qui auraient voté pour Gérin-Lajoie.

Deniers publics

7— Un employé permanent du ministère provincial de la voirie, en compagnie de trois ou quatre autres personnes, a dépensé plusieurs jours de son temps à installer partout dans le comté des pancartes publicitaires pour le candidat de l'Union nationale.

Les pensionnés

8— Le chantage se pratique sur une haute échelle auprès de tous ceux qui reçoivent une pension, un octroi ou une faveur quelconque de l'Union nationale. Un professionnel, entre autres, a été averti qu'il perdrait un certain contrat gouvernemental s'il occupait le moindre de la campagne électorale de Paul Gérin-Lajoie.

Un "départ"

9— Une compagnie a ordonné à un de ses représentants, domicilié dans le comté de Vaudreuil-Soulanges, de se mettre en route pour la région du lac Saint-Jean, puis pour la Gaspésie. Ce voyage se terminera le 18 septembre, le jour même des élections. Or il se trouve, simple coïncidence évidemment, que ce représentant était organisateur pour le candidat libéral, M. Gérin-Lajoie.

La compagnie voulait tellement s'assurer qu'il était parti du comté qu'on lui a fait téléphoner du bureau chef, à Toronto, pour constater qu'il était bien rendu à Québec.

Nous avons les noms de la plupart des personnes auxquelles nous nous référons plus haut. On comprendra qu'on nous ait supplié de taire ces noms pour éviter les représailles.

Les conséquences

Les conséquences de tout cela sont faciles à deviner. On peut en discerner au moins trois :

1. — Les gens ne croient plus au secret du vote. Un peu de famille a déclaré aux organisateurs libéraux qu'il aimerait bien voter pour le candidat de M. Lalonde, mais que son vote sera identifié et que son fils perdra son emploi. Tous les arguments qu'on a pu invoquer pour le convaincre du contraire ont été inutiles.

2. — On a développé chez trop de gens ce qu'on pourrait appeler la "vertu de l'immoralité politique". C'est ainsi qu'une organisation féminine du comté, fort respectable, a écrit au candidat libéral à deux reprises, pour lui de mander un cadeau de \$2500 à l'occasion de l'élection provinciale. Les responsables de cette demande seraient probablement très surpris d'apprendre qu'ils ont posé là un geste politiquement immoral.

3. — Même des chefs de file finissent par s'y perdre. Un curé d'une grosse paroisse du comté a annoncé à un député libéral qu'il voterait pour Schmidt s'il a son octroi pour les terrains de jeux, et pour Gérin-Lajoie s'il ne l'obtient pas.

Malgré dans le comté, l'Union nationale déclare partout que la déclaration Dion-O'Neill visait "surtout les libéraux".

La politique américaine vis-à-vis la Syrie: un risque calculé

Les Etats-Unis, ayant plusieurs fois en vue, ont pris un risque moderne que la Syrie reçoit de calculé dans leur nouvelle politique sévère envers la Syrie.

Le premier but, est évidemment, de mettre un terme à l'influence communiste croissante afin d'empêcher qu'elle se propage de la Syrie à tout le Moyen-Orient.

Des milieux pro-occidentaux du monde arabe craignent que par leurs envois d'armes—par air et par mer—aux voisins de la Syrie, les Etats-Unis ne poussent davantage cet Etat arabe dans le giron de Moscou.

La politique américaine n'est en fait nouvelle que dans son opportunité non dans ses intentions. Elle n'implique que l'accélération des livraisons d'armes. Ces livraisons avaient été projetées et la seule différence c'est qu'elles sont expédiées en quelques jours et semaines plutôt qu'en plusieurs semaines et mois.

Mais l'importance diplomatique de la décision est déjà apparente dans la réaction irritée de Moscou et dans celle du président Nasser, d'Egypte, qui a déclaré que le geste des Etats-Unis n'est rien d'autre qu'un complot pour diviser le monde arabe au bénéfice de l'Israël. L'Israël, pour sa part, désapprouve certainement les envois d'armes aux pays arabes.

Les pays occidentaux espèrent que les livraisons actuelles rétabliront, jusqu'à un certain point, l'équilibre militaire au Moyen-



Le Très Révérend Père Georges-Henri Lévesque, o.p. qui prononcera une causerie intitulée "Le civisme, cette grande chose", au banquet de la fête patronale du 80e anniversaire de La Société des Artisans, à Montréal (auditorium Ste-Bernadette), le 15 septembre.

La terre serait âgée à peu près de 4,500,000,000 ans

TORONTO PC — Notre Vieille Terre révèle son âge. Il est là, inscrit dans le roc.

Les savants qui assistent à la Conférence internationale de géologie et de géophysique ont expliqué, comment ils peuvent connaître l'âge de cette Vieille Terre— par sa croûte.

Quel est donc son âge? A peu près 4,500,000,000 d'années. Ce n'est que depuis quatre ans que les experts peuvent fournir l'âge approximatif de la Terre. Auparavant les astronomes, à la suite de longs calculs, faisaient remonter la naissance de la Terre à quelque 2,000,000,000 d'années environ.

Maintenant les nouvelles techniques scientifiques et la venue de la physique nucléaire ont donné naissance à une nouvelle branche scientifique: la Géochronologie.

Elle a pour but de découvrir, avec une certaine précision l'âge de la Terre. Cette précision n'est cependant pas rigide. Les savants, qui établissent l'âge du Globe, ajoutent: "Il existe une marge de 200,000,000 d'années en plus ou en moins."

La géochronologie implique l'étude des éléments radioactifs qui se trouvent dans les sédiments rocheux anciens à la surface de la Terre et dans les météorites.

Les savants savent que les éléments sont là depuis le commencement et ils connaissent la rapidité de leur détérioration. En étudiant ce qui reste des roches et des météorites ils peuvent établir, aujourd'hui, à quand remonte leur création.

La géochronologie est une jeune branche scientifique et les experts qui s'en réclament sont tout aussi jeunes. Ils mélangent le jargon à l'argot moderne. Ce sont des hommes comme le Dr R.D. Russel, de l'Université de Toronto, et le professeur G. J. Wasserburg, de l'Institut technologique californien, de Pasadena. Le Dr Wasserburg a donné une explication de ses recherches dans une entrevue.

Un exemple

"Figurez-vous que nous sommes sur une météorite qui vient juste de tomber. Nous connaissons quels sont les éléments qu'elle contient; ils ont été créés il y a quelque 500,000,000 d'années.

"Nous nous y asseyons pendant une période de plusieurs millions d'années puis nous décidons de voir ce qu'elle contient. En examinant les éléments que nous trouvons — produits de la détérioration d'éléments plus lourds — et en utilisant les mathématiques nous pouvons établir depuis combien de temps ils se détériorent.

Le même principe vaut pour les vieux sédiments rocheux à la surface de la Terre. L'examen de leurs propriétés donnent le même nombre — 4,500,000,000 d'années — que l'étude des météorites. Les savants sont certains que les météorites proviennent de notre système solaire et qu'elles sont nées en même temps que la Terre.

La majorité des anciens sédiments rocheux en Amérique du Nord se trouvent dans une sorte de ceinture allant du Wyoming en passant par le Montana, la Saskatchewan, le Manitoba et l'Ontario, jusqu'au Québec. Le plus vieux sédiment rocheux du Canada — il a quelque 3,100,000,000 d'années — a été découvert au lac Manitou, en Saskatchewan, près de la frontière de l'Alberta.

Je me suis sauvé avec ma femme

"Après 12 ans de mariage", raconte un mari, "ma femme et moi ne pouvions plus nous supporter et, malgré les enfants, nous songions à nous séparer." C'est alors qu'ils décidèrent de fuir... ensemble!

Lisez dans SÉLECTION du Reader's Digest de septembre quelles furent les conséquences de cette escapade. Vous verrez pourquoi une bonne dose de seul-à-seul peut souvent, beaucoup mieux que des séparations temporaires, guérir un mariage déseigné. Achetez SÉLECTION de septembre aujourd'hui: 30 articles d'intérêt durable, tirés des meilleures publications et condensés pour vous épargner du temps.

POURQUOI les maladies nerveuses

D'ORDRE PSYCHIQUE

Pour comprendre l'Anxiété, l'Obsession, la Phobie, le Scrupule, la Dépression psychique, l'Homosexualité, la Frigidité, la Timidité, la Méadaptation sociale et professionnelle.

— LISEZ —

les ouvrages suivants

- 1—La Névrose: maladie trop peu comprise, 275 pages \$2.50
- 2—La Névrose: cette grande misère humaine, 278 pages \$2.50
- 3—La Névrose: repart de la maladie, 280 pages \$2.50
- 4—Névrose, Conscience, Religion 278 pages \$2.50
- 5—Névrose et Obsessions, 289 pages \$2.50
- 6—Fautes à éviter en Education 175 pages \$1.50

par André La Rivière

Psychanalyste consultant et catholique de Montréal, Membre des Sociétés de Psychologie de Grèce, d'Angleterre et d'Allemagne, Ancien Stagiaire des Hôpitaux de Paris (1946-51), Ex-boursier des Gouvernements de France et du Québec.

les 6 Volumes \$12.00 (Franco)

★ **GRATIS** ★

Faites venir le SOMMAIRE détaillé de chacun de ces ouvrages

Editions Psychologiques Enrg.

3426 Ave Marcell, N.D.G. Montréal HU. 8-4312

NOUS ACHETONS

tout fascicule ou toute série complète du

BULLETIN DES RECHERCHES HISTORIQUES

Recherchons de plus toute collection sur la littérature, la poésie, l'art, l'histoire ou l'économie du Canada français

R. A. & Lillian Davies — 22, 2494 ou écrire à case 91 Le Devoir

La société Ford-Canada est fière de présenter

la EDSEL

... toute dernière réalisation technique du génie créateur Ford

Message adressé aux Canadiens



Ce message vous est adressé au nom des quelque 15,000 employés de la Ford Motor Company of Canada, Limited. Ils partagent avec moi la fierté et le plaisir que j'ai d'annoncer la présentation officielle de l'EDSEL... la toute dernière création de la super-technique Ford.

Il a fallu des années de recherches et de travaux assidus dans tous les domaines du génie automobile afin que, mercredi, le 11 septembre, nous atteignons le couronnement de nos efforts. C'est ce jour-là que la nouvelle EDSEL, construite au Canada, sera présentée au grand public

dans les salles de montre des vendeurs Ford-Edsel du pays.

Ces vendeurs sont ceux qui dans le passé ont fièrement arboré l'enseigne Ford-Monarch. Ils seront dorénavant nos représentants de Vente et de Service Ford-Edsel, dans plus de 600 localités au Canada. Ils vous invitent cordialement à venir visiter leurs salles de montre pour voir et essayer l'EDSEL... et vous convaincre vous-même des performances inégalées de cette voiture, de sa tenue de route souple et silencieuse et de son exécution soignée, oeuvre de spécialistes incontestés.

L'EDSEL est une voiture nouvelle et entièrement différente... elle est faite pour vous car, depuis sa première esquisse, ses dessinateurs et ses techniciens n'ont eu en vue que votre sécurité et votre confort.

Les lignes de l'EDSEL sont originales mais de bon goût. C'est une voiture aux lignes gracieuses, aux ornements sobres, qui vous offre un grand nombre d'innovations. Elle impose par son élégance, sa distinction et sa qualité supérieure.

Nous sommes certains que vous serez enchantés de l'agrément de conduite, du confort et de la sécurité que vous offre l'EDSEL. Par exemple: la transmission automatique Teletouch vous permet de changer de vitesse d'une

simple pression sur les boutons sélecteurs logés dans le moyeu du volant; un seul cadran contrôle la ventilation et la température à l'intérieur de la voiture; l'indicateur de vitesse est pourvu d'un avertisseur lumineux qui vous signale si votre voiture a dépassé la limite de vitesse que vous vous étiez fixée; de nouveaux freins, qui s'ajustent d'eux-mêmes, vous assurent des arrêts souples et sûrs. Et ce n'est là qu'une partie des innovations que l'EDSEL offre à l'automobiliste d'aujourd'hui.

S'ajoutant à la vaste gamme des automobiles Ford, les 17 modèles EDSEL—en quatre séries: Ranger, Pacer, Corsair et Citation—offrent un tel choix de voitures aux clients de nos vendeurs Ford-Edsel, que nous avons décidé de cesser la fabrication de la Monarch à la fin de la production des modèles actuels. Pendant les onze dernières années, la Monarch s'est acquise une haute estime, bien méritée, auprès des automobilistes canadiens. Si l'EDSEL prend la succession de la voiture Monarch, n'oublions pas que le nom et la réputation de la Monarch survivront pendant de longues années à venir et nous assurons les propriétaires de voitures Monarch que les pièces de rechange et le Service pour leurs automobiles seront à leur disposition aussi longtemps qu'il sera nécessaire.

Les quatre séries de voitures EDSEL, qui s'ajoutent aux autres remarquables réalisations Ford dans le domaine de l'automobile, fournissent à notre compagnie et à nos vendeurs la possibilité de servir encore plus efficacement les automobilistes canadiens—et vous servir en tout temps est notre but principal.

Thy M. Sale
RHYS M. SALE
PRÉSIDENT

FORD MOTOR COMPANY OF CANADA, LIMITED

Conservez cette annonce

Bob Birtz
DIRECTEUR DES COURS DU SOIR

Ronald Pettigrew
AUTEUR

Pour renseignements: **Elwood 1268** 8030, rue ST-DENIS **DUpont 8-0527**

ECOLE RECONNUE ET DE HAUTE REPUTATION

Notre meilleure publicité: Nos anciens élèves
L'ANGLAIS PARLE QUE NOUS ENSEIGNONS EST LE MEME que vous entendez à la T.V.

COURS DE BASE: Pour les personnes ayant une faible connaissance de l'Anglais.
CONVERSATION: Pour ceux qui ne peuvent entretenir une conversation.

Professionnels - Personnel enseignant - Gens d'affaires - Employés de bureau

Ne vous inscrivez jamais **AU HASARD**. Sachez ce qu'on va vous enseigner et **COMMENT** on va l'enseigner. Nous vous invitons à une **DEMONSTRATION GRATUITE**.

Nos démonstrations gratuites se donnent aux endroits suivants à 8 h. précises durant septembre:

CENTRE	LUNDI	Ecole Supérieure St-Stanislas, 1200 est, Laurier
ROSEMONT	MARDI	Ecole St-Marc, 3000 est, Beaubien
EST	MERCREDI	Ecole Supérieure Maisonneuve, 1820, boul. Morgan
NORD	JEUDI	Ecole St-Vincent-Ferrier, 8135, Drolet
OUEST	VENREDI	3817, Botrel, N.D.G.
		Ecole Saint-Zotique, 4790 ouest, Notre-Dame

N.B. — La démonstration gratuite n'est pas une leçon modèle mais bien un exposé de notre méthode

NOMBREUSES SUCCURSALES POUR VOUS ACCOMMODER

La Femme au FOYER et dans le MONDE



Ce confortable manteau en Shetland rouge, ne vous donne-t-il pas un avant-goût de l'automne? Il est de longueur sept huitièmes. La jupe qui l'accompagne est de couleur s'harmonisant avec le manteau. C'est une création de Webe de Paris.

Grapho-analyse

par Mark ELLERY, B.A., C.G.A.

Louise. — Votre cœur et vos sentiments, vos émotions — vos attitudes ou vos répugnances naturelles — influencent profondément votre manière de voir et de juger les choses, les événements, ou les situations diverses dans lesquelles vous pouvez vous trouver. On vous fera plaisir aisément; et l'on vous causera du dépit ou du chagrin aussi facilement. On pourra d'ailleurs s'en rendre compte sans effort, pour peu que l'on vous observe; car vous êtes expressive. Vous éprouvez le besoin d'extérioriser vos sentiments, vos émotions, vos joies ou vos peines; et ce, en dépit de l'effort que vous faites, à certains moments, pour cacher vos sentiments. Il y a une part de défiance, chez vous; et cela vous porte à prendre les autres à pied levé. Vous êtes aussi un peu susceptible et inquiète. Evidemment, votre tempérament vous porte à changer rapidement d'humeurs et de sentiments. Egalement, il vous porte à vous engager précipitamment dans une situation. Vous ne songez pas toujours très sérieusement aux conséquences de tous vos actes; et dans vos jugements, vous serez encline à manquer de pondération et d'impartialité. Ce qui vous plaît — ou ce qui vous déplaît naturellement — influence votre raison. Vous êtes très ferme et discrète; mais aussi, très loyale. Vous n'accorderez pas votre confiance à un grand nombre d'intimes. Il est vrai que votre fierté vous incite à tenir compte de l'opinion des autres, de leur approbation ou de leur réprobation; le plus souvent, vous recherchez votre propre approbation. Car vous êtes très indépendante. On constate, chez vous, de la délicatesse, du rythme, de l'intuition, du goût artistique, du talent pour l'organisation, de la persistance, et de la ténacité. On découvre même un peu d'humour, en votre écriture. Et il y a aussi, manifesté çà et là, quelque besoin d'activité physique. Vous avez, d'autre part, de l'ambition et de l'idéal. Mais aussi, vous êtes très rêveuse. Pour être vraiment efficace et productive, il vous faut vouloir vraiment réaliser ces rêves qui hantent votre cerveau.

Mark ELLERY

Emancipation

La Semaine Sociale de France a choisi cette année comme thème d'études le problème de la "famille 1957". La revue "Informations catholiques internationales" dans sa dernière livraison nous donne un aperçu des travaux réalisés par une équipe de chercheurs mis au service de la famille. Le dossier intitulé "La femme dans le monde" nous fournit ample matière à réflexion sur le rôle primordial de la femme dans l'évolution sociale actuelle. Si le langage technique et parfois aride employé volontairement par ses auteurs nous rebute à la première lecture — nous sommes tellement plus habitués à entendre parler de la famille en termes exaltants et faussement poétiques — je pense que la profondeur et l'urgence des problèmes soulevés suffiront à nous tenir en haleine jusqu'au bout.

Il serait impossible de résumer un dossier aussi important. Signalons seulement trois points qui m'ont semblé assez représentatifs de l'élément féminin américain et de son émancipation. Si dans presque tous les pays du monde on compte parmi les analphabètes plus de femmes que d'hommes il en est différemment pour les Etats-Unis où l'on trouve 3 pour cent d'analphabètes hommes contre 2,3 seulement d'analphabètes femmes, et le Canada avec respectivement 5,3 pour cent et 4 pour cent. Ces chiffres recueillis par un organisme officiel sont probablement assez près de la vérité et nous laissent songeuses sur la signification du mot "analphabète", surtout si l'on compare la proportion d'hommes analphabètes qui est inférieure de 27 pour cent à celle des femmes dans des pays où l'analphabétisme atteint jusqu'à 85 pour cent de la population. Le nombre d'institutrices qui dans la plupart des pays dits "évolués" est supérieur à celui des instituteurs serait l'un des facteurs déterminants dans ce pourcentage plus mince d'analphabètes féminins. Les gouvernements qui cherchent à intensifier la lutte contre l'ignorance nous signalent ce rapport devant tout encourager le développement de l'enseignement pour les filles autant, et même davantage, que pour les garçons. Premier point à se rappeler.

Le second a trait aux professions interdites. C'est ainsi, nous dit le rapport que la Grande-Bretagne et la France refusent aux femmes le droit de posséder un bureau de change ou une agence de bourse. A Paris, à l'heure actuelle, on compte une seule femme qui, au titre de fondée de pouvoir d'une banque, fréquente ce temple du Veau d'Or qu'est la Bourse; par contre, les femmes sont presque aussi nombreuses que les hommes parmi les chefs d'entreprises françaises. Aux Etats-Unis, on ne peut demander aux femmes de faire des heures supplémentaires et il leur est interdit de conduire un camion de plus de cinq tonnes... par contre, ce pays emploie 77% de femmes dans l'industrie textile qui est considérée comme la plus dure et la plus épuisante pour la femme. D'où viennent ces interdictions et ces anomalies qui ne semblent inspirées par aucune logique? La tradition et les préjugés ont sans doute leur bonne part de responsabilité mais les femmes elles-mêmes ne sont-elles pas coupables de n'avoir pas su rétablir un équilibre plus sain avant d'envisager des mesures d'émancipation trop hâtives en certains cas?

Le troisième élément est la conquête des droits politiques. Cette lutte commencée en 1893 par la Nouvelle-Zélande où les femmes avaient droit de vote pour la première fois a aujourd'hui remporté des victoires dans tous les pays, à l'exception de quinze. Toutefois si la femme en général semble s'acquiescer assez bien de ce nouveau droit, sa participation politique n'en est pas pour autant plus importante. Chaque élection nous ramène, semble-t-il, un nombre à peu près égal de candidats féminins et les femmes élues sont en très petit nombre; la femme parlementaire et la femme ministre est une exception et la femme chef de gouvernement inexistante.

La campagne entreprise par le Rassemblement pour l'éducation politique de notre peuple aura-t-elle ses répercussions auprès des femmes? Les prochaines candidatures nous le révéleront.

Si vous donnez encore au mot "émancipation" un sens péjoratif et si vous ne l'abordez qu'avec beaucoup d'appréhension quand il s'agit des femmes, le rapport intitulé "La femme dans le monde" réalisé par la Semaine Sociale de France vous permettra d'y voir un peu plus clair.

Solange CHALVIN

Un cadeau pour monsieur...

Avez-vous déjà constaté, Maque ou alors, dit-il, les hommes d'aujourd'hui ne savent plus apprécier un tel plat. Si préférez, les sardines peuvent être remplacées par du bacon cuit et égoutté, du jambon haché, des desserts de bon goût pour tout autre ingrédient à votre goût.

Vous avez déjà constaté, Maque ou alors, dit-il, les hommes d'aujourd'hui ne savent plus apprécier un tel plat. Si préférez, les sardines peuvent être remplacées par du bacon cuit et égoutté, du jambon haché, des desserts de bon goût pour tout autre ingrédient à votre goût.

\$2.50
Réparations Télévision
Service 24 heures par jour
Consultez une maison spécialisée, toutes réparations avec équipements complets faites à domicile par des techniciens experts et diplômés. Travail et parties garanties par contrat pour 1 an. Maison canadienne-française. Pour service rapide et courtois, téléphones: COMMERCIAL TELEVISION ENRG. CR. 9-2929 - CR. 2-9331 CR. 6-6055

Théâtre - Cinéma - Beaux-Arts

LA PHILHARMONIA de Montréal

La PHILHARMONIA de Montréal, orchestre symphonique non-professionnel, est formée de 96 excellents musiciens, choisis pour leur talent, leur formation artistique ou leur expérience. L'Ensemble est ainsi réparti: 40 violons, 10 violoncelles, 10 altos, 8 contrebasses, 2 hautbois, 3 flûtes, 1 piccolo, 4 clarinettes, 3 bassons, 4 trompettes, 3 trombones, 4 cors, 1 tuba, 2 percussions, 1 saxophone-alto, 1 harpe ou piano.

Gazette artistique

ALOUETTE: Around the World in 80 days (25e semaine) avec David Niven, Shirley MacLaine, Cantinflas. Matinées: mercredi, samedi et dimanche: 2:30 p.m. Soirées: 8:30 p.m.

LOEWS: Affair to Remember (4e semaine) avec Cary Grant, Deborah Kerr. 10:00 - 12:15 - 5:25 - 8:45 - 11:15 - 8:25.

PALACE: Fire Down Below (7e semaine) avec Rita Hayworth et Robert Mitchum. 10:00 - 12:15 - 5:25 - 8:45 - 11:15 - 8:25.

CAPITOL: Loving You avec Elvis Presley et Elizabeth Scott. 10:23 - 12:49 - 2:53 - 5:13 - 7:29 - 9:45.

PRINCESS: Fuzzy Pink Nightgown avec Jane Russell, Keenan Wynn. 10:00 - 1:00 - 4:00 - 7:00 - 10:00.

PEARCE: Make with James Mitchell et Rosemarie Bowe. 11:23 - 2:23 - 5:23 - 8:23.

CHAMPLAIN - CREMAZIE: Tout ce que le ciel permet: 12:15 - 3:31 - 6:47 - 10:03.

GRÈVE: Grève d'amour: 1:55 - 5:11 - 8:27.

ORPHÈNE: Monster that Challenged the World avec Tim Holt et Audrey Dalton. 11:05 - 1:45 - 4:30 - 7:15 - 10:00.

THE VAMPIRE: The Vampire avec John Beal et Colleen Gray. 10:00 - 12:23 - 3:10 - 5:55 - 8:40.

ST-DENIS: Samedi, dimanche lundi et mardi: La Madelon. 12:20 - 3:34 - 6:28 - 9:42.

Samedi, dimanche, lundi et vendredi: Bague à vie. 1:53 - 5:07 - 8:21.

ST-DENIS: Mardi, mercredi et jeudi: La Madelon. 12:20 - 4:54 - 8:32.

Mardi, mercredi et jeudi: Parade de Modes. 8:10 - Bague à vie. 3:35 - 6:29.

BIGUE: Samedi, dimanche et lundi: La Madelon. 1:51 - 5:05 - 8:19.

Samedi, dimanche et lundi: Bague à vie. 12:30 - 3:44 - 6:38 - 9:52.

BIGUE: Mardi, mercredi, jeudi et vendredi: Vierge du Rhin. 12:20 - 3:40 - 6:40 - 10:00.

Mardi, mercredi, jeudi et vendredi: Victoire de Barcelone. 1:48 - 5:08 - 8:28.

CINEMA DE PARIS: Marie Antoinette avec Michèle Morgan. 10:50 - 1:24 - 4:00 - 6:35 - 9:02.

Télévision

Le 11 septembre

CBFT MONTREAL - Canal 2
CBOT OTTAWA - Canal 3
4:30-Musique
5:30-Opération mystère
Hervé Brousseau, Louise Marleau, Bertrand Gagnon, Paul Gauthier, Gérard Poirier, Marcel Cabay, François Lavigne, Yvon Dufour, Pierre Dufresne.
6:00-Musique
7:00-Ce soir
7:15-La Téléjournal
7:30-Cinefeuilleton
"Les deux gamines"
7:45-Idi et Id
8:00-Flats et Merveilles
Avec André Laurendeau, M. Claude Beauregard; les navires de guerre.
8:30-A moitié sages
Téléroman de Françoise Loranger, Huguette Oigny, Dyrn Mousso, Soledad Ballester, Marthe Mercier.
9:00-Lutte
10:00-Point d'interrogation
Animateur: Doris Lusier.
10:30-Le théâtre chez soi
"Vers l'inconnu".
CBOT-Hédo-Sports
11:00-La Téléjournal
11:10-Nouvelles sportives
11:15-Télépoller
"Voyage d'espérance".
CBMT MONTREAL - Canal 8
CBOT OTTAWA - Canal 4
4:45-Today on CBMT
5:00-Swing Your Partner
5:15-Tin Tin Time
6:00-CBMT-Damon
Runyon stories
6:15-AMM - communiqueur
6:30-CBMT-Movie Museum
6:45-News
7:00-Tabloid
7:30-Disnevland
8:00-Moody et Night Bay
9:00-Kraft TV Theatre
"The Old Ticker". Avec Glenda Farrell et Paul Hartman.
10:00-Here and There
"A New House for God".
11:00-CBC News
11:15-CBMT-Rob Cummings
CBOT-Theatre Royal
CHLT - SHERBROOKE - Canal 7
3:40-CHLT-TV Today
3:50-Cinefeuilleton
4:00-Menu à la Carte
4:30-1 Heure du Théâtre
5:00-Gene Autry Show
6:00-Border Rhythmaires
6:30-Tabloid
6:36-La Météo
6:45-Kit Carton
7:30-Duqu'0 Vision
11:15-Local Front News
11:30-Théâtre d'été
Pour autres émissions consulter l'horaire de CBFT et CBMT Montréal.

Programmes de radio

Mercredi, le 11 septembre

— CBF —
11:30—Une demi-heure avec... Aujourd'hui: la 4ème dimension.
12:30—Le Réveil rural
Intervies: Paul Boutet.
4:00—Chœur d'oeuvre de la musique Manfred Ouverture (Schumann); Orch. de la Suisse Romande; dir. Ernest Ansermet; Symphonie no 7 en do majeur (Schubert); Orch. de la NBC; dir. Arturo Toscanini.
7:30—La chanson canadienne
Tirés: André de Chambray, Pierre Hector Gratton, "Cinquante sur l'œil"; "Si dans le ciel"; "Revoyez ma ville"; "Quand j'étais tout petit"; "Danser dans les bras"; "On s'aime tant"; "Droie de monde"; "Qu'on me laisse vivre ma vie"; "Si Abraham"; "Il faut que tu penses".
8:00—Comédie Française
("Le Jeu de l'Amour et du hasard" (Molière); MM. Maurice Jacquard, Julien Berthelin, Jacques Charron, Bernard Dhéran, Arsène Dranchout, Mmes Gisèle Casadesu, Hélène Percier.
Présentation: Pierre de Grandpre. Invités: Jean Meyer et André Rivard.
10:00—Radio-Journal — Revue de l'actualité — Commentaires
10:30—Lecture de chevet

"La duchesse de Langensal" (Honoré de Balzac). Lecture: Simone Vaivre
11:00—Adagio
12:00—Nouvelles sportives
11:30—La fin du jour
11:37—Radio-Journal
12:00—Fin des émissions

AUJOURD'HUI
à 2h30 et 8h30
POUR TOUTE LA FAMILLE
Gagnant de l'Académie
Around the World in 80 days
de Michael Todd
En Todd-AO et en couleurs
Tous les soirs à 8 h. 30
Mat. à 2 h. 30, mer, sam. et dim.
Billets réservés en vente
Commandes postales remplies
promptement
AIR CLIMATISÉ
ALOUETTE
815, CATHERINE & STURGEON - ON. 1212-08

Pourpre estivale
Les magnifiques tomates rouges et mûres qui ornent actuellement les vitrines des marchés sont encore plus belles sur votre table. C'est pourquoi nous vous présentons aujourd'hui des Tomates farcies au four qui associent des sardines à de la mie de pain. L'ensemble est relevé d'oignon râpé, de persil haché et de jus de citron. Vous ne sauriez manquer d'apprécier un tel plat. Si préférez, les sardines peuvent être remplacées par du bacon cuit et égoutté, du jambon haché, des desserts de bon goût pour tout autre ingrédient à votre goût.

"La Qualité de nos Fourrures ne connaît pas de Substitut"

PRESENTATION Cette Semaine



chez
Bleu & Rousseau INC.
de notre nouvelle collection de modèles
1958
Venez... rencontrer les dames les plus élégantes de votre entourage!



1er groupe JAQUETTES - ETOLES Lapin teint brun ou imitation de castor.	\$89. et plus	3e groupe JAQUETTES - ETOLES Ecaillé russe, vision asiatique.	\$179. et plus
2e groupe JAQUETTES - ETOLES Rat musqué (flancs) teint vison.	\$99. et plus	4e groupe Chat rasé Mouton de Perse gris ou noir, Castor.	\$559. et plus

NOS SALLES D'EXPOSITION SONT OUVERTES LE SOIR LES LUNDIS, MERCREDIS ET VENDREDIS JUSQU'A 9H.

Bleu & Rousseau INC.
FOURRURES
J.-A. MASSON président
PAUL MASSON vice-président
CLAUDE MASSON sec.-trés.
5004 O., Sherbrooke, DE. 4482 3852 St-Denis, VI. 5-8433

Portrait d'un...

(Suite de la page 7)
cule posture et corrige la malice du trait en entonnant de sa magnifique voix du fond des bois une de ces chansons de circonstance sur le Titanic ou l'effondrement du pont Jacques Cartier.
Mais, dans la grande ville, on l'a un peu oublié. Chacune de ses apparitions à la télévision a été prodigieuse. Quelle grande allure! Quelle expression précise d'une pensée mûrie! Et quel humour aussi.
Le poète dans la cité! Mais quoi, c'est là que ça agit et de là que sort le flambeau neuf. Belle image d'Épinal qui cache des trésors d'invention.

Les revues du mois

L'Action nationale
L'éditorial "Gauche ou droite" met le doigt sur les actualités réelles déviant les nationalistes François-Albert Angers discute l'introduction et les conclusions de Pierre-E. Trudeau dans "La grève de l'amante" et souligne plus la tentation que l'éruption de "Nouvelle Ecole". Jean-Marc Léger, prolongeant le Congrès de Québec, parle de l'échec à la langue française dans notre ensemble et, portant d'une revue critique des faits, passe à des propositions simples et concises pour redresser la situation. Le maire Jean Drapeau donne un remarquable témoignage sur les minorités canadiennes-françaises dans un article intitulé "A l'Ouest, du nouveau". Léon Balcer signe "L'ACEF et son rôle essentiel au Canada". Suivent les chroniques de Pierre de Grandpre sur notre civilisation, de P.-E. Guérin sur l'éducation et de Jacques Poisson sur notre langue.

2e Semaine
Cinéma de PARIS
CLIMATISATION PARFAITE
Une tête de Reine
Un cœur de femme
MICHELLE MORGAN
Richard TODD
Jacques MOREL
Marie Antoinette
Le film le plus frénetiquement applaudi aux Festivals de Montréal
en couleurs de Montréal
Entièrement tourné à Versailles
ST-DENIS
UN SUCCÈS UNIVERSEL
Line RENAUD
LA MADELON
JEAN RICHARD
PIERRE LARQUEY et GUYBERT
MICHELLE REMY
BAGNE A VIE
IL Y A TANT DE SECRETS DERRIERE LES BARREAUX
Parade de modes
Dupuis Frères
Défilé de mannequins

LOEWS
CARY GRANT
DEBORAH KERR
"AN AFFAIR TO REMEMBER"
CINEMASCOPE
en SEM. en COLO.
AIR CONDITIONED

PALACE
ROBERT MITCHELL
MICK LEMMON
Zed
WEEK
AIR CONDITIONED

CAPITOL
NOW SHOWING
ELVIS PRESLEY
LOVING YOU
LIZABETH SCOTT
WENDELL COREY
TECHNICOLOR
AIR CONDITIONED

PRINCESS
NOW SHOWING
JANE RUSSELL
"The Fuzzy Pink Nightgown"
The PEACEMAKER
DORIS MCELROY
AIR CONDITIONED

Portrait d'un poète à la campagne

Avec sa barbe grise, ses grandes épaules massivement courbées sur la bûche qu'il fend, et par-dessus le marché son chapeau de paille pointu à l'ancienne, Alfred Desrochers se fait apostropher: "Eh, l'amil M. Desrochers, il est ici?" Il se redresse alors, appuie soigneusement la hache contre le mur de la grange, se passe le dos de la main sur le front et sourit. "Ah, par exemple!" Le visiteur l'a reconnu.

Vous savez de ces enquêtes estivales des grands journaux français qui rejoignent les poètes aux champs. Ceux-ci y sont parfois comme Marie-Chantal prend le métro. On "fait" habitant comme on fait peuple, Alfred Desrochers retourne à sa terre. Laquelle? La seule qui compte, où qu'elle soit, pourvu qu'elle soit vraie. Pas de propriété, pas de clos. La terre, tout bonnement. Comme le marin dit la mer sans songer à y clore un domaine.

— Là-haut, à la frontière de l'ancienne Seigneurie dit-il, "mon père a connu le caribou. Le caribou des bois ou caribou-chevreuil. Pas celui des plaines du nord". Et il sourit lorsqu'on lui parle de la "migration" du caribou nordique vers les forêts de Gaspésie.

Il a fait carrière de journaliste, avec tous les travaux connexes. Il s'est retiré de la carrière comme il l'a fait de la poésie. L'autre jour encore, des jeunes le lui voulaient interdire: "Nous avons besoin de vous... Si l'homme de cinquante ans laisse la place aux jeunes, c'est pire que de s'opposer à eux". Mais il sourit.

— Si jamais on veut publier les oeuvres que j'écris et que j'écrirai encore, je suis bien consentant. Des oeuvres posthumes, tant qu'on veut. Mais de là à me mêler aux querelles, rien à faire.

Il a actuellement le plus fort tirage qu'a jamais connu un poète chez nous. Mais son vers est régulier. Devant l'abondante production en vers libres, il oppose sa belle strophe cadencée ou son chant royal. Vers réguliers, pensent certains, comme Corneille ou Hugo. Une sorte de moule uniforme. "L'ofrande aux vierges folles", "A l'ombre de l'Orford" ou "L'Ode à Titus" encore inédite malheureusement ont de ces trouvailles — et si diverses en poésie



Alfred DESROCHERS et sa femme.

— comme Victor Hugo en a manqué chez nous, un des plus grands connaisseurs de Hugo dans le monde français. Il en cite des chants entiers de mémoire, vous réfère à telle page de critique, vous signale

telle lettre. — Et vous trouverez chez Hugo des vers aussi révolutionnaires, en son temps, que ceux de Rimbaud" dit-il, citant à l'improviste un passage de "La fin de Satan". Mais il ajoute froidement:

— A trente ans, ils s'était fait. Après, il s'est répété.

Excuse à sa propre retraite? Ou donne-t-il un sens particulier à ce "répété". Il aime pourtant parler de poésie mais soudain, devant les emballements des jeunes, il se recule. Il les entend, certes, mais il attend que soudain sorte quelque chose qui le touche. Il ne fuit pas le combat; il ne crie pas merci. Il attend. Soudain il sourit encore: voilà un beau vers, lu ou entendu au passage. Un vers qu'il trouve beau.

Sa retraite n'en est donc pas une de démission. Demeurant dans le domaine de Claire-Valée, chez Françoise Gaudet-Smet, avec sa femme, et recevant souvent quelqu'un de ses enfants, il est souvent au coeur des plus vives discussions. Tel jour, le frère Lockquell; tel jour le poète Gaston Miron. L'autre samedi, cinq gars revenant de la marche sur Québec, le feu en tête. Il parle, il discute, il écoute. Il passe de l'un à l'autre avec aisance. Aucun scepticisme dans ses silences, ni de revendications dans ses paroles. Il a ses idées poutant. Et il est irrémédiablement poète.

Autour de lui, à journées longues, la vallée de la Bécancour avec ses hêtres et ses érables. Des mois de neige et des pluies d'automne; pas seulement le sourire du printemps et le rouge d'octobre. La vraie nature, quoi.

Dans un coin de la pièce commune, il lit consciencieusement journaux et revues. Puis, sa main s'engourdisant — "faites des exercices pour l'assouplir" lui a conseillé le docteur quand cette main droite a commencé à faire souffrir Desrochers —, il va empiler les tailles de bois dans la grange, fendre des bûches ou accomplir de ces vrais et solides travaux de la campagne. Debout à l'aube, il parcourt une journée comme l'habitant qu'il a déjà chanté, le pied sûr, le regard perçant, la taille fière même si les épaules se courbent sur le travail.

Et, le soir, de ces soirées de pleine semaine où sont rares les voyageurs toujours attendus, il lit. Écrit-il beaucoup?

— Pourquoi ne pas vous attaquer à autre chose?" lui demande-t-on parfois. "Un roman. Une pièce de théâtre. Il y a la télévision, mais il y a aussi la scène avec le TNM, la Comédie canadienne".

Il sourit à nouveau. Pourquoi pas? semble dire le sourire. Et, plus narquois encore dans l'abondante barbe, il dit aussi: mais j'ai déjà quelque chose sur le métier.

Nous aussi, nous attendons qu'il produise quelque chose. Mais il trompe cette attente par sa présence, au fond de la vallée, et ses mille anecdotes et chansons. Il en possède des trésors.

Il en a sur tout. Parfois il risque un souvenir sur quelque-une de nos gloires en ridicule. (Suite à la page 6)



CHEZ

JARRY-FRERE



voici vos mêmes bons vieux amis

qui vous invitent à venir voir et essayer ce qu'il y a de plus

NOUVEAU

dans le monde de l'automobile:

la fabuleuse EDSEL



La plus élégante et la plus merveilleuse voiture vraiment automatique!

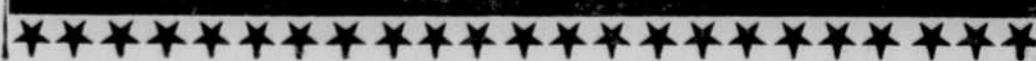
NOUS VOUS ATTENDONS!

DES PRIX DE PRESENCE TIRES A CHAQUE JOUR CETTE SEMAINE

LA MAISON DU SERVICE FORD — EDSSEL



7275 ST-LAURENT - CR-4-8331



Voici la **EDSEL**

une voiture entièrement différente

... la plus récente création de la super-technique Ford



LA EDSEL est une voiture comme il n'y en a encore jamais eu! L'élégance de ses lignes révèle un souci constant d'originalité... laisse facilement deviner le talent, l'expérience et le génie créateur qui ont permis à Ford de toujours construire les meilleures voitures.

Modèle d'élégance, l'Edsel est aussi un modèle de perfection mécanique. Elle est équipée du moteur V-8 le plus nouveau de l'industrie automobile, que ce soit le Edsel 400 ou le Edsel 475. Spécifications: couples de 400 et 475 lb-pds; puissance de 303 et 345 C.V.; cylindres de 361 et 410 pouces cubes; taux de compression de 10.5 à 1. Rares sont les automobilistes qui ont déjà conduit une voiture qui ait une telle réserve de puissance!

Les freins de l'Edsel, gros et sûrs, s'ajustent automatiquement à mesure que la voiture roule.

L'Edsel change automatiquement de vitesse. Avec la transmission Teletouch, il suffit de toucher légèrement un bouton logé au centre même du volant... et la "Teletouch" accomplit le reste, silencieusement, sûrement, électriquement.

Et l'Edsel offre un vaste choix de nouveaux dispositifs. Par exemple: des sièges galbés; un cadran qui permet,

d'un seul geste, de régler la température à l'intérieur de la voiture, de doser et d'orienter la quantité d'air admise; un avertisseur lumineux qui s'allume lorsque la voiture dépasse la vitesse que vous avez sélectionnée; un autre qui s'allume quand le niveau d'huile a baissé de plus d'une pinte; une commande qui permet d'ouvrir le compartiment des bagages sans avoir à sortir de la voiture.

Quel que soit le modèle, la Edsel est une voiture à nulle autre pareille. Et vous avez le choix de 17 modèles: 2 sedans à quatre portières, 4 "hardtop" à deux portières, 4 "hardtop" à quatre portières, 2 décapotables, 5 wagonnettes... présentés en quatre séries: Ranger, Pacer, Corsair, Citation.

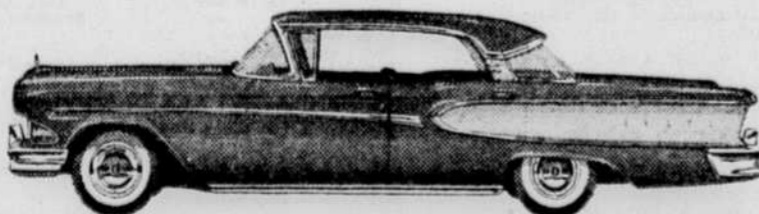
Quel est le prix d'une Edsel? Les modèles de la série Ranger coûtent à peine plus cher que les voitures de prix populaire. Les prix des autres modèles vont en augmentant progressivement, ceux de la série Citation restant inférieurs aux prix des autres voitures de grand luxe.

Ne manquez pas d'aller voir chez le vendeur Ford-Edsel la voiture totalement différente: la Edsel.

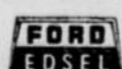
FORD MOTOR COMPANY OF CANADA, LIMITED

(Certains des dispositifs illustrés ou mentionnés sont "standard" dans certains modèles et "disponibles moyennant supplément" dans d'autres.)

L'originalité de l'Edsel se reconnaît facilement à la sobriété de la grille verticale, à la netteté de la forme du coffre arrière, à l'élégance des lignes des voitures illustrées dans cette annonce. Ci-dessus: la Edsel "hardtop" à deux portières, série Citation; Ci-dessous: (à gauche) la Edsel "hardtop" à quatre portières, série Corsair; (à droite) la Edsel décapotable, série Pacer.



En montre aujourd'hui chez le vendeur



La nouvelle série d'Obligations, mise en vente le 15 oct., s'élève à \$700 millions

Poins financiers

La suite d'une majoration du dividende trimestriel, de 15 à 20 cents, Canadian Celanese a été question de l'accroissement des entrées en demande, ces derniers droits sur les importations américaines...

Parmi les valeurs qui ont perdu du plus de 39, le dernier cours de Dominion Steel and Alloys Limited...

Home Oil Co, rapporte que son dernier dividende d'Edith Lake, dans le nord-ouest de l'Alberta, a été de 1,25 cent par action...

L'ACTUALITE ECONOMIQUE

LA BOURSE — La hausse qui avait entraîné les indices en mi-juillet à un niveau voisin de leur record a été pratiquement annulée depuis par un fléchissement qui s'est prolongé six semaines...

La bonne tenue des valeurs de la construction a été facilitée par la décision du gouvernement d'octroyer 150 millions pour les prêts à la construction de logements...

LE MARCHÉ MONÉTAIRE — Le volume des nouvelles émissions a fléchi en juillet et en août. Les transactions sur le marché des obligations ont été de leur côté assez faibles...

Bourse de Montréal

Baisse considérable des industrielles MONTREAL (PC) — Les valeurs industrielles ont fléchi considérablement hier à la Bourse de Montréal et à la Bourse Canadienne...

Voici les divers indices: titres australiens, 433,77, un recul de 6,27; titres américains, 77,21, une baisse de 48; métaux non ferreux, 166,32...

Home Oil Co, rapporte que son dernier dividende d'Edith Lake, dans le nord-ouest de l'Alberta, a été de 1,25 cent par action...

Home Oil Co, rapporte que son dernier dividende d'Edith Lake, dans le nord-ouest de l'Alberta, a été de 1,25 cent par action...

Home Oil Co, rapporte que son dernier dividende d'Edith Lake, dans le nord-ouest de l'Alberta, a été de 1,25 cent par action...

Home Oil Co, rapporte que son dernier dividende d'Edith Lake, dans le nord-ouest de l'Alberta, a été de 1,25 cent par action...

Home Oil Co, rapporte que son dernier dividende d'Edith Lake, dans le nord-ouest de l'Alberta, a été de 1,25 cent par action...

Home Oil Co, rapporte que son dernier dividende d'Edith Lake, dans le nord-ouest de l'Alberta, a été de 1,25 cent par action...

Home Oil Co, rapporte que son dernier dividende d'Edith Lake, dans le nord-ouest de l'Alberta, a été de 1,25 cent par action...

Home Oil Co, rapporte que son dernier dividende d'Edith Lake, dans le nord-ouest de l'Alberta, a été de 1,25 cent par action...

Home Oil Co, rapporte que son dernier dividende d'Edith Lake, dans le nord-ouest de l'Alberta, a été de 1,25 cent par action...

Home Oil Co, rapporte que son dernier dividende d'Edith Lake, dans le nord-ouest de l'Alberta, a été de 1,25 cent par action...

Home Oil Co, rapporte que son dernier dividende d'Edith Lake, dans le nord-ouest de l'Alberta, a été de 1,25 cent par action...

Bourse de Toronto

Fléchissement considérable TORONTO (PC) — La Bourse de Toronto a subi hier l'une de ses pires baisses de l'année. Elle fléchit pour la sixième journée consécutive...

Voici les divers indices: titres australiens, 433,77, un recul de 6,27; titres américains, 77,21, une baisse de 48; métaux non ferreux, 166,32...

Home Oil Co, rapporte que son dernier dividende d'Edith Lake, dans le nord-ouest de l'Alberta, a été de 1,25 cent par action...

Home Oil Co, rapporte que son dernier dividende d'Edith Lake, dans le nord-ouest de l'Alberta, a été de 1,25 cent par action...

Home Oil Co, rapporte que son dernier dividende d'Edith Lake, dans le nord-ouest de l'Alberta, a été de 1,25 cent par action...

Home Oil Co, rapporte que son dernier dividende d'Edith Lake, dans le nord-ouest de l'Alberta, a été de 1,25 cent par action...

Home Oil Co, rapporte que son dernier dividende d'Edith Lake, dans le nord-ouest de l'Alberta, a été de 1,25 cent par action...

Home Oil Co, rapporte que son dernier dividende d'Edith Lake, dans le nord-ouest de l'Alberta, a été de 1,25 cent par action...

Home Oil Co, rapporte que son dernier dividende d'Edith Lake, dans le nord-ouest de l'Alberta, a été de 1,25 cent par action...

Home Oil Co, rapporte que son dernier dividende d'Edith Lake, dans le nord-ouest de l'Alberta, a été de 1,25 cent par action...

Home Oil Co, rapporte que son dernier dividende d'Edith Lake, dans le nord-ouest de l'Alberta, a été de 1,25 cent par action...

Home Oil Co, rapporte que son dernier dividende d'Edith Lake, dans le nord-ouest de l'Alberta, a été de 1,25 cent par action...

Home Oil Co, rapporte que son dernier dividende d'Edith Lake, dans le nord-ouest de l'Alberta, a été de 1,25 cent par action...

Home Oil Co, rapporte que son dernier dividende d'Edith Lake, dans le nord-ouest de l'Alberta, a été de 1,25 cent par action...

Fruits et légumes au Marché Bonsecours

Prix payés par les marchands de légumes au marché Bonsecours, jusqu'à 9.30 heures a.m. Ces prix sont fournis par le service de l'horticulture, division de l'inspection, Ministère provincial de l'Agriculture, 424-4, place Jacques-Cartier, Montréal.

Voici les divers indices: titres australiens, 433,77, un recul de 6,27; titres américains, 77,21, une baisse de 48; métaux non ferreux, 166,32...

Home Oil Co, rapporte que son dernier dividende d'Edith Lake, dans le nord-ouest de l'Alberta, a été de 1,25 cent par action...

Home Oil Co, rapporte que son dernier dividende d'Edith Lake, dans le nord-ouest de l'Alberta, a été de 1,25 cent par action...

Home Oil Co, rapporte que son dernier dividende d'Edith Lake, dans le nord-ouest de l'Alberta, a été de 1,25 cent par action...

Home Oil Co, rapporte que son dernier dividende d'Edith Lake, dans le nord-ouest de l'Alberta, a été de 1,25 cent par action...

Home Oil Co, rapporte que son dernier dividende d'Edith Lake, dans le nord-ouest de l'Alberta, a été de 1,25 cent par action...

Home Oil Co, rapporte que son dernier dividende d'Edith Lake, dans le nord-ouest de l'Alberta, a été de 1,25 cent par action...

Home Oil Co, rapporte que son dernier dividende d'Edith Lake, dans le nord-ouest de l'Alberta, a été de 1,25 cent par action...

Home Oil Co, rapporte que son dernier dividende d'Edith Lake, dans le nord-ouest de l'Alberta, a été de 1,25 cent par action...

Home Oil Co, rapporte que son dernier dividende d'Edith Lake, dans le nord-ouest de l'Alberta, a été de 1,25 cent par action...

Home Oil Co, rapporte que son dernier dividende d'Edith Lake, dans le nord-ouest de l'Alberta, a été de 1,25 cent par action...

Home Oil Co, rapporte que son dernier dividende d'Edith Lake, dans le nord-ouest de l'Alberta, a été de 1,25 cent par action...

Home Oil Co, rapporte que son dernier dividende d'Edith Lake, dans le nord-ouest de l'Alberta, a été de 1,25 cent par action...

Home Oil Co, rapporte que son dernier dividende d'Edith Lake, dans le nord-ouest de l'Alberta, a été de 1,25 cent par action...

BOURSE DE NEW-YORK

Table with columns: Cours fournis par A. M. Kidder & Co., 276 ouest, Saint-Jacques. Lists various stocks and their prices.

Le pire recul depuis six mois NEW-YORK (PA) — La Bourse de New-York a subi hier son pire recul depuis février. Les ventes par ailleurs ont été plus nombreuses que la veille.

Deux des raisons du recul seraient la présente baisse de l'embauche, baisse anormale, dit-on, et la situation politique en Syrie.

La moyenne que la Presse américaine établit pour 60 stocks a perdu \$1.70 et est tombée ainsi à \$170.40. Dans cette moyenne, les titres industriels reculent de \$2.20, les titres des compagnies ferroviaires, de \$2.30 et ceux des services publics, de 30 cents.

Hudson Bay Mining, International Nickel et Aluminium ont perdu respectivement plus d'un point.

La Bourse Américaine, les prix ont fléchi et le virement est chiffré par 800.000 actions.

Des cours sur l'immeuble à l'Un. de Montréal L'intérêt pour les cours sur l'immeuble donnés à l'Université de Montréal ne diminue pas. Chaque année, depuis quatre ans, ce cours, donné par le Service de l'Extension de l'Enseignement, avec la collaboration de la Corporation des Courtiers en Immeuble attire une centaine d'auditeurs.

Sous la direction de Marcel-M. Thérien, expert en immeubles de la métropole, une vingtaine de personnalités de la profession immobilière y participent, comme conférenciers, et mettent à la disposition de leurs auditeurs leur vaste expérience.

Le cours général débutera en octobre pour se continuer tous les mercredis soir jusqu'au milieu de décembre. Ce cours compte des leçons sur les sujets suivants: la construction, l'architecture, l'administration des immeubles, le courtage, l'évaluation, l'expropriation, le financement et le rôle de l'Etat dans les problèmes immobiliers.

Chaque leçon comporte un exposé d'une heure suivi d'une période de questions et de réponses. L'inscription est gratuite et de cas particuliers. Cette section générale s'adresse à tous ceux qui, dans leur occupation ont besoin d'avoir de bonnes notions de base sur l'immeuble.

Pour ceux qui veulent pousser plus loin leurs études, le Service de l'Extension de l'Enseignement offre trois cours de spécialisation qui sont donnés sur un cycle de trois ans: l'évaluation, le financement et l'administration, le courtage.

En janvier 1958 aura lieu la première série de cours sur la profession d'agent et de courtier en immeuble. Ce cours, d'une portée plus pratique, s'adresse directement aux employés des courtiers et à ceux qui veulent se lancer dans la carrière de l'immeuble.

Ceux qui voudraient s'inscrire à ce cours peuvent obtenir des renseignements en écrivant au Service de l'Enseignement, U. de M., 2,900 boul. Mont-Royal, Re. 8-7057.

Découverte d'un nouveau gisement de pétrole CALGARY — La Canadian Oil Companies, Limited, et la Superst Petroleum Corporation annoncent la découverte probable d'un gisement de pétrole à leur puits commun de sondage dans le territoire s'étendant au nord de Keystone juste à l'est du champ de Pembina, en Alberta.

Les puits, désignés sous les numéros de White Rose-Superst Alske 8-14, a touché le sable à Cardium à une profondeur de 4.162 pieds. Un essai pratiqué à l'aide d'une tige de forage à l'intervalle compris entre 4.156 et 4.193 pieds de profondeur a amené la gaz à la surface en dix minutes, la récupération en tuyau s'établissant à 600 pieds de pétrole riche en gaz et en 200 pieds de pétrole gazeux coupé de boue.

A noter...

Les "droits" sur les actions privilégiées, 6%, participantes, de Power Corporation of Canada Limited se vendront au comptant à la Bourse Canadienne aujourd'hui, demain et vendredi le 13 septembre; ils seront retirés du marché à midi le 13 septembre.

Le gérant général d'Interprovincial, R. G. Trammell, a déclaré que l'installation des tuyaux, de Sarnia à Toronto, soit une distance de 156 milles, était maintenant terminée. La longueur totale du pipeline est actuellement de 1,731 milles. Une station de pompage à l'électricité est actuellement en construction à Sarnia, ainsi que trois réservoirs d'une capacité d'emmagasinement de 120,000 barils. On s'attend à ce que le pétrole brut de l'Ouest soit livré par le pipeline à la raffinerie de B. A. Oil, à Port Credit dans la banlieue de Toronto, vers le 1er octobre; les livraisons à la raffinerie de Regent Oil, de Sarnia, commenceront début novembre. Les deux raffineries assurent une livraison minimum de 30,000 barils par jour. La capacité ultime de ce tronçon sera de 111,000 barils par jour, et étant donné que son terminal est à l'endroit le plus éloigné de son point de chargement, les prix devraient être au niveau le plus élevé.

La Rhodésien Selection Trust a annoncé une diminution immédiate du prix du cuivre de \$10,00 à \$190 la tonne (le prix antérieur de \$200 avait été établi le 5 septembre). Cette diminution avait mis le prix du cuivre au même niveau que celui qui prévalait à la fermeture, vendredi, sur le marché des métaux à Londres, mais, hier, Londres a connu une autre forte baisse. Le prix de ce métal a alors perdu 17 1/2 pour cent, à \$183 la tonne, soit l'équivalent de 22,7-8 cents la livre, par rapport au nouveau prix de \$234 cents, qui est maintenant celui de la Rhodésien Selection Trust.

Le prix de 27 cents la livre continue d'être chargé par les principaux producteurs aux E.-U., bien qu'une importante fondrière secondaire aux E.-U., ait annoncé qu'elle diminuait son prix de 26 1/2 cents la livre à 25 cents.

Cours des changes

Table with columns: New-York, dollar, 95 17-32; Angleterre, livre, 2 65 7-8; France, franc, 0.02793; Belgique, franc, 0.190; Suisse, franc, 2.230; Hollande, florin, 2.497; Danemark, couronne, 1.342; Danemark, couronne, 1.325; Suède, couronne, 1.850; Allemagne, reichsmark, 2.280; Tchécoslovaquie, cour. 1.327

Le 10 septembre 1957 New-York, dollar 95 17-32; Angleterre, livre 2 65 7-8; France, franc 0.02793; Belgique, franc 0.190; Suisse, franc 2.230; Hollande, florin 2.497; Danemark, couronne 1.342; Danemark, couronne 1.325; Suède, couronne 1.850; Allemagne, reichsmark 2.280; Tchécoslovaquie, cour. 1.327

Le 10 septembre 1957 New-York, dollar 95 17-32; Angleterre, livre 2 65 7-8; France, franc 0.02793; Belgique, franc 0.190; Suisse, franc 2.230; Hollande, florin 2.497; Danemark, couronne 1.342; Danemark, couronne 1.325; Suède, couronne 1.850; Allemagne, reichsmark 2.280; Tchécoslovaquie, cour. 1.327

Le 10 septembre 1957 New-York, dollar 95 17-32; Angleterre, livre 2 65 7-8; France, franc 0.02793; Belgique, franc 0.190; Suisse, franc 2.230; Hollande, florin 2.497; Danemark, couronne 1.342; Danemark, couronne 1.325; Suède, couronne 1.850; Allemagne, reichsmark 2.280; Tchécoslovaquie, cour. 1.327

Le 10 septembre 1957 New-York, dollar 95 17-32; Angleterre, livre 2 65 7-8; France, franc 0.02793; Belgique, franc 0.190; Suisse, franc 2.230; Hollande, florin 2.497; Danemark, couronne 1.342; Danemark, couronne 1.325; Suède, couronne 1.850; Allemagne, reichsmark 2.280; Tchécoslovaquie, cour. 1.327

Le 10 septembre 1957 New-York, dollar 95 17-32; Angleterre, livre 2 65 7-8; France, franc 0.02793; Belgique, franc 0.190; Suisse, franc 2.230; Hollande, florin 2.497; Danemark, couronne 1.342; Danemark, couronne 1.325; Suède, couronne 1.850; Allemagne, reichsmark 2.280; Tchécoslovaquie, cour. 1.327

PAUL-H. BRAULT - PIERRE-A. BRAULT - JEAN-E. CHAPUT

BRAULT & CHAPUT

MEMBRES: MONTREAL STOCK EXCHANGE CANADIAN STOCK EXCHANGE

5 est rue St-Jacques BELAIR 2611

AVIS AUX ENTREPRENEURS

Des soumissions cachetées à l'adresse du soumissionnaire dans des enveloppes fournies à cet effet par l'Administration de la Voie Maritime du Saint-Laurent et portant l'indication: "SOUSMISSION POUR DEBARCADERE POUR BAC ET VOIE D'ACCES SUR L'ILE DE CORNWALL, CHERSAL, SECTION DES RAPIDS DES INTERNATIONALS, LA VOIE MARITIME DU SAINT-LAURENT"

seront reçues par l'Administration de la Voie Maritime du Saint-Laurent, Chambre 1225, Edifice temporaire no 2, rue Wellington, Ottawa, jusqu'à 12h 30 de l'après-midi (H.A.E.) le mardi, 1 octobre 1957.

On peut obtenir les plans, prescriptions et cahiers des charges, formules de soumission, conditions relatives à la main d'œuvre et formules de contrat, en s'adressant au bureau de l'ingénieur en chef, l'Administration de la Voie Maritime du Saint-Laurent, Chambre 601, 655, rue Cathcart, Montréal (Québec), ou au secrétaire de la Voie Maritime du Saint-Laurent, Chambre 1225, Edifice temporaire no 2, rue Wellington, Ottawa, sur dépôt de la somme de cent dollars (\$100.00) dont un montant de cinquante-cinq dollars (\$55.00) seulement sera retourné en retour en bon état des documents ci-dessus énumérés, dans les trente jours de la date fixée pour l'envoi des soumissions. Si les documents ne sont pas retournés dans la dite limite de temps, le dépôt sera confisqué.

Le dépôt de soumission d'un montant représentant au moins cinq pour cent (5%) du montant total de la soumission, doit être fait conformément aux prescriptions.

Seules les soumissions conformes aux prescriptions et cahiers des charges recevront considération. L'Administration ne s'engage aucunement à accepter la plus basse soumission ou toute autre.

Raymond J. Bérault, Secrétaire. L'ADMINISTRATION DE LA VOIE MARITIME DU SAINT-LAURENT, OTTAWA, le 10 septembre 1957.

COMPTABLES

AUDITEURS PUBLICS ACCREDITES

Membres de INTERNATIONAL SOCIETY OF COMMERCE LIMITED L'INSTITUT DES AUDITEURS PUBLICS ACCREDITES

Ralph M. Bell, A.P.A., sec. gen., 206 Hyde Park, Strathmore, ME. 1-6893

Bourse de Toronto

BOURSE CANADIENNE

BOURSE DE MONTREAL

Moyennes à Toronto

Table of stock market data for Toronto, including columns for stock names, prices, and volume.

Table of stock market data for the Canadian Exchange, including columns for stock names, prices, and volume.

Table of stock market data for the Montreal Exchange, including columns for stock names, prices, and volume.

Table of average stock market data for Toronto.

Advertisement for 'COMPTABLES AGRÉÉS' (Chartré, Samson, Beauvais, Bélair & Cie) and 'VIAU & ROBIN'.

Advertisement for 'OCCASIONS D'EMPLOI' (service civil du Canada) listing various job opportunities.

Advertisement for 'COUR SUPÉRIEURE' (No. 426,432) listing various services and products.

Advertisement for 'COUR SUPÉRIEURE' (No. 425,821) listing various services and products.

Advertisement for 'COUR SUPÉRIEURE' (No. 425,821) listing various services and products.

Advertisement for 'Compagnie d'Assurance sur la Vie' (Saubergarde) listing insurance services.

Advertisement for 'Les Obligations Industrielles Actives' listing various industrial bonds.

Advertisement for 'MINES HORS-LISTES' (G. E. LESLIE & Co. Membres) listing various mining stocks.

Advertisement for 'COURS DES HUILES' listing various oil products and prices.

Advertisement for 'Moyennes à Montréal' listing various market averages.

Advertisement for 'Les mots croisés du "Devoir"' (No. 1-12) listing crossword puzzle clues.

Advertisement for 'COUR SUPÉRIEURE' (No. 425,821) listing various services and products.

Advertisement for 'COUR SUPÉRIEURE' (No. 425,821) listing various services and products.

Advertisement for 'COUR SUPÉRIEURE' (No. 425,821) listing various services and products.

Horizons

Sportifs

Warren Spahn et Bob Turley en vedette dans les Majeures

par Bernard "Bert" SOULIERE

Cliff Couillard, un joueur de baseball avantageusement connu dans le Québec, qui a également brillé dans la défunte Ligue Provinciale du président Albert Molini, est de retour dans la métropole canadienne après un séjour d'un peu plus d'un an à St. Catharines, Ontario. Cliff Couillard s'est aligné avec le club St. Catharines de la Ligue de baseball Senior de l'Ontario. Jouant au premier but, il a terminé la saison régulière avec une respectable moyenne de .345 au bâton. Dans le même club pour lequel Couillard a joué, s'alignait au deuxième but, le grand joueur d'avant Hank Ciesla, des Black Hawks de Chicago de la Ligue de hockey Nationale. Couillard a fait les éloges de Ciesla comme joueur de baseball... Tom Harkness, le jeune athlète montréalais qui a terminé la saison régulière avec les Royals de Montréal, de la Ligue Internationale, a grandi d'un pouce et demi depuis l'an dernier. Il mesure 6'3" et fait osciller l'aiguille de la balance à 190 livres. Son âge véritable: 19 ans... Oscar Gignac, ancien lanceur de baseball dans plusieurs ligues du Québec, est maintenant agent d'assurance. Nous lui souhaitons beaucoup de succès dans ses nouvelles fonctions. Possédant une belle personnalité et pouvant compter sur une légion d'amis, Oscar Gignac devrait sûrement réussir... Les rédacteurs de football de Hamilton et de Toronto sont d'avis que la galerie de la presse au stadium Molson fait vraiment pitié. C'est sûrement une accusation qu'on peut difficilement nier.

Tous deux dominent les grandes ligues en ce qui concerne les points mérités contre eux

NEW-YORK (PA) — Le lanceur gaucher Warren Spahn, des Braves de Milwaukee, et le droitier Bob Turley, des Yankees de New-York, qui pourraient bien être les adversaires lors de la joute d'ouverture de la Série mondiale la mois prochain, dominent les Ligues Majeures pour ce qui est du nombre de points mérités contre eux.

Spahn, qui a remporté le championnat de la Ligue Nationale avec 2.33 en 1947 et de nouveau en 1953, avec 2.10, domine de nouveau son circuit avec une moyenne de 2.25. Dans les 63 dernières manches qu'il a lancées, le vétéran n'a été responsable que de 10 points pour s'assurer une moyenne de 1.43.

Spahn a remporté 19 victoires, a subi la défaite à huit reprises et a réussi quatre blanchissages. Au cours de sa carrière, il a atteint un total de 20 victoires dans sept saisons.

Turley vient en tête de la Ligue Américaine avec 2.33, selon un relevé de la Presse Associée. Il a été victorieux 11 fois, a encaissé cinq revers et a tenu ses adversaires en échec dans 42 des 150 manches qu'il a lancées. Il a également obtenu quatre blanchissages.

Johnny Podres vient en deuxième position avec une moyenne de 2.77. Il domine les deux ligues pour ce qui est du nombre de blanchissages avec six, et seulement 32 points ont été mérités contre lui en 169 manches. Johnny a obtenu 11 gains et a assuré la défaite à sept reprises.

Don Drysdale, un autre artilleur des Dodgers, vient en troisième position avec 2.83. Sanford est celui qui a réussi le plus grand nombre de retraits sur des strikes avec 179.

Jim Bunning, des Tigers de Detroit, vient en deuxième place dans la Ligue Américaine avec une fiche de 17-7. Bunning a été responsable de 63 points en 230

manches pour conserver une moyenne de 2.34.

Gerry Staley Bobby Shantz et troisième avec 2.39. Pierce, l'as gaucher des White Sox de Chicago, domine la Ligue pour le nombre de victoires avec 19.

On ne saurait passer sous silence la brillante tenue du lanceur de relève Gerry Staley, des White Sox. En 92 manches, il a tenu ses adversaires à seulement 19 points pour une moyenne de 1.86. Cependant, on ne pourra l'utiliser dans la série mondiale étant donné qu'il n'a pas lancé le minimum de 154 manches.

Les associés de Rockefeller ont rencontré Walter O'Malley, président des Dodgers, le commissaire suprême du baseball, Ford Frick, ainsi que le président de la Ligue Nationale, Warren Giles, pour discuter ce sujet. Depuis six semaines, les membres de ce syndicat ont travaillé sans relâche afin de sauver les Dodgers.

Les associés de Rockefeller ont rencontré Walter O'Malley, président des Dodgers, le commissaire suprême du baseball, Ford Frick, ainsi que le président de la Ligue Nationale, Warren Giles, pour discuter ce sujet. Depuis six semaines, les membres de ce syndicat ont travaillé sans relâche afin de sauver les Dodgers.

Les associés de Rockefeller ont rencontré Walter O'Malley, président des Dodgers, le commissaire suprême du baseball, Ford Frick, ainsi que le président de la Ligue Nationale, Warren Giles, pour discuter ce sujet. Depuis six semaines, les membres de ce syndicat ont travaillé sans relâche afin de sauver les Dodgers.

Les associés de Rockefeller ont rencontré Walter O'Malley, président des Dodgers, le commissaire suprême du baseball, Ford Frick, ainsi que le président de la Ligue Nationale, Warren Giles, pour discuter ce sujet. Depuis six semaines, les membres de ce syndicat ont travaillé sans relâche afin de sauver les Dodgers.

Les associés de Rockefeller ont rencontré Walter O'Malley, président des Dodgers, le commissaire suprême du baseball, Ford Frick, ainsi que le président de la Ligue Nationale, Warren Giles, pour discuter ce sujet. Depuis six semaines, les membres de ce syndicat ont travaillé sans relâche afin de sauver les Dodgers.

Les associés de Rockefeller ont rencontré Walter O'Malley, président des Dodgers, le commissaire suprême du baseball, Ford Frick, ainsi que le président de la Ligue Nationale, Warren Giles, pour discuter ce sujet. Depuis six semaines, les membres de ce syndicat ont travaillé sans relâche afin de sauver les Dodgers.

Les associés de Rockefeller ont rencontré Walter O'Malley, président des Dodgers, le commissaire suprême du baseball, Ford Frick, ainsi que le président de la Ligue Nationale, Warren Giles, pour discuter ce sujet. Depuis six semaines, les membres de ce syndicat ont travaillé sans relâche afin de sauver les Dodgers.

Les associés de Rockefeller ont rencontré Walter O'Malley, président des Dodgers, le commissaire suprême du baseball, Ford Frick, ainsi que le président de la Ligue Nationale, Warren Giles, pour discuter ce sujet. Depuis six semaines, les membres de ce syndicat ont travaillé sans relâche afin de sauver les Dodgers.

Les associés de Rockefeller ont rencontré Walter O'Malley, président des Dodgers, le commissaire suprême du baseball, Ford Frick, ainsi que le président de la Ligue Nationale, Warren Giles, pour discuter ce sujet. Depuis six semaines, les membres de ce syndicat ont travaillé sans relâche afin de sauver les Dodgers.

Les associés de Rockefeller ont rencontré Walter O'Malley, président des Dodgers, le commissaire suprême du baseball, Ford Frick, ainsi que le président de la Ligue Nationale, Warren Giles, pour discuter ce sujet. Depuis six semaines, les membres de ce syndicat ont travaillé sans relâche afin de sauver les Dodgers.

Les associés de Rockefeller ont rencontré Walter O'Malley, président des Dodgers, le commissaire suprême du baseball, Ford Frick, ainsi que le président de la Ligue Nationale, Warren Giles, pour discuter ce sujet. Depuis six semaines, les membres de ce syndicat ont travaillé sans relâche afin de sauver les Dodgers.

Les associés de Rockefeller ont rencontré Walter O'Malley, président des Dodgers, le commissaire suprême du baseball, Ford Frick, ainsi que le président de la Ligue Nationale, Warren Giles, pour discuter ce sujet. Depuis six semaines, les membres de ce syndicat ont travaillé sans relâche afin de sauver les Dodgers.

Les associés de Rockefeller ont rencontré Walter O'Malley, président des Dodgers, le commissaire suprême du baseball, Ford Frick, ainsi que le président de la Ligue Nationale, Warren Giles, pour discuter ce sujet. Depuis six semaines, les membres de ce syndicat ont travaillé sans relâche afin de sauver les Dodgers.

Les associés de Rockefeller ont rencontré Walter O'Malley, président des Dodgers, le commissaire suprême du baseball, Ford Frick, ainsi que le président de la Ligue Nationale, Warren Giles, pour discuter ce sujet. Depuis six semaines, les membres de ce syndicat ont travaillé sans relâche afin de sauver les Dodgers.

Les associés de Rockefeller ont rencontré Walter O'Malley, président des Dodgers, le commissaire suprême du baseball, Ford Frick, ainsi que le président de la Ligue Nationale, Warren Giles, pour discuter ce sujet. Depuis six semaines, les membres de ce syndicat ont travaillé sans relâche afin de sauver les Dodgers.

Les associés de Rockefeller ont rencontré Walter O'Malley, président des Dodgers, le commissaire suprême du baseball, Ford Frick, ainsi que le président de la Ligue Nationale, Warren Giles, pour discuter ce sujet. Depuis six semaines, les membres de ce syndicat ont travaillé sans relâche afin de sauver les Dodgers.

Les associés de Rockefeller ont rencontré Walter O'Malley, président des Dodgers, le commissaire suprême du baseball, Ford Frick, ainsi que le président de la Ligue Nationale, Warren Giles, pour discuter ce sujet. Depuis six semaines, les membres de ce syndicat ont travaillé sans relâche afin de sauver les Dodgers.

Les associés de Rockefeller ont rencontré Walter O'Malley, président des Dodgers, le commissaire suprême du baseball, Ford Frick, ainsi que le président de la Ligue Nationale, Warren Giles, pour discuter ce sujet. Depuis six semaines, les membres de ce syndicat ont travaillé sans relâche afin de sauver les Dodgers.

Les associés de Rockefeller ont rencontré Walter O'Malley, président des Dodgers, le commissaire suprême du baseball, Ford Frick, ainsi que le président de la Ligue Nationale, Warren Giles, pour discuter ce sujet. Depuis six semaines, les membres de ce syndicat ont travaillé sans relâche afin de sauver les Dodgers.



FELICITATIONS. — Le célèbre comédien Bob HOPE félicite Nick GENOVESE de Dundas, Ont., qui a remporté les honneurs du tournoi de golf pour le championnat des aveugles disputé récemment à Hamilton. Le compte de Genovese pour 36 trous a été de 207 coups. (Photo PC)

Deux circuits de Banks donnent une victoire de 9-2 aux Cubs sur Brooklyn

CHICAGO (PA) — Ernie Banks a fait compter quatre points avec deux coups de circuit pour diriger l'attaque de 13 coups sûrs des Cubs de Chicago, qui l'ont emporté par 9-2 sur les Dodgers de Brooklyn.

Les Cubs ont compté trois points dans chacune des premières, troisième et sixième manches contre leurs adversaires pour porter à 14 victoires contre 11 la quatrième place à été remise à cause de la pluie.

La joute entre les champions de la Ligue et les détenteurs de la quatrième place a été remise à cause de la pluie. Le gerant des Leafs, Dixie Walker, enverra vraisemblablement au monticule Jim Pearce, qui a remporté 15 victoires au cours de la saison régulière. Il semble que Ray Semproch, un jeune lanceur droitier, sera le choix du gerant des Marlins.

La joute de la série semi-finale 4 de 7 entre les Bisons de Buffalo et le Richmond a également été remise à cause de la pluie. Les deux clubs joueront ce soir, à Buffalo.

BOSTON (AP) — Les Red Sox de Boston ont vaincu les White Sox de Chicago, 7 à 4, ici hier soir. Les White Sox sont maintenant à six parties de la 1ère place dans la Ligue Américaine que détiennent les Yankees de New-York.

CINCINNATI (AP) — La brillante tenue de Brooks Lawrence au monticule combinée avec le circuit de la recrue Joe Taylor ont permis aux Redlegs de Cincinnati de vaincre les Giants de New-York 4 à 1, ici hier soir.

MILWAUKEE (AP) — Hank Aaron a cogné son 40e circuit de la saison et son coéquipier Eddie Mathews en a frappé un également alors que les Braves de Milwaukee ont vaincu les Pirates de Pittsburgh 4 à 3, ici hier soir.

Pittsburgh 020 000 010—3 12 0 Milwaukee 100 200 10x—4 8 1 Douglas, Purkey (4), Face (7), et Paterson, Foiles (7); Burdette et Rice. P.—Douglas. Circuits: Milwaukee, Aaron, Mathews.

New-York 100 000 000—1 3 1 Cincinnati 002 002 11x—4 7 0 Antanelli, Grissom (8), et Thomas; Lawrence et Bailey. P.—Antanelli. Circuits: Cincinnati, Taylor. Chicago 010 000 003—4 12 0 Boston 115 000 00x—7 11 1 Keegan, Staley (3), Latman (4), McDonald (7) et Lollar; Brewer, Susce (9), Baumann (9), De-

lock (9) et Daley. G.—Brewer, Keegan. Circuit: Boston, Piersall.

Service téléphonique et de remorquage de 24 heures CR. 6-5411 Pour tout débordage voyez d'abord BOISCLAIR AUTO BODY LAUT 7475 BOUL. SAINT-LAURENT

le préféré des Canadiens ALOUETTE TABAC & FUMER Le meilleur mélange de tabacs à pipe NATURELS

FORUM Ce soir, 8h.30 LUTTE — Combat championnat EDOUARD CARPENTIER (champion de la N.W.A.) vs GENE KINSKI (aspirant) 2 autres de 3 à finir 4 autres BONS COMBATS Sièges réservés: \$2.00 et \$1.50 3e série aux guichets des deux heures et 4e série non réservés: \$1.00, en vente ce soir à 2 heures.

UNE DEFAITE. — Malgré de brillants efforts, le jeune Norris ANDREASEN de Newton, C.B. n'a pu gagner le saut en longueur, lors d'un tournoi athlétique disputé à Vancouver. C'est Barbo Kulle de Edmonds, Wash., qui a été le vainqueur.

Jack Cooke veut obtenir la franchise d'un club majeur

La demande a été faite au président de la Ligue Nationale, Warren Giles, et au commissaire national du baseball, Ford Frick.

Wells jouera contre le club Toronto

La direction du club de football Alouettes du circuit Big Four a annoncé, hier, que Ken Owen, un Américain, avait été offert aux autres clubs du circuit moyennant le prix du repêchage.

Les meneurs dans les Majeures

Table with columns: LIGUE AMERICAINNE, J. Ab, Pts, Cts, Pp. Lists stats for Williams, Boston; Mantle, New-York; Woodling, Cinc; Pos, Chicago; Boyd, Baltimore; Skowron, N.-Y.; Minoso, Chicago; Schmalzer, Wash.; McDougald, N.-Y.; Doby, Chicago; Kalline, Detroit.

Table with columns: LIGUE NATIONALE, J. Ab, Pts, Cts, Pp. Lists stats for Musial, St-Louis; Mays, New-York; Robinson, Cinc; Grant, Pittsburgh; Aaron, Milwaukee; Ponder, Pittsburgh; Schmalzer, Wash.; Purillo, Brooklyn; Hodges, Brooklyn; Bouchée, Philles.

Table with columns: CIRCUITS, LIGUE AMERICAINNE, SIEVERS, Washington; SANVILLE, New-York; WILLIAMS, Boston; GO-AVITO, Cleveland; WERTZ, Cleveland; MAXWELL, Detroit.

Table with columns: LIGUE NATIONALE, AARON, Milwaukee; SANDER, Brooklyn; BANNON, Chicago; MAYS, New-York; MATHEWS, Milwaukee; SCOWRON, Cincinnati.

Table with columns: POINTS PRODUITS, LIGUE AMERICAINNE, SIEVERS, Washington; JENSEN, Boston; MANTLE, New-York; MINOSO, Chicago; SKOWRON, New-York.

Table with columns: LIGUE NATIONALE, AARON, Milwaukee; MUSIAL, St-Louis; MAYS, New-York; HODGES, Brooklyn; PENNIS, St-Louis.

DANS LE CIRCUIT BIG FOUR

Un Canadien, Gary Schneider, est en tête chez les compteurs

TORONTO (PC) — Gary Schneider, un joueur de 23 ans qui a fait ses premières armes à l'Université Queen et qui en est à sa première saison avec les Rough Riders d'Ottawa, domine le classement des compteurs du Big Four après 4 parties d'un calendrier qui en comporte 14.

Un relevé de la Presse Canadienne indique que le rapide demi vient en tête avec 19 points grâce à un touché, 10 conversions et un botté de placement. Il a enregistré 11 points samedi dernier, précédant l'année dernière avec 20 touchés et un total de 100 points, vient loin derrière les meneurs avec un seul touché en quatre parties.

Jack Cooke veut obtenir la franchise d'un club majeur

La demande a été faite au président de la Ligue Nationale, Warren Giles, et au commissaire national du baseball, Ford Frick.

Wells jouera contre le club Toronto

La direction du club de football Alouettes du circuit Big Four a annoncé, hier, que Ken Owen, un Américain, avait été offert aux autres clubs du circuit moyennant le prix du repêchage.

Les meneurs dans les Majeures

Table with columns: LIGUE AMERICAINNE, J. Ab, Pts, Cts, Pp. Lists stats for Williams, Boston; Mantle, New-York; Woodling, Cinc; Pos, Chicago; Boyd, Baltimore; Skowron, N.-Y.; Minoso, Chicago; Schmalzer, Wash.; McDougald, N.-Y.; Doby, Chicago; Kalline, Detroit.

Table with columns: LIGUE NATIONALE, J. Ab, Pts, Cts, Pp. Lists stats for Musial, St-Louis; Mays, New-York; Robinson, Cinc; Grant, Pittsburgh; Aaron, Milwaukee; Ponder, Pittsburgh; Schmalzer, Wash.; Purillo, Brooklyn; Hodges, Brooklyn; Bouchée, Philles.

Table with columns: CIRCUITS, LIGUE AMERICAINNE, SIEVERS, Washington; SANVILLE, New-York; WILLIAMS, Boston; GO-AVITO, Cleveland; WERTZ, Cleveland; MAXWELL, Detroit.

Table with columns: LIGUE NATIONALE, AARON, Milwaukee; SANDER, Brooklyn; BANNON, Chicago; MAYS, New-York; MATHEWS, Milwaukee; SCOWRON, Cincinnati.

Table with columns: POINTS PRODUITS, LIGUE AMERICAINNE, SIEVERS, Washington; JENSEN, Boston; MANTLE, New-York; MINOSO, Chicago; SKOWRON, New-York.

Table with columns: LIGUE NATIONALE, AARON, Milwaukee; MUSIAL, St-Louis; MAYS, New-York; HODGES, Brooklyn; PENNIS, St-Louis.

DANS LE CIRCUIT BIG FOUR

Un Canadien, Gary Schneider, est en tête chez les compteurs

TORONTO (PC) — Gary Schneider, un joueur de 23 ans qui a fait ses premières armes à l'Université Queen et qui en est à sa première saison avec les Rough Riders d'Ottawa, domine le classement des compteurs du Big Four après 4 parties d'un calendrier qui en comporte 14.

Un relevé de la Presse Canadienne indique que le rapide demi vient en tête avec 19 points grâce à un touché, 10 conversions et un botté de placement. Il a enregistré 11 points samedi dernier, précédant l'année dernière avec 20 touchés et un total de 100 points, vient loin derrière les meneurs avec un seul touché en quatre parties.

Jack Cooke veut obtenir la franchise d'un club majeur

La demande a été faite au président de la Ligue Nationale, Warren Giles, et au commissaire national du baseball, Ford Frick.

Wells jouera contre le club Toronto

La direction du club de football Alouettes du circuit Big Four a annoncé, hier, que Ken Owen, un Américain, avait été offert aux autres clubs du circuit moyennant le prix du repêchage.

Les meneurs dans les Majeures

Table with columns: LIGUE AMERICAINNE, J. Ab, Pts, Cts, Pp. Lists stats for Williams, Boston; Mantle, New-York; Woodling, Cinc; Pos, Chicago; Boyd, Baltimore; Skowron, N.-Y.; Minoso, Chicago; Schmalzer, Wash.; McDougald, N.-Y.; Doby, Chicago; Kalline, Detroit.

Table with columns: LIGUE NATIONALE, J. Ab, Pts, Cts, Pp. Lists stats for Musial, St-Louis; Mays, New-York; Robinson, Cinc; Grant, Pittsburgh; Aaron, Milwaukee; Ponder, Pittsburgh; Schmalzer, Wash.; Purillo, Brooklyn; Hodges, Brooklyn; Bouchée, Philles.

Table with columns: CIRCUITS, LIGUE AMERICAINNE, SIEVERS, Washington; SANVILLE, New-York; WILLIAMS, Boston; GO-AVITO, Cleveland; WERTZ, Cleveland; MAXWELL, Detroit.

Table with columns: LIGUE NATIONALE, AARON, Milwaukee; SANDER, Brooklyn; BANNON, Chicago; MAYS, New-York; MATHEWS, Milwaukee; SCOWRON, Cincinnati.

Table with columns: POINTS PRODUITS, LIGUE AMERICAINNE, SIEVERS, Washington; JENSEN, Boston; MANTLE, New-York; MINOSO, Chicago; SKOWRON, New-York.

Table with columns: LIGUE NATIONALE, AARON, Milwaukee; MUSIAL, St-Louis; MAYS, New-York; HODGES, Brooklyn; PENNIS, St-Louis.

DANS LE CIRCUIT BIG FOUR

Un Canadien, Gary Schneider, est en tête chez les compteurs

TORONTO (PC) — Gary Schneider, un joueur de 23 ans qui a fait ses premières armes à l'Université Queen et qui en est à sa première saison avec les Rough Riders d'Ottawa, domine le classement des compteurs du Big Four après 4 parties d'un calendrier qui en comporte 14.

Un relevé de la Presse Canadienne indique que le rapide demi vient en tête avec 19 points grâce à un touché, 10 conversions et un botté de placement. Il a enregistré 11 points samedi dernier, précédant l'année dernière avec 20 touchés et un total de 100 points, vient loin derrière les meneurs avec un seul touché en quatre parties.

Jack Cooke veut obtenir la franchise d'un club majeur

La demande a été faite au président de la Ligue Nationale, Warren Giles, et au commissaire national du baseball, Ford Frick.

Wells jouera contre le club Toronto

La direction du club de football Alouettes du circuit Big Four a annoncé, hier, que Ken Owen, un Américain, avait été offert aux autres clubs du circuit moyennant le prix du repêchage.

Les meneurs dans les Majeures

Table with columns: LIGUE AMERICAINNE, J. Ab, Pts, Cts, Pp. Lists stats for Williams, Boston; Mantle, New-York; Woodling, Cinc; Pos, Chicago; Boyd, Baltimore; Skowron, N.-Y.; Minoso, Chicago; Schmalzer, Wash.; McDougald, N.-Y.; Doby, Chicago; Kalline, Detroit.

Table with columns: LIGUE NATIONALE, J. Ab, Pts, Cts, Pp. Lists stats for Musial, St-Louis; Mays, New-York; Robinson, Cinc; Grant, Pittsburgh; Aaron, Milwaukee; Ponder, Pittsburgh; Schmalzer, Wash.; Purillo, Brooklyn; Hodges, Brooklyn; Bouchée, Philles.

Table with columns: CIRCUITS, LIGUE AMERICAINNE, SIEVERS, Washington; SANVILLE, New-York; WILLIAMS, Boston; GO-AVITO, Cleveland; WERTZ, Cleveland; MAXWELL, Detroit.

Table with columns: LIGUE NATIONALE, AARON, Milwaukee; SANDER, Brooklyn; BANNON, Chicago; MAYS, New-York; MATHEWS, Milwaukee; SCOWRON, Cincinnati.

Table with columns: POINTS PRODUITS, LIGUE AMERICAINNE, SIEVERS, Washington; JENSEN, Boston; MANTLE, New-York; MINOSO, Chicago; SKOWRON, New-York.

Table with columns: LIGUE NATIONALE, AARON, Milwaukee; MUSIAL, St-Louis; MAYS, New-York; HODGES, Brooklyn; PENNIS, St-Louis.

DANS LE CIRCUIT BIG FOUR

Un Canadien, Gary Schneider, est en tête chez les compteurs

TORONTO (PC) — Gary Schneider, un joueur de 23 ans qui a fait ses premières armes à l'Université Queen et qui en est à sa première saison avec les Rough Riders d'Ottawa, domine le classement des compteurs du Big Four après 4 parties d'un calendrier qui en comporte 14.

Un relevé de la Presse Canadienne indique que le rapide demi vient en tête avec 19 points grâce à un touché, 10 conversions et un botté de placement. Il a enregistré 11 points samedi dernier, précédant l'année dernière avec 20 touchés et un total de 100 points, vient loin derrière les meneurs avec un seul touché en quatre parties.

Jack Cooke veut obtenir la franchise d'un club majeur

La demande a été faite au président de la Ligue Nationale, Warren Giles, et au commissaire national du baseball, Ford Frick.

Wells jouera contre le club Toronto

La direction du club de football Alouettes du circuit Big Four a annoncé, hier, que Ken Owen, un Américain, avait été offert aux autres clubs du circuit moyennant le prix du repêchage.

Les meneurs dans les Majeures

Table with columns: LIGUE AMERICAINNE, J. Ab, Pts, Cts, Pp. Lists stats for Williams, Boston; Mantle, New-York; Woodling, Cinc; Pos, Chicago; Boyd, Baltimore; Skowron, N.-Y.; Minoso, Chicago; Schmalzer, Wash.; McDougald, N.-Y.; Doby, Chicago; Kalline, Detroit.

Table with columns: LIGUE NATIONALE, J. Ab, Pts, Cts, Pp. Lists stats for Musial, St-Louis; Mays, New-York; Robinson, Cinc; Grant, Pittsburgh; Aaron, Milwaukee; Ponder, Pittsburgh; Schmalzer, Wash.; Purillo, Brooklyn; Hodges, Brooklyn; Bouchée, Philles.

Table with columns: CIRCUITS, LIGUE AMERICAINNE, SIEVERS, Washington; SANVILLE, New-York; WILLIAMS, Boston; GO-AVITO, Cleveland; WERTZ, Cleveland; MAXWELL, Detroit.

Table with columns: LIGUE NATIONALE, AARON, Milwaukee; SANDER, Brooklyn; BANNON, Chicago; MAYS, New-York; MATHEWS, Milwaukee; SCOWRON, Cincinnati.

Table with columns: POINTS PRODUITS, LIGUE AMERICAINNE, SIEVERS, Washington; JENSEN, Boston; MANTLE, New-York; MINOSO, Chicago; SKOWRON, New-York.

Table with columns: LIGUE NATIONALE, AARON, Milwaukee; MUSIAL, St-Louis; MAYS, New-York; HODGES, Brooklyn; PENNIS, St-Louis.

DANS LE CIRCUIT BIG FOUR

Un Canadien, Gary Schneider, est en tête chez les compteurs

TORONTO (PC) — Gary Schneider, un joueur de 23 ans qui a fait ses premières armes à l'Université Queen et qui en est à sa première saison avec les Rough Riders d'Ottawa, domine le classement des compteurs du Big Four après 4 parties d'un calendrier qui en comporte 14.

Un relevé de la Presse Canadienne indique que le rapide demi vient en tête avec 19 points grâce à un touché, 10 conversions et un botté de placement. Il a enregistré 11 points samedi dernier, précédant l'année dernière avec 20 touchés et un total de 100 points, vient loin derrière les meneurs avec un seul touché en quatre parties.

Jack Cooke veut obtenir la franchise d'un club majeur

La demande a été faite au président de la Ligue Nationale, Warren Giles, et au commissaire national du baseball, Ford Frick.

Wells jouera contre le club Toronto

La direction du club de football Alouettes du circuit Big Four a annoncé, hier, que Ken Owen, un Américain, avait été offert aux autres clubs du circuit moyennant le prix du repêchage.

Les meneurs dans les Majeures

Table with columns: LIGUE AMERICAINNE, J. Ab, Pts, Cts, Pp. Lists stats for Williams, Boston; Mantle, New-York; Woodling, Cinc; Pos, Chicago; Boyd, Baltimore; Skowron, N.-Y.; Minoso, Chicago; Schmalzer, Wash.; McDougald, N.-Y.; Doby, Chicago; Kalline, Detroit.

Table with columns: LIGUE NATIONALE, J. Ab, Pts, Cts, Pp. Lists stats for Musial, St-Louis; Mays, New-York; Robinson, Cinc; Grant, Pittsburgh; Aaron, Milwaukee; Ponder, Pittsburgh; Schmalzer, Wash.; Purillo, Brooklyn; Hodges, Brooklyn; Bouchée, Philles.

Table with columns: CIRCUITS, LIGUE AMERICAINNE, SIEVERS, Washington; SANVILLE, New-York; WILLIAMS, Boston; GO-AVITO, Cleveland; WERTZ, Cleveland; MAXWELL, Detroit.

Table with columns: LIGUE NATIONALE, AARON, Milwaukee; SANDER, Brooklyn; BANNON, Chicago; MAYS, New-York; MATHEWS, Milwaukee; SCOWRON, Cincinnati.

Table with columns: POINTS PRODUITS, LIGUE AMERICAINNE, SIEVERS, Washington; JENSEN, Boston; MANTLE, New-York; MINOSO, Chicago; SKOWRON, New-York.

Table with columns: LIGUE NATIONALE, AARON, Milwaukee; MUSIAL, St-Louis; MAYS, New-York; HODGES, Brooklyn; PENNIS, St-Louis.

DANS LE CIRCUIT BIG FOUR

Un Canadien, Gary Schneider, est en tête chez les compteurs

TORONTO (PC) — Gary Schneider, un joueur de 23 ans qui a fait ses premières armes à l'Université Queen et qui en est à sa première saison avec les Rough Riders d'Ottawa, domine le classement des compteurs du Big Four après 4 parties d'un calendrier qui en comporte 14.

Un relevé de la Presse Canadienne indique que le rapide demi vient en tête avec 19 points grâce à un touché, 10 conversions et un botté de placement. Il a enregistré 11 points samedi dernier, précédant l'année dernière avec 20 touchés et un total de 100 points, vient loin derrière les meneurs avec un seul touché en quatre parties.

Jack Cooke veut obtenir la franchise d'un club majeur

La demande a été faite au président de la Ligue Nationale, Warren Giles, et au commissaire national du baseball, Ford Frick.

Wells jouera contre le club Toronto

La direction du club de football Alouettes



Cavalcade SPORTIVE

par Gérard "Gerry" GOSSELEIN

C'est une heureuse initiative qu'a eue le Forum d'organiser la soirée de mardi prochain pour les amateurs de hockey de la métropole et les supporters du Canadien. Cette fête s'adresse pas seulement aux détenteurs de billets de saison, mais à n'importe qui. Le prix d'entrée est accessible à tous. Il s'agit de \$0.50. Il y a une condition toutefois. Il faut que chaque personne qui a l'intention de patiner sur la glace du Forum à côté des joueurs du Canadien et des journalistes ait revêtu un costume, car il s'agit d'une mascarade... Ce sera donc une autre occasion pour le public de fraterniser avec ses joueurs préférés et de passer une soirée agréable qui marquera, d'une certaine façon, l'ouverture du hockey... Pour des raisons faciles à comprendre, les vestes de cuir sont absolument prohibées pour cette soirée, car on veut éliminer les troubles-fêtes qui venaient gâcher le plaisir sain et honnête des amateurs de hockey... Inutile d'ajouter qu'il y aura de magnifiques prix pour les costumes les plus originaux.

Les séries de la Coupe des Gouverneurs seront très contestées si elles alignent, en finale, les Bisons de Buffalo contre les Maple Leafs de Toronto. Le club de Phil Cavaretta n'a pas encore digéré d'avoir été éliminé du championnat. On a encore sur le cœur une décision du président Frank Shaughnessy qui ordonna le recommencement d'une partie où les Royaux menaient par 6-2 sur Toronto à la huitième manche. Si cette partie avait seulement été continuée, il y a gros à parier que Montréal eût remporté la victoire, privant Toronto de la marge qui lui a assuré le championnat... De son côté, Jack Kent Cooke, le propriétaire des Leafs, était tellement nerveux en fin de semaine qu'il aurait téléphoné au stade des Royaux pour suivre les progrès d'une joute entre Buffalo et Montréal. Il aurait même eu le culot de suggérer des changements de lanceurs pour assurer, selon lui, la défaite des Bisons. Voici qui est poussé un peu loin l'enthousiasme... On comprend que dans les circonstances, la sorte Buffalo sera échevillée. Mais auparavant, Toronto et Buffalo devront éliminer Miami et Richmond. Et cela ne se fera pas tout seul.

Tout le monde se réjouira de la bonne fortune qui arrive à Bobby DelGreco. Le fait qu'il se soit aligné pour un club de dernière position n'aura pas été un handicap pour lui, puisqu'à un moment ou à un autre, il a porté l'uniforme des Yankees et remplacé, du moins temporairement, l'un des Mickey Mantle... Bobby s'était d'ailleurs assez signalé pour faire partie de l'équipe d'étoiles de la Ligue Internationale, et il avait brillé d'un vif éclat au cours de la partie contre les Dodgers de Brooklyn. Ce doit être ce soir-là qu'il fut remarqué par les éclaireurs new-yor-

DANS L'INTERNATIONALE

Del Greco et Lumpe éligibles au titre du joueur le plus utile

Billy Harris, des Royaux, est un candidat sérieux pour se voir confier un tel honneur chez les lanceurs

Deux joueurs de la Ligue Internationale, maintenant avec les Yankees de New-York, sont éligibles au titre du joueur le plus utile à son équipe dans le circuit Shaughnessy.

John Hunnius nommé président de l'association du tennis sur table

Un jeune Finlandais habitant la métropole depuis sept ans environ, vient d'être élu à la présidence de l'Association Canadienne du tennis sur table, succédant ainsi à M. Harris de Toronto. On se souvient que l'Association Canadienne avait été fondée vers 1931 par M. James Cooke alors résident de Montréal, et que ce dernier en avait conservé la direction jusqu'au début de la dernière grande guerre.

Il faut donc se réjouir de ce que la direction de cet important organisme nous revienne après tant d'années et surtout qu'elle soit confiée à un jeune sportsman aussi dynamique et résolu que M. John Hunnius. Ce dernier, depuis son arrivée ici, s'est toujours activement intéressé à l'organisation et à l'expansion du tennis sur table tant sur la base provinciale que nationale. Il était déjà vice-président de la Fédération du Québec depuis plusieurs années et s'était surtout mis en évidence en rendant possible la participation du Canada aux championnats mondiaux à Stockholm, Suède, le printemps dernier.

Ce sont Bobby Del Greco, qui a joué pour les Royaux de MTL, et Jerry Lumpe, qui a porté les couleurs des Virginians de Richmond. Del Greco, propriétaire des Cubs de Chicago, a été vendu aux Yankees lundi soir. Il remplacera, au besoin, Mickey Mantle au champ centre d'ici la fin de la saison.

Les autres candidats au titre du joueur le plus utile sont Johnny Powers, du Columbus; Danny Morejon, des Sugar Kings de La Havane; Don Landrum, du Miami; Tom Burgess, du Rochester; Hector Rodriguez, du Toronto, et Mike Baxes, du Buffalo.

Chez les lanceurs les plus efficaces, on relève les noms de Walter Craddock, du Buffalo; Billy Harris, des Royaux de Montréal; Lynn Lovenguth, du Rochester; Orlando Pena, de Cuba; Ray Semproch, du Miami; Bill Bethel, du Richmond, et Don Johnson, du Toronto. Il s'agit du choix fait par les chroniqueurs de baseball des différentes villes du circuit.



HEUREUSE GAGNANTE. — C'est Mlle Marie-Paule Héroux, un amateur du trot et amble, qui a gagné en fin de semaine dernière la superbe voiture Cadillac décapotable à la piste du parc Richelieu. On voit ici-dessus au volant de son automobile.

Chief Maid prendra part à la course amble "B" pour \$1,500. à la piste Blue Bonnets

Chief Maid, une jeune pouliche de trois ans appartenant à Jean Paré de Granby, domine la liste de huit ambleurs de la classe "B" pour une bourse de \$1,500 qui sera l'attraction principale d'un programme de neuf courses ce soir au Blue Bonnets Raceway où le meeting d'automne a commencé sous les plus heureux auspices. Dans ses six derniers départs, Chief Maid qui est conduite par le très habile Albert Boucher, a remporté trois victoires et fini autant de fois dans l'argent. Elle a causé une surprise récemment lorsqu'elle a terminé seulement deux longueurs derrière Champ Volo qui avait couvert le mille en un temps remarquable de 2:03. Elle semble actuellement au meilleur de sa forme et sera difficile à battre quoique l'opposition sera redoutable.

The Monarch C., conduit par l'attendu avec le plus grand intérêt par les amateurs, a récemment terminé à Newbury Park et Excellent Chief à Lusi-Dugre, semblent se livrer à de redoutables rivalités, tandis que True Jack, Lady's Lad, Snowberry, Pipedream et Mac Bingen sont les autres partants, chacun d'entre eux étant susceptible de causer une surprise.

Albert Boucher est le choix des handicappers pour gagner la septième course avec Castleway dans la septième course et il semble avoir aussi une bonne chance de triompher avec Badger Girl J. dans la neuvième. Mr. Remus est le choix des connaisseurs dans la cinquième course tandis que Darling Guy tiendra vraisemblablement le même rôle dans la sixième.

Entre temps la reprise du Circuit Juvenile du Québec qui aura lieu samedi soir à Blue Bonnets

CE SOIR AU FORUM

Carpentier risque son championnat contre le vilain Gene Kiniski

Le programme comprend cinq combats de lutte. Bobby Managoff aux prises avec Frank Valois

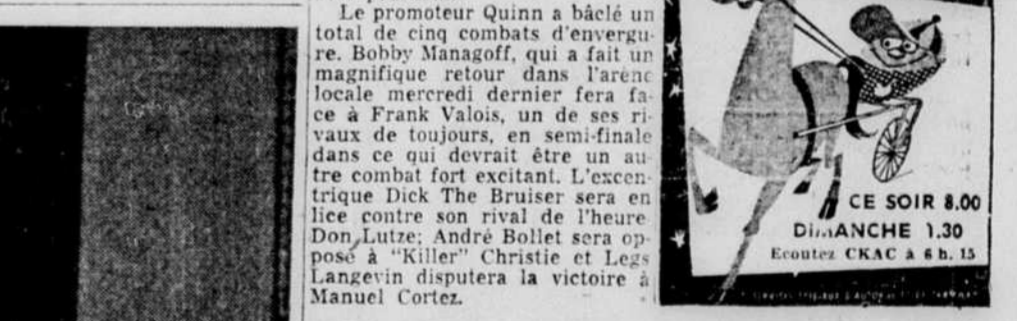
Le rude aspirant au titre, Gene Kiniski, le puissant athlète d'Edmonton, ex-porte-couleurs des Eskimos au football, aura la chance de s'emparer du titre mondial de luttteurs de la N.W.A. s'il parvient à vaincre le champion Edouard Carpentier, ce soir au Forum.

Kiniski, un rude et puissant lutteur qui a fait ses preuves de toutes sortes de façons depuis qu'il a quitté le football pour se lancer dans la lutte n'est pas le premier-venu. Il est de fait un fameux lutteur et Carpentier aura fort à faire pour le maîtriser ce soir.

Kiniski, comique à ses heures, peut aussi être un rival plus sérieux et il possède une force surhumaine en plus de toujours employer une rare rudesse. Il n'a jamais trop apprécié les qualités de lutteur et de champion du Français et il promet de lui servir une véritable râclée ce soir.

C'est ce qu'on verra. Carpentier tiendra évidemment à conserver son titre puisqu'il doit être la vedette d'une très importante séance à New-York lundi soir prochain.

Le promoteur Quinn a bâclé un total de cinq combats d'overweight. Bobby Managoff, qui a fait un magnifique retour dans l'arène locale mercredi dernier fera face à Frank Valois, un de ses rivaux de toujours, en semi-finale dans ce qui devrait être un autre combat fort excitant. L'excitrique Dick The Bruiser sera en lice contre son rival de l'heure Don Lutte. André Bollet sera opposé à "Killer" Christie et Legs Langevin disputera la victoire à Manuel Cortez.



UNE MAGNIFIQUE PRISE. — M. J. W. (Bookie) BAKER, président de l'association de pêche et de chasse au Nouveau-Brunswick avait tenté pendant cinq années durant, de prouver que l'on pouvait pêcher de gros brochets dans les fameuses chutes renversées de Saint John's. On voit par cette photo, qu'il a enfin réussi à prouver ses avancés. Sa magnifique prise: un brochet d'une longueur de 41 pouces et pesant 26 livres. (Photo PC)

TRIBUNE du SPORT LOCAL

par Guy DESAUTELES

Jouer pour les Royaux de Montréal fut la plus grande sensation de ma vie disait Tommy Harkness à ses amis.

Tommy Harkness nous déclarait qu'il y a une couple d'années quand il apposa sa signature au bas de son premier contrat professionnel avec l'organisation des Phillies de Philadelphie et qui l'an dernier lors d'un échange est passé à l'organisation des Dodgers de Brooklyn, cet échange impliqua plusieurs joueurs, dont l'arret-court Chico Fernandez. C'est la saison Tommy a évolué pour le club Kokomo de la ligue du Midwest et il a frappé pour une moyenne de .352 en plus de frapper vingt-deux coups de circuits, lorsqu'il fut rappelé par les Royaux.

Harkness a joué six parties au premier but dans l'uniforme des Royaux. Malgré son manque d'expérience, il s'est bien acquitté de sa tâche. Il fut impeccable sur la défensive, et au bâton il réussit trois coups sûrs en 18 présences au marbre, dont un coup de circuit avec un homme sur les buts.

"Je ne croyais jamais que je jouerais pour les Royaux cette année, nous déclarait Harkness, qui n'est âgé que de 19 ans, et ajouta: "Ce fut la plus grande sensation de ma vie". Et, croyons-nous, ce ne sera pas sa dernière, car il est sûrement appelé à connaître une fructueuse carrière dans le baseball. Qui sait, il évoluera peut-être dans les Ligues Majeures un jour.

Lundi soir prochain, soit le 16 septembre, aura lieu une grande soirée de boxe amateur présentée par le White Owl Athletic Club. Bien que la séance doit être présentée à cet endroit, c'est cependant l'instructeur Abe Blank, du Mill-craft Athletic Club qui organise cette soirée, avec le concours de Roger Larivée, l'instructeur du



UNE MAGNIFIQUE PRISE. — M. J. W. (Bookie) BAKER, président de l'association de pêche et de chasse au Nouveau-Brunswick avait tenté pendant cinq années durant, de prouver que l'on pouvait pêcher de gros brochets dans les fameuses chutes renversées de Saint John's. On voit par cette photo, qu'il a enfin réussi à prouver ses avancés. Sa magnifique prise: un brochet d'une longueur de 41 pouces et pesant 26 livres. (Photo PC)

Petites annonces du "Devoir"

- AUTO A VENDRE**
CHEVROLET NEUF '57
4 PORTES - DE LUXE
Équipé avec air conditionné, dégivreur, signaux de direction, 2 couleurs.
PRIX: \$2,450.
Termes faciles. Échange inclus.
Gérard DESROSIERS,
Tél. L.A. 1-2244 26-9-57
- AUTOS A VENDRE**
A QUI LA CHANCE?
Chevrolets, Bel-Air '57
4 portes
Ces voitures sont flamboyantes neuves, équipées avec l'air conditionné, lumières de direction. Taxe fédérale incluse.
Échange accepté et léger comptant requis.
Laurent Gauthier, L.A. 6-4411 ou DU. 9-1597, après 6 h. 14-9-57
- A VENDRE OU ECHANGER**
Suis ouvert à toutes sortes d'échanges, propriétés ou commerces, achats ou prêts. Case Postale 114, Station T. Montréal. 12-9-57
- BUREAUX A LOUER**
A côté des Palais de Justice: 2 suites et bureau simple. 44 et Notre-Dame, Ch. 7, U.N. 1-5155. 16-9-57
- CHAMBRE A LOUER**
Salon double pour étudiants
Confortable salon double situé près du parc Lafontaine. Conviendrait bien à deux étudiants. 4248 Boyer. — Tél. L.A. 3-4112.
- COMMIS DE BUREAU**
JEUNE HOMME avec bours d'études supérieures pour ouvrage général de bureau dans compagnie d'assurance sur la vie. Position d'avenir. Avancées, fonds de pension, assurance groupe et hospitalisation. Ecrire: Casier postal No 1504, Place d'Armes. 16-9-57
- COUPLE DEMANDE**
Pour presbytère. De préférence instituteur à sa retraite avec expérience dans chant d'église. Belle situation dans site enchanteur. S'adresser au presbytère, St-Sulpice, Cité L'Assomption. 13-9-57
- LOGEMENT A LOUER**
Laval-sur-le-Lac, 4 pièces fermées, chauffées, ultra-modernes. Eau chaude. 220. Bord de l'eau, site résidentiel. 875 par mois. Visible le soir après 7 h. — DU. 1-6272. 14-9-57
- OFFRES D'EMPLOIS**
EMPLOI REMUNERATEURS. Tous métiers, Canada, îles du Pacifique, E.-U., Amérique du Sud. Transport payé. Spécialités: pilotes, conducteurs, écrivains. 38K National, 1020 Broad, Newark, N.-J., U.S.A. 10-9-57
- PROPRIETE A VENDRE**
Convenable pour une institution ou un ordre religieux sur le bord d'un lac
Édifice exceptionnellement attrayant au milieu d'un terrain bien arboré, situé au bord d'un lac, près de la ville. Contient quelque 100 chambres et il conviendrait à une institution ou à une organisation similaire. Prix et détails sur demande.
H.F.-C. Stikeman & Co.
1117 ouest, rue Sainte-Catherine, VI. 9-4276
Membre de l'Ordre d'Immeuble J.N.O. 12-9-57
- PEINTURE - DECORATION INTERIEURE**
A votre bonne attention, peinture générale soignée. Réparations, restaurations. L.A. 1-8831 1-10-57
- TRANSPORT-CAMIONNAGE**
ROUSSILLE Transport. Déménagement ville, campagne et longue distance. Spécialités: piscines, poêles, réfrigérateurs. DI. 1-3766 J.N.O. 17-569. Montréal.
- VENDEUSES DEMANDEES**
\$23.00 par semaine pour porter de jolies robes qui vous seront données en prime. Vous n'avez qu'à monter à vos amis les robes de North American Fashion Frocks. Pas de sollicitation, de dépôt ou d'expérience nécessaire. North American Fashion Frocks, Ltd. 3425, Boul. Industriel, Dépt. Y 2480 Montréal. 12-9-57
- TARIF**
Annonces classées
"Le Devoir" - BELAIR 3361
434 Notre-Dame est
(Commandes prises jusqu'à 4h. la veille de la publication).
ANNONCES ORDINAIRES - Tarif minimum de 60c pour 4 lignes (20 mots).
Compter 5 mots à la ligne. Une partie de ligne compte pour une ligne entière. Les abréviations initiales comptent pour un mot. Le mot composé pour autant de mots. Chaque nombre pour un mot. Pour les réponses devant être expédiées par la poste, ajouter 10c. GROS CARACTÈRES - Une ligne en caractère gothique 12 points (20 lettres ou espaces) équivaut à 2 lignes.
Nécessaires services, services administratifs, grand-monnaie, renseignements pour condamnations, etc. 3 mots le mot; minimum \$1.00.

BLUE BONNETS RACEWAY

CE SOIR 8.00
DIMANCHE 1.30
Écoutez CKAC à 6 h. 15

Détendez-vous... c'est l'heure du GIN SILVER FIZZ

Adams SILVER FIZZ London DRY GIN

Thomas Adams Distillers Ltd.
AMHERSTBURG, ONT.

DEVELOPPEMENT D'UN DEPARTEMENT MECONNU

Paris entreprend la mise en valeur de la lointaine mais riche Guyane - Vastes gisements de bauxite, d'or, de cuivre, de fer

CAYENNE, Guyane française. — La France est en train de dépenser des millions de dollars en Guyane française, dans le but de mettre en valeur ce vaste territoire, doté de considérables richesses naturelles.

Les grands travaux publics entrepris depuis douze ans ont sensiblement amélioré le niveau de vie de la population.

Tous les établissements pénitentiaires ont été abolis en 1945, dont celui de la célèbre Ile du Diable à 27 milles au nord-ouest de Cayenne.

On construit actuellement trois aéroports, dans des régions éloignées, afin de hâter l'exploration d'une vaste région du centre et du sud, où les Blancs n'ont même jamais pénétré jusqu'ici.

Le Pape recevra en audience des malades de la métropole

Pèlerinage à Lourdes organisé par N.-D. de Salut et l'OPM de l'Oratoire.

MONTREAL. — Un groupe de malades quittera la métropole le 21 septembre, sous le patronage de l'Oeuvre du pèlerinage des malades de l'Oratoire St-Joseph du Mont-Royal, pour se rendre en pèlerinage à Lourdes et passer par Rome où le Saint-Père le recevra en audience.

de Montréal et des environs, dont quelques-uns seront accompagnés de parents ou d'amis.

Tous ceux à qui leur santé le permettra passeront par Paris, Lourdes, Nice, Monaco et Rome avant de revenir à Montréal, le 1er octobre.

Le pèlerinage est organisé en étroite collaboration avec Notre-Dame-de-Salut, l'Oeuvre du Pèlerinage des malades de l'Oratoire, s'occupe activement du recrutement des malades, de la vente des billets et du transport entre l'Oratoire et l'aéroport de Dorval, à l'aller et au retour.

Le R. P. Elphège Labonté, c.s.c., directeur-fondateur de l'OPM, dit qu'il reste encore quelques places à bord de l'avion d'Air-France qui quittera Dorval à 4 h 50 de l'après-midi, le 21 septembre.

Une petite fille de six ans, Hélène Durocher, fera sa première communion au sanctuaire quelques heures avant le départ. A sa demande, elle chantera alors un cantique comme toutes les fillettes de son âge.

Le pèlerinage annuel au Calvaire d'Oka, aura lieu dimanche prochain, le quinze septembre, à deux heures de l'après-midi.

Les pèlerins sont priés de se rendre à la croix du départ pour l'heure marquée.

Les stations seront prêchées par Monsieur l'abbé Guy Racicot.

Le pèlerinage annuel au Calvaire d'Oka, aura lieu dimanche prochain, le quinze septembre, à deux heures de l'après-midi.

Les pèlerins sont priés de se rendre à la croix du départ pour l'heure marquée.

Les stations seront prêchées par Monsieur l'abbé Guy Racicot.

Les stations seront prêchées par Monsieur l'abbé Guy Racicot.

Dans le port

Table with columns: Qual, Navire, Catégorie, Ton. enr., AGENTS. Lists various ships and their agents.

ENVERS LES ETATS-UNIS

La politique de Diefenbaker n'est guère différente de celle des libéraux

OTTAWA (PC) — Le premier ministre, M. Diefenbaker, a clairement indiqué que la politique de son gouvernement envers les Etats-Unis ne sera guère différente, si même elle en est éloignée, de celle de l'ancienne administration libérale.

On constate une frappante similitude entre les discours prononcés samedi soir à Hanover, dans le New Hampshire, par M. Diefenbaker sur les relations canado-américaines et celui que M. Lester B. Pearson, l'ancien ministre des Affaires extérieures, faisait sur le même sujet à San Francisco le 11 juillet dernier.

de ces marchés, je peux vous assurer qu'un tollé s'éleva au Canada et que, de façon générale, nos relations en souffrirent.

à travailler à une histoire de la guerre navale.

Les deux hommes politiques ont parlé des mêmes aspects des relations canado-américaines: le commerce, celui du blé en particulier, et les placements de capital.

M. Diefenbaker dit: "Les alliances militaires et la coordination des dispositifs de défense ne suffisent pas. La coopération économique s'impose également qui exige que les grandes nations tiennent compte des effets de leur politique économique sur les pays moins puissants. La liberté ne permet pas l'affaiblissement économique de peuples libres."

Impression négative "Je déteste l'hypocrisie," a répondu Doenitz, et il a laissé entendre qu'il croyait qu'il y en avait eu beaucoup en Allemagne d'après-guerre.

"C'est ce qui m'a le plus impressionné de façon négative", a ajouté Doenitz. Il a refusé de dire s'il s'était aperçu de quelque chose qui lui plaisait.

M. Pearson a dit: "C'est, à mon avis, très simple mais très significatif: toute nouvelle restriction sur l'importation de produits canadiens annonce à nos partenaires de coopération dans le domaine de la défense."

C'est bien typique de Doenitz. Age de 66 ans, il est encore l'orgueilleux marin qui brièvement a détenu les rênes du gouvernement de l'Allemagne après le suicide d'Hitler, le 30 avril 1945.

Les Russes avaient complètement encerclé Berlin, les alliés étaient sur l'Elbe et Doenitz ne pouvait rien faire de plus que de se rendre. Il ordonna la reddition le 7 mai 1945.

M. Diefenbaker a même cité en approuvant une phrase que M. Pearson prononçait il y a quelques années: "Être des bonnes relations faciles et automatiques avec les Etats-Unis est révolte."

Il fut condamné le 1er octobre 1946, par le tribunal des crimes de guerre, à Nuremberg à 10 ans de prison. Il a purgé toute sa sentence à Spandau, qui loge encore le fuchrer adjoint, Rudolf Hess, et le chef des munitions nazies, Albert Speer.

Il fut condamné le 1er octobre 1946, par le tribunal des crimes de guerre, à Nuremberg à 10 ans de prison. Il a purgé toute sa sentence à Spandau, qui loge encore le fuchrer adjoint, Rudolf Hess, et le chef des munitions nazies, Albert Speer.

M. Pearson dit: "En fait, ce sont l'automatisme et les exigences de cette interdépendance économique et géographique qui engendrent de temps à autres de l'inquiétude au Canada. Cela nous donne l'impression que nous risquons de ne plus être les maîtres de nos propres décisions et de notre propre avenir."

Promesse "Je ne veux pas parler. Je préfère garder le silence." Il n'a pas encore rompu publiquement cette promesse. Ses amis disent qu'il prend beaucoup d'intérêt à la politique et, quelquefois il discute avec eux pendant des heures. Ils refusent cependant de révéler ses opinions politiques.

Il n'a pas encore rompu publiquement cette promesse. Ses amis disent qu'il prend beaucoup d'intérêt à la politique et, quelquefois il discute avec eux pendant des heures. Ils refusent cependant de révéler ses opinions politiques.

M. Diefenbaker ajoute: "C'est une question urgente pour le Canada que l'on prenne des mesures relatives à la politique du commerce agricole des Etats-Unis particulièrement quant à l'écoulement du blé et de la farine. La législation américaine sur la disposition des surplus a rendu difficile, si non impossible, au Canada de conserver sa juste part des marchés du monde."

Advertisement for Café-Thé Confiture and DESY products. Includes text: "ROOPEZ LES PRODUITS DESY RECONNUS LES MEILLEURS J.A. DESY LTD MONTREAL"

L'ex-amiral Doenitz rêve de yacht et ronge son frein

HAMBURG, Allemagne (PA) — Karl Doenitz, le grand amiral naui dont les sous-marins ont coulé des milliers de navires alliés durant la guerre, rêve aujourd'hui de traverser à nouveau l'Atlantique.

Recollection de M. J.-M. Martin, de l'Université Laval

M. J.-M. Martin, doyen de la Faculté des sciences sociales de l'Université Laval, a été réélu vice-président de l'Institut canadien de l'Administration publique dont la 8e conférence annuelle s'est terminée samedi à Kingston

HEURES D'AFFAIRES: 9h.30 à 5h.30 — OUVERTS LE VENDREDI SOIR JUSQU'A 9H.30 — le samedi: 5h.30

semaine du foyer Chez Dupuis Freres

LECTURES A BAS PRIX POUR L'AUTOMNE...CADEAUX



Les aventures de TINTIN 14 TITRES AU CHOIX 1.50 De quoi répondre aux jeunes les plus exigeants qui aiment varier leur lecture:

Le BONHEUR cet inconnu par R.P. Marcel M. Desmarais Livre éducatif pour toute la famille... c'est un enseignement et une recette de bonheur.

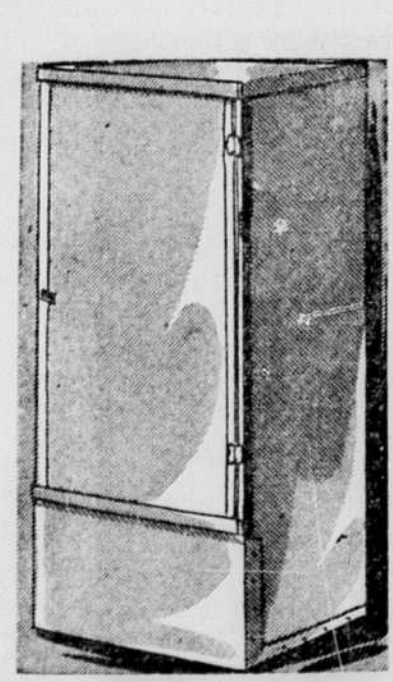
LOUPES A VERRE GROSSISSANT GRANDE PUISSANCE

Pour travailler, comme pour mieux lire les caractères fins. Cadre de métal blanc au fini chromé.

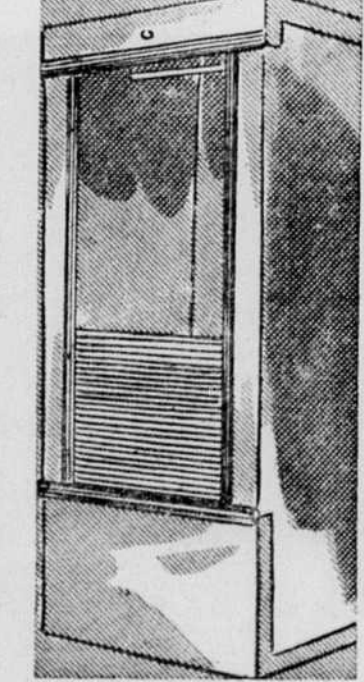


PENDERIES, HOUSES, BAS PRIX DUPUIS (mezzanine)

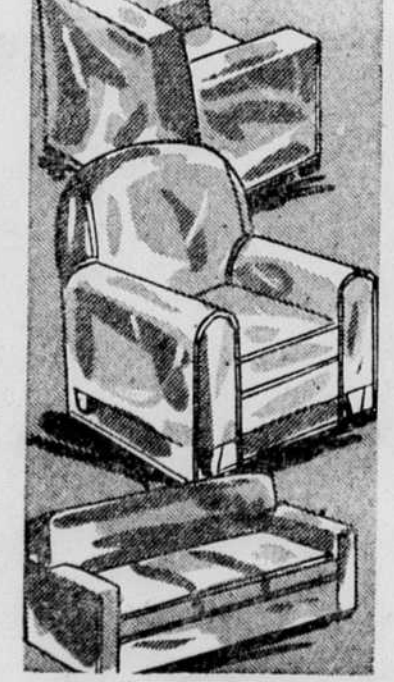
Advertisement for SACS-HOUSES JUMBO. Price 1.39. Description: Un plastique opaque 2 jauges en bleu, turquoise, rouge vin. Hauteur 54" avec une glissière de 42" pour mieux insérer les vêtements.



PENDERIES 1 PORTE Ord. 7.98 — Spécial Dupuis 6.98 Placez cette garde-robe portative dans une pièce qui en a besoin. On l'appréciera toute l'année... Epais carton ondulé renforcé de bois. Porte sur pentures. Hauteur 58" x 21" x 21".



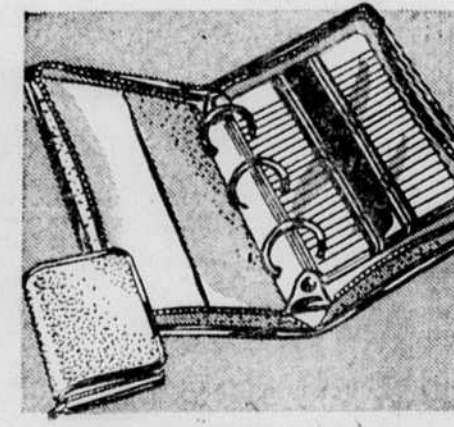
PENDERIES à panneaux coulissants 4.98 Une parfaite imitation de bois sur un épais carton ondulé. Extra-solide pour recevoir de 14 à 16 vêtements. Hauteur 58", surface 20" x 21". Pratique dans la chambre de l'éleve.



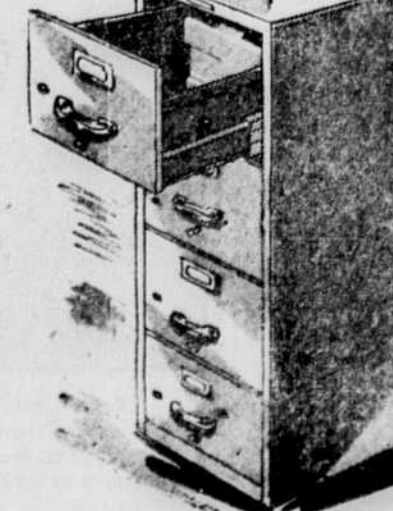
PROTECTION POUR LES FAUTEUILS Housse de sofa 90" 1.78 Housse de fauteuil 42" 2.29 Toutes ces housses de qualité durable en plastique claire format standard. Indispensables dans un foyer avec des petits enfants, comme meubles devant la TV, etc.

Commandes téléphoniques acceptées dès 9h. du matin PL. 5151 local 300

2.00 (ord. 2.50) COUVRE-ANNUAIRE Une couverture rigide qui maintiendra l'annuaire intact plus longtemps. Choix de brun, noir, bleu, vert, marron, avec inscription or.



5.50 COUVERTURES-ANNEAUX Pour ajouter graduellement des feuilles perforées. Surface cuir brun ou rouge, anneaux de métal 1 1/2 ou 2 pouces. Fermeture glissière, intérieur à 2 pochettes protégées de plastique.



CLASSEURS tout métal 4 tiroirs Format lettres, ton de gris medium Sans serrure 59.50 Avec serrure maîtresse 69.50 POPULAIRE FORMAT "LETTRES" Un classer qui s'impose dans un bureau d'affaires, comme studio d'artiste, bureau d'aide sociale, etc. construction solide avec bras de suspension. Un prix spécial Dupuis. AUCUN VERSEMENT COMPTANT (Taxe de vente payable à l'achat) DUPUIS — REZ-DE-CHAUSSEE (200)

